民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立案執照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百十六號
今日三大張售大洋三分四釐

社址 上海山東路二八六號 [illegible]

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋二元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘另十六角起碼每日每方寸洋一元二十

上海總店 中華書局 特設廉價部

十月一日起月底止

圖書・儀器・文具

照定價廉售二折至六折

陳列略有汚損之本版及文明書局出版圖書・雜誌・原版西書・文具・儀器・運動用具・繪圖顏料・各式唱片・信箋信封等・種類繁多・逐日更換・

現購爲限概不退換
印有廉價書目贈閱

▼售完爲止◆惠購請速

外埠函購以郵局日戳爲憑並依照來信先後寄發另收郵費（廉價文具恕不郵購）

（乙390）

中華書局發售預約

本月底即將截止惠訂請速

小學生若要功課好 這套書少不了

小學各科副課本

高級主編……趙欲仁先生
中級主編……施仁夫先生
低級主編……呂伯攸先生

本書根據小學各科課程標準各學年作業要項條文編輯，冊冊有內容，於補充知識外，並注重實際生活習慣和技能方面的訓練，全書充滿「做」的精神，文字淺顯生動，用純粹的國語文寫述。低級各冊更注意語句的簡短，屏除艱難生字，並加注注音符號，尤便閱讀。

印有簡章・詳載書目預約辦法・承索即贈

冊數……三百冊
印刷……低級一百冊全部彩色精印 中高級二百冊單色印附插圖
定價……三十元
預約價……十八元
郵費（國內各行省及日本朝鮮）……一元八角
分級預約……低級一百冊只收七元 中級一百冊只收六元半 高級一百冊只收六元半
出書期……分四期第一期書五十冊已出版其餘在明年十月底以前出齊
預約時隨發已出五十冊

（乙379）

李宗培 程澤恆 律師合組事務所通告

事務所北京路二一八號鹽業大樓三樓 電話一二三九〇 一〇五〇七號

王劍鍔律師代表王徐氏推受盤傳昌渭記進出口行啓事

茲據上開當事人王徐氏來所聲稱傳昌渭記進出口行因其女流無意營業願將該行門市部生財裝修等及該行貨棧完全讓盤與范隆興（即受盤人）營業並將字號改稱傳昌渭記過去一切人欠欠人概歸王徐氏負責與受盤人無涉茲經雙方簽訂契約恐外界不明眞相特請貴律師代表登報公告等情前來據此合亟代表登報公告如上

事務所梅白格路平泉別墅八號 電話三二四〇

路式導律師證明任宗淦張有玉協議離婚啓事

茲據上開當事人來所聲稱現因雙方意見不合情難偕老兩願離婚除訂立協議離婚書外恐未週知特委託貴律師代爲登報公告等語前來合亟代爲公告如右

中平事務所 事務所 [illegible] 電話 [illegible]

汪葆楫律師啓事

本律師現已加入陸鼎揆律師事務所執行職務 事務所北京路二八〇號四樓 電話一六六一〇

張墀熊律師證明張國成朱老三別居啓事

茲據上開當事人來所稱渠等以意見不合同意別居特立別居契約證明外委託代登報啓事如上 事務所 [illegible]

樊克令 陸匡九 律師代表美豐銀行清理處啓事

茲據美豐銀行清理處聲稱查有袁慕君朱立德四一號土地執業證二紙存交敝行作爲保證向敝行... 遺失聲請補給新證是何居心不問可知除已請貴律師代登報聲明如上外... [illegible]

陳學魯律師受任王世泉聘爲常年法律顧問並嚴重警告逃婦陸氏

本律師茲受王世泉聘爲常年法律顧問並據聲稱世泉自與陸氏相識之後見其依傭爲生情實可憐乃於... [illegible]

徐淵律師代表袁劉氏聲明與林玉貴脫離同居關係啓事

茲據當事人袁劉氏聲稱被林玉貴誘姦同居非出本意自不發生何種關係爲特委請代表登報聲明脫離同居關係等語前來據此合亟代表登報啓事如上

事務所大東門內肇嘉路 [illegible]

焦鼎恩律師代表五洲鞋店清算召盤 張鼎 進華鞋店宣告啓事

據當事人開設五洲鞋店於...路一百五十...號門牌... [illegible] 所有前欠人欠及現存生財存貨等均委託清算召盤... 所欠各債權人欠款亦請同一期內將款送交本所倘有願盤該店者每日下午二時到所閱看生財存貨議價交割以憑得價清償特此通告

焦律師事務所 [illegible]

張鼎律師證明長江飯店受盤聲明

華商長江旅社推 江鑫記 長江飯店受盤

切任何債務統由自理長江鑫記飯店受盤接收後改牌營業亦與華商不涉除另立盤據證明一切條件雙方簽署各執經由本律師證明外合代登報聲明如上

瞿鉞律師代表沈子英王阿根協議離婚聲明

茲據沈子英王阿根委稱婦因意見不合雙方同外頗家長再代爲登報聲明等語前來特代登報聲明如上 事務所上海梅白格路冊八衖M十六號 電話三二六三三

李銘律師代表朱增庭受盤永興昌號聲明

據上開當事人朱增庭聲稱本月三日增設杭州綫自創永興昌號 [illegible]

顧一鶚律師代表葉吉水警告鈕玉雲啓事

報警告限於登報日起十日內回歸團聚吉水自當曲予宥恕倘若逾限不回迅即依法訴究等語前來據此合亟代爲登報警告如右

事務所 [illegible]

陳松林啓事

松林自民國七年（西曆一九一八年）八月起充任丹商瑞隆洋行華經理之職嗣因自身事務殷繁所有瑞隆行務多半由尹吉甫辦理而近更身弱多病爰於本年十月一日起卸去瑞隆華經理職務以清責任而息仔肩松林在職期內對內對外並無未了事宜再尹君吉甫前所代執「瑞隆洋行」「瑞隆松記」圖章早據交還所有蓋用上項圖章之事件均經完全結束特此聲明卻希各界公鑒是幸

龐文煥啓事

鄙人前任上海新兒童報館經理現因事煩不克兼顧嗣後一切發行經理李白英負責除已呈請上海市政府備案外合應登報聲明週知此啓

京滬 滬杭甬 鐵路管理局招標承辦冬季制服廣告

本局呈奉鐵道部核准招標承辦車機兩處及警察署冬季制服批，定於民國念四年十月十一日下午二時在本局當衆開標・凡曾在本局登記各商，願意承辦此項制服者，可向本局材料處看樣及索取標函章程等，限於十月十一日上午十二時前將標函用火漆封固，親自投入標櫃內，過期無效・

（巳・七・）

江蘇上海第一特區地方法院公告 第七四一二號

（宣告中國興業銀行受讓人陸錫侯破產）

爲公告事查本院受理陸錫侯陸夢熊等爲中國興業銀行聲請宣告清理一案前經本院裁定准予清理依法公告於本年七月三十一日及九月十六日先後召開債權人會議期日起迄今已逾兩月未將和解方案可決經本院於本年九月三十日裁定中國興業銀行受讓人陸錫侯應於中華民國二十四年九月三十日下午五時破產等因... 古柏公寓三二號）徐永祚會計師（住上海愛多亞路一二三號）錢樹聲律師（住白克路三百號）爲本案破產管理人... [illegible] 中華民國二十四年九月三十日

四明銀行

（業務）辦理存款放款匯兌等業務留備保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租
（儲蓄）專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款
（發行鈔票）經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜
（創辦年月）前清光緒三十四年間開業

（地址）總行 北京路二百四十號 電話一五五〇二 一五〇七 一〇四〇五 一〇八 上海南市分行 民國路八十四號 電話八一五〇七 上海城區辦事處 城內方浜路八十五號 電話二三〇四七 上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九 南京分行 楊公井 南京下關辦事處 下關 甯波分行 漢口分行 特三區鄱陽街 江北岸理處 其他國內重要各埠均有特約代理處

上海市社會局布告 局字第九四四號

爲本市第五屆集團結婚典禮定期舉行開始登記事由

查本市第五屆集團結婚典禮，遴案應於十一月四日下午三時在市政府大禮堂舉行・茲定於十月七日起開始登記，十月三十一日截止・凡本市市民欲參加者，可逕函本局公益股索取參加辦法及申請書，遵照辦理，此布・

中華民國二十四年十月 日

局長吳醒亞

社評

意阿戰起後之日美股票

（恩）

意阿戰事、終致無可避免而正式接觸、因此戰事所受之影響、除當事國以外之各國、亦同蒙經濟上之變動、而最可注意者、則自戰事開始之後、日本股票暴漲、而美國股票反跌落是也、日本各種股票、自意阿風雲緊急以來、卽逐步上騰、其原因卽爲日本對於意阿戰事、不受任何牽涉、可以完全中立、其國內事業、儘可自由發展、穩適異常、更進一步、假如意阿問題局面展開、中歐發生影響、日本更可乘此時機、獨佔遠東市場、將西方各國銷售力驅出境外、其國內事業、當然得更大之收穫、有此漁人之利、股票價値不漲何待、

至於美國、與意阿遠隔大洋、意阿戰事、在地勢上決無牽涉及於美國之可能、美國亦曾聲明對意阿均守中立、美國且亦無履行國聯義務之束縛、正與日本所處之地位種種相同、然萬一意阿問題牽動歐洲、以歐美關繫之密切、美國是否能獨善其身、而與日本同抱隔岸觀火之態度、甚屬疑問、據一般觀察、萬一歐洲有事、美國不能擺脫、勢必難免牽入漩渦、依如此推論、美國之於意阿戰事、現在所處之境、固與日本同其寬弛、而將來之禍福、則有大不相同之點在、從來投資者、無不以穩妥可靠爲唯一要着、日本股票在意阿問題發展中之高漲、美國股票反不能與日相比、殆卽此一點之差別、

經濟情形發生變動之前、當然有一遠因、在遠因醞釀中、常有若干猜測若干準備、而在事變實現之頃、縱使事前有所準備、亦難免有劇烈之變動、呈紛亂之情形、此繫於一時人心之衝動、金銀幣値之漲落、貨物買賣之市價、竟有並非因確實之需要，而發生一時紛亂之變動者、迨最後供求雙方之情形明瞭、需要確定、然後始由紛亂而入於正軌、此凡遇經濟轉變時無不如此、日美股票之漲落、目前情形如是、未必能卽認爲正常、將來之變動、尙須視世界問題之推移、惟歐洲問題愈擴大、於日本愈有利、此則爲不可移之事實也、

意阿軍三路血戰
阿杜華未被攻陷
意軍遭阿掩護軍猛烈抵禦
阿杜華四週終日鏖戰不已
南路陣線意軍佔領多羅城

國民新聞社四日阿京電　今日三方面繼續血戰、意國飛機已第三次轟炸阿杜華、第二次轟炸阿杜格拉、阿杜華西首華開脫省之佳嘉大鎭則猶初被轟炸、此外尙有飛機轟炸意屬索馬里附近、奧格登省之各市鎭·及近郊之阿國兵營·華爾華爾方面則受大炮轟擊、意阿雙方當局對於死亡人數、皆未宣布、

國民新聞社四日愛立特利亞意軍前線電　意國北路軍於轟炸機掩護之下、向前挺進、今日且證實墨索里尼之婿齊亞諾伯爵率領之空軍已三度轟炸阿杜華鎭、並沿途轟炸由阿狄格拉向東進行之阿軍、阿狄格拉之陷落、已迫在眉睫、意軍前進之速度爲每小時二英里有半、

哈瓦斯社五日羅馬電　據此間所接消息、意軍繼續向阿比西尼亞國阿杜華城推進·尙未佔據此城·官方所發表之公報、亦謂意軍第一軍業已到達阿第格拉脫城、居民均執白旗迎迓、第二軍並於擊退敵軍之後繼續進達里白台克爾城附近、（距阿杜華城二十公里）直指阿杜華城、至阿國戴斐斯王所統率之軍隊、在東部平原者、業由意國空軍將其驅退、並在沃薩區域安巴寇打城地方、投彈轟炸、關於南路陣線意軍業已佔領多羅城·（在意屬索謀里蘭與英屬克尼亞暨阿國南境交界之處）暨其附近村落、仍賡續進攻、同時空軍並轟炸沃加丹區域科拉勃城、據意屬東非洲殖民地高級委員德波諾將軍電稱、各路部隊均能奮勇殺敵、至傷亡人數幾何此際尙無所知、本社訪員宣稱、凡通往阿杜華城各要隘、已由阿軍佈置防務、準備抵抗云、

路透社五日羅馬電　阿杜華尙未陷落、昨夜有民衆麕集維尼齊亞宮外、盼望墨索里尼對衆宣布意軍攻克阿杜華消息、竚候良久、未見墨氏露面、乃悄然掃興散歸、意軍除攻下阿狄格拉特外、未獲其他勝利、據前線最近戰報、意軍已鞏固阿狄格拉特之陣地、現徐向阿杜華進發、

路透社五日羅馬電　據今日公報宣稱、意軍刻在阿杜華附近遭阿比西尼亞掩護軍猛烈之抵禦·惟意軍仍向目的地進發·南部攻軍聞已佔據意屬索瑪里倫邊界鄰近根雅多羅鎭、

路透社四日羅馬電　據阿京消息、阿兵萬人由一瑞士軍官指揮·現正開往柯奇·Caouche 保護吉波蒂至阿京鐵路之橋樑·軍中備有瑞士之高射砲·

路透社五日巴黎電　據阿京來電稱、蒂格里境總督西育姆將軍之主力軍顯尙未開抵阿杜華戰線·聞現僅有阿兵一師在該處抵禦意軍、昨日意軍安渡瑪萊白河後、阿杜華四周終日鏖戰不已·阿軍應戰極勇·毫無忌憚·但因意軍戰器精利、故受創殊重、雙方今在相持中、各未讓步、意軍已調許多坦克車與鐵甲車助戰·沃迦登陣線調至者尤多·

路透社四日阿京電　據阿當局宣稱、西育姆將軍刻在阿杜華抗拒意軍、阿國阿伊呂將軍已率大軍一萬二千人北窺阿戈爾達特鎭、其地爲意屬伊利特里之鐵路要鎭、位於阿杜華西北一百二十哩、去伊利特里阿比西尼亞界線約五十哩、聞將軍之前鋒已越伊利特里邊界、佔據意軍哨營數座、

路透社五日羅馬電　意政府接指揮對阿戰事東非辦事大員台波諾將軍報告、謂意軍已佔據阿狄格拉特 Adigrat 其地距阿杜華東北東四十哩、在瑪萊白 Mareb 河南約十哩、河爲兩國土地之天然界線、阿杜華之陷落、時時在盼望中、

諸傳意軍已攻下之說·未經徵實·

路透社五日阿京電　阿杜華北面意軍戰壕前現有激戰、雙方短刃相接、但皆未獲顯著之勝利、雙方死傷不少、聞阿杜華境內皆有散戰、同時開沃迦登省之傑洛古比地方今晨爲意機投彈轟擊、南面陣線未有切實戰訊、今日有意機七架飛過距阿京七十哩、哈雅費奇地方、

國府昨晨開委員會議
林主席夜車來滬參加全運

中央社五日南京電　國府委員會五日晨開第十六次會、到林主席、柏文蔚、黃復生、馬超俊、王伯羣、列席魏懷、呂超、陳其采、許靜芝、周仲良、朱文中等、討論通過例案多件、報告事項共計三百餘件、臨時復邀請司法院長居正與會商議要案、至十一時散會、

中央社五日南京電　林主席於五日晨國府會議散會後、接見居正、王世杰、談約半小時許、聞王係向主席請示赴滬參加全運會開幕禮行期、

中央社五日南京電　林主席五日夜車赴滬、參加全運會開幕禮、

中央社五日南京電　林主席因參加全運會開幕禮、五日晚十一時、偕毛仲方乘夜車附掛花車赴滬、事前首都憲警機關派警憲在和平門車站四週嚴密戒備、國府派軍樂隊及侍衛隊各一隊、在站鵠候、各機關長官到站恭送者、有馬超俊、魏懷、呂超、許靜芝、楊汝梅、周仲良、田士捷、朱文中等、暨國府高級職員共一百餘人、十時四十分、主席偕呂超魏懷毛仲方乘汽車、由私邸抵達和平門車站、於軍樂聲中下車、步入站內候車室休息、在站之衛隊均致最敬禮、十一時零五分步登花車、往送人員均魚貫上車恭送、主席在車中與各員一一握手畢、各員乃相率下車、十一時二十分車離站東駛、此次赴滬參加全運會開幕禮者談、並擬順便料理私事、在滬約有數日勾留、卽行返京、擬赴閩一行、省先人墳墓、久未歸掃、原擬在運開幕前赴閩、但因六中全會開會、恐時間不及、故返閩否尙未決定、

全國捲烟改辦統稅

中央社五日南京電　財部對捲烟一項、擬將全國一律改辦統稅、除原有統稅區不計外、已將川甘甯各省、於本年度改辦就緒、對滇陝捲烟亦正籌商改辦中、至滇黔捲烟財部正調查其總額、以便改辦統稅、在未將黔劃歸統稅區前、如非私運烟件到達該省、已暫准該省照舊徵捐、

國府命令

十月五日

▲兼閩保安處長陳儀呈請辭職、陳儀准免兼職、此令、

▲閩保安處副處長趙南另有任用、趙南應免本職、此令、

▲任命趙南爲閩保安處長、余念慈爲副處長、此令、

▲任命劉崇傑爲中華民國駐奧地利國特命全權公使、此令、

▲試署駐奧地利國代辦童德乾另有任用、童德乾應免本職、此令、

國慶日 國府將舉行紀念會

中央社五日南京電　雙十節國慶日、國府定是日晨九時、在府舉行紀念大會、典禮局卽將通知各院部會文武高級官員、屆時到府參加、又林主席因須赴滬參加全運會開幕禮、是日紀念會、將由府委葉楚傖主席、

路透社五日廣州電　省政府決議雙十節公務人員悉休假一日、第一集團軍司令部並將於是日在粵省軍事政治專校操場舉行閱兵禮、

政院昨審查狩獵法施行細則

中央社五日南京電　行政院五日晨召開審查會、審查狩獵法施行細則案、內財實等部派員出席、該草案前經兩次開會審查、因條文多重新修正、頃始竣事、下週院會通過後卽公佈施行、

國府令飭各機關採用簡體字

中央社五日南京電　教部前呈由政院轉呈國府、請通令全國、嗣後各種公牘布告、以及各種公私書據、均得採用此次公布之簡體字、以資提倡而利推行、國府頃已檢同該簡字表、令發直轄各機關、仰飭屬一體查照、

首都建立總理銅像 當選人再重製模型

中央社五日南京電　首都各界建立總理銅像二次徵求模型、經林主席戴傳賢孫科居正等選定李金髮等五人作品爲初選、當選惟仍須重製模型、限三個月完成、再行選定一人、

蓉今晨擴大紀念週 蔣委長召集各界舉行
張學良昨午由蓉飛返漢
王樹常莫德惠抵蓉晉謁

中央社五日成都電　蔣委員長定六日晨九時、召集成都黨政軍教育界、在省黨部大禮堂、舉行擴大紀念週、各機關高級長官及學校校長教育長訓育主任等、均將參加、

中央社五日成都電　張學良五日午偕隨員等由蓉乘自備機飛漢、

中央社五日成都電　王樹常莫德惠五日下午五時乘車、循成渝路抵蓉、日內卽晉謁蔣委員長、

中央社五日成都電　行營經理處長熊仲韶、五日由漢飛抵蓉、謁蔣委員長、并視察駐川分處、

實部擬定改進出口商計劃

中央社五日南京電　實部爲改進我國出品商之貿易、特擬定計劃、分別進行、（一）指導各業出口商人、一致團結、統籌運銷、實行直接辦理輸出商品、（二）對於我國輸出商品、如蛋茶絲綢及棉織品之出品衰落、將會同有關各部、會商有效補救辦法、（三）將派員赴歐美日本考察商業及華僑商情、以供改進參考、（四）令國際貿易局編印中國進出口商要覽專冊、以便利進出口商之查閱、

中央社五日南京電　實部爲增進商檢效率、對本年度商檢推進、已擬定七項計劃、並將召開四次全國商檢會議、

實部調查全國食糧

本報五日南京電　實部五日訓令各建廳、將所產食糧及所存各種食糧數目、並預計在一年內盈虧情形、詳爲陳報、據徐廷湖談、本年各地糧穀咸豐登、尤以皖之安慶蕪湖收獲最優、如調劑得宜、食糧當可無虞、

中央社五日南京電　實部爲取締蠶種避免檢查、頃令江浙皖之建廳及滬商品檢驗局、嗣後凡出售於農民之蠶種、均應照章認眞檢查、如確以試驗爲目的、應先呈准主管機關、指定區域、不准收價、發給農民、倘飼育失敗、則農民一切損失、仍應由該試驗機關負責賠償、

鹽河西岸淹數十村
柴米河大溜猛撲海州
沂河亦潰決窰灣灌沒

中央社五日徐州電　灌雲境之鹽河西岸、南自大伊山、北至板浦及後灘一帶、受黃水壓迫、水勢暴漲、民漏夜搶築堤埝、尙未完工、詎昨夜風雨大作、黃水被捲、溢出各堤、險段多被擊破、鹽河西岸數十村淹沒、田廬掩沒、灌雲縣府正日夜搶護縣城堤圩、郝專員曾往實地勘察、卽囑疏濬六里車軸東門義澤龍溝五障各河分洩水量、

中央社五日清江浦電　柴米河堤倒後、大溜直向海州猛撲、叮當萬公蕎薇等河水均相連、海灌情勢更趨緊急、劉許兩縣長均在堤督工、灌雲鹽河亦漲、堤全透、有崩潰之虞、

中央社五日清江浦電　微湖黃水由不老河入運、沿堤民埝紛告潰決後、貓兒窩以上全成汪洋、船可直達、災區董莊黃墩湖屯積水量盈溢氾濫、災區更廣、運河西堤受河湖水浪侵襲、宿遷蘇家房劉家店周家閘等處、新築堤埝、四日突告潰決、口門在二十公尺之上、西堤孤立水中、無法搶堵、東堤堤頂亦與水相平、窰灣之頭二三灣晚車頭一帶、堤全滲透、六七千民夫正折命搶護中、此段再潰、窰宿卽全沒、

中央社五日徐州電　宿遷電話、中運流量邇來有漲無已、窰灣當運沂兩河之間、尤爲吃緊、南門外運堤前一度潰決、幸有子埝攔阻、災區未致擴大、頃上游流量突增、沂運水勢倒灌、致沂河昨晚潰決、水流向窰灣北部猛襲、頃刻間卽將窰灣灌沒、現平地水深四五尺不等、

中央社五日南京電　經委會以拆除劉老澗東水壩害多利少、擬俟孔財長返京呈請決定後、再令導淮會遵辦、

中央社五日徐州電　邵漢元專員偕省建廳技正俞漱芳、五日晚同車赴鎭謁陳主席及各廳長、報告徐州防汎經過及被災狀況、並請示今後救災辦法、

本報五日徐州電　關工程師與郝專員商定防水辦法、（一）在灌境浚入海出路、（二）在沭境築堤、（三）堵六塘釣堤決口、宿遷運河下灌、沂河決潰、窰灣陸沉、附近西堤又決四五處、水位與東堤平、沭三里圩十餘村陸沉、灌雲西岸各堤潰決、灌城口門開始封堵、

中央社五日鎭江電　蘇省府自中運流量增高、六塘北堤楊口湯溝相繼決口後、沭東兩縣先後成災、灌雲岌岌可危、除飭東海區郝專員就近指揮檢護、並派水利總工程師關富權馳往會同郝專員、暨導淮工程處戈涵樓等實地勘察、現決定在灌雲南城附近、將鹽河及燒香河由灌徵三千人、限七日內鑿通入海、並將岑池河周港開浚、使自合養河之水直達灌河出海、亦由灌徵工二萬人、限半年內趕辦、以上兩工程完成後、則入海水路宣洩自暢、東海區災區可望縮小、

本報五日濟南電　五日魯堵口會臨時會、孔祥榕、張鴻烈等均出席、孔力主修蘭東大鐵道、並催做裏頭挑溜工程、擬赴青向膠濟路商借路軌、次議堵口計劃及預算未竣、定七日續商、九日可決定、開堵口合龍及附帶工程、共需四百八十餘萬、因溜勢東移、原定引河工程將變更、孔韓張均定十五日後赴董莊視察、

郵員報名高考甚多

中央社五日南京電　交部息、現任郵員參加高考特種郵員考試者甚多、惟尙未直接報名、因目前均交由本管郵務長考核合格、再呈由郵政總局彙齊、在截止期前代爲報名、

財部限制粵閩運銀

中央社五日南京電　運銀未嚴禁前、粵郵局與分局間現銀運送、向由粵財廳發照、現粵郵局電交部請咨財部、准仍照舊辦理、財部以所請與現行通案不符、已咨復仍應向中央請領運照、始得啓運、又閩商會爲防現銀出境、曾電財部、凡閩銀錢商號請發運銀護照、應請逐案令關查明、始得放行、並分加具該會證明書以昭愼重、財部以閩中央銀行已奉命兼兌收雜銀、閩銀錢業果有雜銀出售、儘可就近向中行兌換、該商會所陳限制運銀出省辦法頗屬切要、已批示該會、嗣後對閩銀錢業請領運照、自當嚴密限制、

財部更調三省印菸酒局長

本報五日南京電　財部五日派陸文瀾史家麟代理閩印花菸酒稅局正副局長、李榮凱代理贛印花菸酒稅局長、調贛印花菸酒稅局長荊有岩、代理鄂印花菸酒稅局長派荊虛心鄒懋代理皖印花菸酒稅正副局長、

三省贊同劃界辦法

中央社五日南京電　內部擬定重劃長江北岸皖贛鄂省界進行辦法、三省府均復電贊同、並派定會勘人員、俟部派員決定、卽在南昌會集會勘、

補助古墨僑胞教費 僑委會通過

中央社五日南京電　僑委會以古巴墨西哥等處僑民教育、尙未臻發達、五日晨開一零六次常會時、特通過補助古巴僑校二萬元、墨西哥一萬元、其他各屬三萬餘元、又該會最近收到海外華僑籌賑團體滙捐振款、共二萬三千餘元、均已先後送振委會放振

我國與阿根廷將訂友好條約
駐法蕭代辦與阿使接洽
雙方意見已經極爲接近

本報五日南京電　我國與阿根廷尙未締結正式國交、經外部電令駐法代辦蕭繼榮與阿駐法使接洽、雙方意見極爲接近、第一步先訂友好條約、第二步再訂商約、

旅京湘救災會昨開會

中央社五日南京電　旅京湘水災救濟會五日下午開理監事全體大會、到唐生智、覃振、郭春濤等三十餘人、張炯主席、決定要案、一、湘省府近加征團款畝捐、逾期加息四分至九分、決議電湘省府撤銷、二、原規定濱湖各縣工貸百萬、延不配放案、決議分電湘省府水災總會及熊希齡、請將已規定之工農賑款提前配放、三、決議由本會前派各員、負責向政院部賑會請求、於千萬工賑公債內、速撥湘省部分、

粵路衡陽車站落成

中央社五日長沙電　粵漢鐵路株韶段衡陽車站、定雙十節舉行落成典禮、何鍵電鐵部歡迎呂次長暨中英庚款委員會代表等、蒞湘參加盛典、視察工程、

東北選手昨由平首途
豫魯靑選手昨亦分別啓程
冀平選手並定今日晨南下

本報五日北平電　東北選手及職員共八十八人、五日晚九時離平赴滬、平選手六日晚啓程、

中央社五日靑島電　靑參加全運會選手隊共一一五人、五日下午五時由總領隊宋君復率領、乘怡生輪赴滬、

中央社五日開封電　豫全運代表隊男女選手一百三十八人、五日午十二時起程赴滬、

中央社五日濟南電　魯參加全運代表隊五日晚首途赴滬、

本報五日天津電　冀參加全運選手、定六日赴滬、五日全體在津舉行誓師禮、

中央社五日天津電　冀省參加全運選手男女百四十名、職員十九人、由趙文藻率領、定六日晨由津南下赴滬、五日下午四時特在津行誓師禮、由何基鴻訓話、勉以維持團體精神、沉着奮鬥、

中央社五日北平電　平參加全運選手、定六日由總領隊李洲率領赴滬、袁良於五日午召集全體選手職員訓話、

多捐一元多救一命

遵化股匪又竄入密雲
另一股由羅文峪欲竄進口內
馮壽彭部昨由唐山開駐昌平

中央社五日天津電　遵化楊二股匪頃復猖獗、並化四部分途竄擾、楊親率一部二千餘人、三日已竄入密雲縣境、又張海蛟率領一部約千餘人、有由羅文峪口外之半壁山一帶企圖竄進口內、當局已分調團隊相機進剿、

中央社五日北平電　戰區舊保安隊馮壽彭部、三日在唐山收編後、共餘三百十七名、五日晨六時由馮統率、自唐乘三列車開往昌平駐防灤榆專署派保安第五副總隊長曲世和押送、當日可到達、

合作事業委會 昨開首次常會

中央社五日南京電　經委會合作事業委會五日午後三時舉行常會、出席陳公博秦汾鄒秉文章元善許仕廉等、陳公博主席、報告該會成立經過及開辦費經常費數目、並討論開辦費支配數目、末決議延用金觀甫劉岱鋒為秘書、許仕廉任技術股主任、卓宣謀金融股主任、六時散會、

本報五日南京電　經委會合作事業委員會、五日開首次常會、決定經常費每月四千元、事業費待向銀界接洽後再決定、並派許仕廉卓宣謀主持技術金融兩股事務、

蒙政會 電促各委到廟

中央社五日北平電　蒙政會已定九日舉行三次大會、現散居各地委員、多未到廟、刻再分電催促、如屆時不足法定人數、則擬展期數日、

本報五日北平電　蒙政會大會有展期說、

古物保管庫將興工

本報五日南京電　馬衡五日談、故博院理事會在京計劃標建之古物保管庫、不久可興工、拍賣皮貨提案、擬訂辦法、俟下次理事會通過即實行、此項售得之款、即以充建築保管庫用、本人日內赴平、

商震昨晚赴津 宋哲元今明返平

本報五日北平電　商震高橋五日晚赴津、

中央社五日北平電　宋哲元日前赴津招待各外賓、並料理私事、定六日或七日返平、雙十節前赴察一行、

中央社五日北平電　秦德純出巡張北各縣事件、定六日晨由張垣來平、迎宋哲元赴察檢軍、趙登禹師候車開拔來平協防、

平津衛戍部 昨開臨時會議

本報五日北平電　平津衛戍部五日開臨時會議、商雙十治安問題、繆徵流南開、宋派三十七師劉籲珍旅接任防務、並調察趙登禹師日內開平津

津各界準備 招待日工業代表團

本報五日天津電　日東洋工業會議代表團井上匡四郎等、定二十三日由京來津、此間中日經濟界擬屆時舉行座談會、共同研究中日經濟情形、

駐津日軍 今開會議 關東軍派員參加

電通社五日長春電　關東軍因參加天津駐屯軍關於華北第二步工作及對華問題之重要會議、派遣板垣副參謀長、及田中、花田各參謀、於四日上午趕往天津、又該天津會議定於六日開會、

日外省 派課長守島來華 定十日出發來滬 將遍遊華南華北

電通社五日東京電　外務省前與陸海大藏三省協議之結果、關於中日提攜問題、決派守島東亞局第一課長赴華、與駐外官憲接洽、氏定十日出發東京赴滬、在滬與有吉大使會見後、即遍遊北平天津漢口南京廣東各地、為期預定三週云、

日電通社組織 經濟考察團來華考察
一行十二人均實業界領袖 行期一月明日由東京出發

電通社五日東京電　日本電報通信社前計劃組織中華民國經濟視察團、赴華視察、為其創立三十五週年紀念事業之一、頃已完畢人選、決定七日夜出發東京驛赴華、一行之人選、頗費苦心、在東京大阪名古屋各商工會議所、選定在日本實業界各方面第一線活動最力而又約定於今后中日經濟提攜實際上登場之一、

▲團員人選　一行共十二人、其名單如下、住友合資公司總務經濟學博士目崎憲司、日產汽車取締役久原光夫、（久原房之助令嗣）、中山太湯屋理事福井達郎、（中山太一氏之弟）、武田長兵商店參事、大五製藥取締役間中綱彥、名古屋硬質紙器專役黑田商店主黑田忠讓、東京化粧品批發商組合理事廣田嘉一、若素有限公司取締役上田良一、森永製菓有限公司營業部長鈴井正基、加爾皮斯股份公司專務取締役三島海雲、古利哥有限公司社長江崎利一、荒川合衆公司社長荒川長太郎、報知新聞編輯局副局長鈴木宇一、又電通本社除派理事神子島梧郎代理重役外、並派營業部員奥平稔、電影照相班住田映介二氏同行、

▲視察日程　一行之視察日程、豫定為期一月、視察全華主要都市、十一月一日抵滬、其日程如下、十一月七日發東京驛、由神戶乘船、十一日抵青島、留二日、十三日抵濟南、留二日、十五日抵天津、留一日、十六日抵北平、十九日發北平、赴張家口、二十日抵大同、乘汽車赴太原、二十一日抵太原、留二日、二十三日發太原、赴石家莊、念五日抵漢口、留二日、念七日發漢口、下航、念九日抵南京、留二日、十一月一日抵上海、留六日、七日乘上海丸歸國、

羅斯雙十節後晉京

本報五日南京電　財息、羅斯爵士定雙十後來京、月中北上赴平、

蕭佛成昨由暹返粵

路透社五日廣州電　蕭佛成昨已偕其子由暹京盤谷起程返粵、約本月中旬可抵省垣、

粵防空會委長 杜益謙明日就職

中央社五日香港電　杜益謙定七日就防空會委長職、陳濟棠屆時親自監誓、又防空委會成立戰時整理交通工務隊、委程德灝為隊長、雙十節後開始訓練、全隊人數約千餘人、

墨前總統過京來滬

中央社五日南京電　墨西哥前大總統羅德瑞蓋斯（A. L. Rodxiguez）偕夫人來華遊歷、四日由平乘平滬通車南下、五日晚九時到浦口車站、僑委會秘書處長王志遠等數人、均渡江到車站歡迎、車抵站後、往迎人員先後登車致候、並表示歡迎之意、羅氏分與各員握手致謝、並問候我國當局、祝我國國運昌隆、末謂因行程倉促、不及一覽首都建設、對黃河水災慘狀、亦表深切同情、言畢、將問候蔣委員長函件交僑委王志遠、請轉呈蔣氏、旋即乘原車渡江轉京滬路、於夜十時過京赴滬、六日晨到滬後、即遊覽數日、搭機飛粵轉港換輪赴歐洲遊覽、然後返國、

京市組 國民勞動服務會 已擬定組織草案

本報五日南京電　京市奉蔣委員長令、征工興辦水利、決組國民勞動服務會、已擬定組織草案、對築堤浚河造林正籌經費、

中央社五日杭州電　浙省二日令國民勞動服務辦法、規定工程分省計劃縣計劃兩種、關於省計劃者、計水利工程、如濬河築堤修塘等、範圍包括十四縣、需經費七萬五千餘元、需人工十四萬餘人、築路共六線、需費七千餘元、需工五萬餘人、營造水源林、計飛溪靈江衢江甌江等、需費二元、需工四千人、合需費八萬八千餘元、需工二十萬餘人、服務期間、自十一月一日起至二十五年三月底止、服務日期、規定十日、

蘇新聞學社今成立

中央社五日鎮江電　全省新聞學社定六日在鎮舉行成立大會、現有社員百三十三人、多由各縣來省參加、

徐槍決販毒犯

中央社五日徐州電　徐保安司令部五日晨槍決販賣毒品犯張兆勛一名、人心稱快、

渝市籌辦防空展覽

中央社五日重慶電　渝市請求舉辦防空展覽、經關係方面接洽、已有端倪、五日下午二時特召開籌備會議協商進行、決分總務宣傳設計佈置警衛說明六組、負責籌備、並由各機關分別担任、

川陝公路下月底完成

中央社五日西安電　川陝公路全路下月底可完成、現兩省劃定甯光城西南一公里處之地為啣接站、

黔擬建遵玉路

中央社五日貴陽電　建廳計劃築由遵義經銅仁至玉屏公路、以接湘黔路、並建卯江至沿沱松桃兩支路、已請行營公路處派員協測、

同蒲路 原永段通車

中央社五日太原電　同蒲路北自原平、南至永濟間、五日開始通車、全線長九百餘公里、永濟至風陵渡、日內亦即通車、與隴海路接啣、全路共需客貨車、九百餘輛、除已訂購七百輛外、其餘二百輛、現亦配裝中、

隴海路組視察團

中央社五日鄭州電　隴海路局組觀察團、將由錢宗澤率領、赴沿線各站考察路政、及教育訓練清潔衛生等情形、以期改進路務、定本月中旬由鄭出發、

粵漢路 整理計劃委會閉會

中央社五日漢口電　粵漢路整理計劃委員會、五日上午九時續開二次委員會、出席夏光宇等卅餘人、全部提案業經討論竣事、對粵漢路統一後初步改進各計劃、均有決定辦法、下午一時宣告閉會、

收回牯嶺特區辦法 蔣志澄昨謁熊報告

中央社五日南昌電　蔣志澄五日晨訪熊式輝、報告收回牯嶺特區辦法、熊極滿意、午後蔣乘車赴潯轉京、向中央請示廬山建設方針、據臨行時談、擬將廬山建為國家公園、廬山公墓、廬山自來水廠、均開工、廬林造湖及游泳池亦擬興建、

晉文獻會搜獲古書

中央社五日太原電　晉文獻委員會自成立之後、對歷代名人佚著、力事尋訪搜求、收獲頗多、近又在平遙縣搜得傅青主著東漢書始名韻念本、係傅子姪手抄原本、極珍貴、現已交山西書局影印問世、又傅著西漢書姓名韻、左傳姓名韻、及地名韻等、尚在訪尋中、

廈市府 組台博覽會觀光團

本報九日廈門電　市府應日領請、組台灣博覽會觀光團、截至五日止、報名僅十七人、此會為紀念佔台灣四十年、

廈門氣候燠熱 昨午高達九十三度

本報五日廈門電　廈氣候三日來突轉燠熱、五日午高達九十三度、如盛夏、夜九時尚九十度、較數日前幾差念度、晴燥、時症流行、

赴暹考察團 昨開團務會議

中央社五日南京電　赴暹考察團、以經費出發日期均確定、五日下午三時假政院開團務會議、到各機關指派參加之團員十餘人、當討論出發前應行籌備事宜、

民院欠租問題解決 償還辦法合約昨簽字

本報五日北平電　民國學院欠租經還辦法合約五日正式簽字、兩日入退出、

浙西殘匪肅清

中央社五日杭州電　浙保安處長兪浙南剿匪指揮宣鐵吾、五日午由龍泉返杭、向黃主席報告剿匪經過、據談、匪首劉漢南（即粟裕）已授首、金衢兩屬及處屬北部匪巳肅清、又浙邊前被匪各縣、現正勒令地方紳富、剋日返鄉辦理善後、

鎮各界組救災會

中央社五日鎮江電　蘇省會各界五日組織蘇北救濟水災委員會、推省府、省縣黨部、商會、記者會等十五團體為委員、規定募捐辦法、由學生、童軍、警察等、分組逐戶勸募、其最低限度、每住戶及工人一角、商店一元、小學生五分、中學生三角、各娛樂場所捐助三日戲資、

孫楚渡河搜剿

中央社二日榆林電　陝北剿匪總指揮孫楚、現已渡河、駐宋家川、我軍方克旅正向吳堡及清澗一帶搜剿、

粵草擬明年 實施義務教育程序

路透社五日廣州電　省政府已草擬明年起實施義務教育程序、擬在全省設立免費學校一千一百三十所、由政府擬付經費七十五萬元、

中央社五日香港電　教廳擬定全省增設短期小學班數共四九一四班、

時人行踪

本報五日南京電　陳肇英五日晨抵京、定八日返浙原籍、

中央社五日開封電　張發奎來汴訪劉峙、四日夜十一時即離此赴濟、轉往青島、又西南政委會委員羅翼羣、五日晚七時由鄭來汴、

中央社四日西安電　趙祖康支午飛抵陝、即就西北國營公路管理局長、月中視察西漢路、

日本軍人 山田割腹自殺 前軍務局課長

電通社五日東京電　今日下午二時陸軍省發表、前陸軍省軍務局兵務課長砲兵大佐山田長三郎、因永田前軍務局長遇難以來、對於任務關係痛感責任、遂於今日上午在私邸割腹自殺、

行百里者
半九十

教科書，補充書，相輔而行。
僅讀教科書，不讀補充書，
何異只受一半教育？

謹為 全國兒童貢獻
謹為 全國父兄師長介紹

小學生分年補充讀本

本書按照小學課程標準作業要項分年編輯，科目齊備，支配勻稱，每一年級兒童均有程度適當的補充書可讀。全部六百冊，預約只售三十元。各年用書亦可分購。已備「小學生文庫」及「幼童文庫」者，並得免購一部份重複之書。分購合購，任意所欲。詳情請見預約簡章，連同目錄函索即寄。

商務印書館謹啟

743

上海市工務局啟事

本局辦事員鄭鳳聲李新民章寶奎三員業於本月一日停職離局特此通告周知

念四年十月二日

英倫銀價 近遠期均漲

路透社五日倫敦電　今日此間大條銀價微漲、近期為二十九便士十六二五、遠期為二十九便士七五、均漲〇六二五、今日午時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美元四元八角八分八一二五、美金一元合英金四十九便士〇九八、

浙訓練隊經費 移充保甲訓練費 由各專員督解財廳

杭訊、浙省府各區行政督察專員兼區保安司令來省補行宣誓就職之機會、於一日起連日召集各專員與各廳處秘書科長開談話會、商討國民義務服役徵工興辦水利、築路、造林等工程、以及各縣辦理義務教育、保甲訓練、保甲經費、保安經費等重要問題、以作確定各項省政之參考、其商談結果、迭誌本報、惟保甲為推動庶政之動力、而保甲之訓練、非有充分之經費莫辦、如鄉長保甲長以及壯丁未受良好之訓練、則保甲組織莫由健全、保甲組織如不健全、則將來對於推動庶政之功效、仍等於零、黃主席以前次在川奉蔣委員長面諭、飭認真辦理保甲、故自返浙後、即積極進行、此次各專員各廳處秘書科長會談、黃主席飭對該案特別注意、然保甲訓練經費、前於編製省預算時列在保安經費預算內、故此次討論保甲經費、勢必將整個保安經費加以討論、而本省保安經費、由省統籌統支制、尚屬本年創辦、且繼天災人禍之餘、各縣籌款至為困難、各縣對保安之解款、拖欠堪虞、故前（三日）各專員及各廳處秘書科長、對該案討論甚久、尚無具體解決辦法、昨（四日）上午九時、浙保安處復召集各區專員到處繼續商討保安經費及保甲經費問題、計到九區專員兼司令黃人望、胡次威、王先強、賀揚靈、魯忠修、許蟠雲、趙次濮、許宗武、龐鏡塘、及保安處副處長蔣志英、科長傳揚誠、趙世榮、孫濬、魏思誠等十餘人、討論結果、除由各區專員兼區保安司令督解財廳、保安處派員催收外、並聞前此保安經費內之保衛團訓練隊經費六十萬元、將全部移作保甲訓練經費、又聞昨日會談中、除保安經費及保甲訓練經費外、對本省剿匪及各區治安等問題、亦有所商談、以事關軍事、未便發表云、

節衣縮食共同救災

晉各縣增設銀號 探找商代辦方法

（太原通訊）太原經濟建設委員會、以縣銀號為縣計劃案內創辦必成之公營事業、本省自二十一年、已開始倡辦、惟以籌資困難、截至二十二年底、正式成立、開始營業者、僅曲沃等十二縣、在此期間、本會復以各地金融滯塞、農村破產、鄉間利息、高至五六分、六七分、遂先後指定忻縣等十六縣、試辦村信用合作券、以資救濟、同時為溝通省縣村金融起見、認為縣銀號非積極成立不可、第以鑒於辦理公營事業、得人最難、賠累中飽、在在堪虞、故決定將縣銀號改用找商代辦辦法辦理、試辦以來、營業雖不十分發展、然較正式成立者、確屬穩妥可靠、本年份十年建設計畫開始實施、除巳成立之縣份外、其餘各縣、均飭按找商代辦辦法、於本年內成立、但防共區域內二十一縣、情形特殊、事實上恐不能完全辦起、茲將各縣縣銀號、籌集資本、及發行兌換券數、分別報告於次、甲、正式成立之縣銀號縣分、計為曲沃、洪洞、鄉甯、永和、陵川、孝義、臨縣、保德、五寨、岢嵐、嵐縣、方山、等十二縣、（內中方山縣、因資本僅收起五百餘元、涔灊開支、即達一千餘元、岢嵐縣、因本年度匪變、縣銀號經理司賬等人員、發生捏報搶款情事、均經嚴令結束、改為找商代辦）、共籌到資本一十一萬八千餘元、發出兌換券一十萬元、乙、試辦合作券找商代辦縣銀號之縣分、計為忻縣、定襄、五台、崞縣、陽曲、太原、榆次、代縣、文水、清源、徐溝、平遙、介休、沁縣、沁源、盂縣、等十六縣、共籌到資本四十一萬餘元、發出兌換券四十一萬餘元、上年及本年份、應籌未籌到之資本、均未計入、現正繼續催收、丙、本省一百零五縣、除正式成立之十縣、及試辦合作券找商代辦之十六縣、並本年請准緩辦之平順綺氏、岢嵐三縣外、其餘七十六縣、本年份共規定籌措資本四十八萬餘元、可發兌換券四十八萬餘元、現在開始代辦者、巳有三十一縣、其餘正在積極催辦中、按以上情形、全省各縣縣銀號成立後、本年預計、可籌資本一百零二萬餘元、可發兌換券一百餘萬元、以後照計劃案、分年增籌資本、十足發行兌換券、對於各縣金融、當可逐漸活動、對於縣建設基金、亦可樹立基礎矣、此本省辦理縣銀號之大概情形也、

崇德查禁船娘攬客 言動越軌准予拘辦

嘉興五日快訊、崇德縣政府、據報縣城沿河一帶、常有划船婦女、濃裝豔服、在公共道路、或沿街攬攬生意、牽扯行客衣帶、每乘機祕密賣淫、特飭公安局、隨時嚴密查禁、如遇有以搖船為副業、豔裝攬客者、或有超越普通招徠生意之言語行動姿態者、均以違禁論處、令即扭局法辦云、

崇德禁烟擴大宣傳

嘉興五日快訊、崇德縣政府、以現令烟禁雖嚴、而烟民嗜吸者仍難戒絕、特於昨日開禁烟宣傳籌備會議、決議於十月十日上午在公衆運動場舉行擴大宣傳禁烟會、其宣傳方式、一、為文字宣傳、由縣政府第三科編定宣言及標語等文、廣事張貼、二、口頭宣傳、由縣區立民教館及各小學教師担任分區講演、並加派各機關團體學校代表各一人、參加宣傳、三、藝術宣傳、分化裝圖畫二種、由晚村小學校担任編裝及扮演、游行全縣街衢、大事宣傳云、

法閣討論履行義務
反對施嚴重制裁
決贊助宣布意爲侵略國
應受國聯盟約制裁手續
僅願參加溫和經濟制裁

路透社四日巴黎電　衆信法總理賴伐爾得內閣全體之贊助．已切實決定法國必須貫澈到底履行國聯盟約下之義務．同時法國將不斷的勉勵謀取意阿爭議之解決．庶不致牽動歐洲和平．聞賴伐爾現準備贊助、（一）宣布意國爲侵略國．應受國聯盟約下之制裁手續．（二）拒絕對意之信用借款、並禁止原料運入意國、（三）禁絕意貨對法之輸入、聞賴氏與英閣員艾登所討論之制裁步驟．尚有取消對阿接濟軍火之禁令．及法國與英國共同封鎖．不使意國軍火運入東非等項．　但賴伐爾對此計畫、並未請內閣許其爲之、以意度之、法國終可依允對阿接濟軍火禁令之取消、惟封鎖之說、則將引起各政黨現要求中立者之嚴重反對、法內閣今日午後開重要會議、研究一般局勢、歷三小時之久、午後六時十分始散會、旋發出公報、據謂內閣已贊成政府答覆英國所詢如英艦隊在地中海突被意艦襲擊．則法國將取何種態度之文．　聞此覆文將於今夜送達倫敦、內稱在國聯未實施制裁時．如果發生意艦攻擊地中海英艦隊事．則法國準備爲英國後援、但須英國亦給與同樣保證、將來如有同樣事件發生、礙及法國、英國亦當援助法國、賴伐爾在內閣會議時報告國際形勢、及國聯所將討論事項頗爲詳細、內閣一致贊助賴氏在日內瓦所採之地位、並對賴氏表示完全信任、

國民新聞社五日巴黎電　今日此間得悉、法內閣會議已訓令賴伐爾外長不得贊同對意施行嚴厲制裁、美聯社記者自有力方面得悉、法國僅願參加極溫和之經濟及財政制裁．而反對任何軍事制裁、內閣散會後發表文告、稱內閣頃已核准賴伐爾外長在國聯之宣言、並決定其今後在日內瓦之立場云、由此可見內閣閣員之一致信任賴氏矣、

國民新聞社四日巴黎電　內閣今日已將對於地中海發生戰事時援助問題之正式覆文送交英政府．覆文內容對於英國所詢各節．避免一切具體答覆．因使英國立即採取共同行動對付意國之希望受一打擊．　現悉內閣即將要求衆院對此問題表示信任、

哈瓦斯社四日巴黎電　今晚八時內閣會議散會後、賴伐爾總理僅向報界發表簡短公報謂內閣閣員一致決定贊成現行外交政策之綱要云、賴伐爾嗣即於晚間十一點乘車赴日內瓦、又本日閣議時、閣員全體出席、不管部閣員佛蘭亭前因乘車攆傷手臂赴外省療養、本日亦扶傷來巴黎出席閣議、

哈瓦斯社四日巴黎電　據哈瓦斯社外交訪員採悉、本日午後內閣會議、討論外交局勢經一致決定下列二點、（一）對侵略國不採取軍事制裁、（二）法國準備參加對侵略國之經濟壓迫、如拒絕貸款、禁止以軍火及軍用工業所需原料品運往侵略國、並完全禁止向侵略國購買貨物等是、至於封鎖、則應認爲係一種軍事措置、並若以逐步漸進之方式施行封鎖、俾同時可用各種努力、以謀武力衝突之停止、但法國亦準備加以一試、總之法國政策之要綱、乃在尊重對國聯會所担任之約束、但應以國聯行政院一致通過之建議、爲其最大限度云、又聞意國代表阿洛錫定於明日抵日內瓦、屆時法國總理兼外長賴伐爾將向阿洛錫有所提議云、

阿致牒國聯
請實施制裁
阿京平靜如常

路透社五日倫敦電　阿政府今日致牒國聯、請援用國聯盟約第十六條中之第二節實施制裁、

哈瓦斯社五日阿比西尼亞京城電　有人以離開京城勸國皇者、國皇當答以願留居宮中、並於必要時就地指揮軍隊作戰、國皇每日工作二十小時、極爲鎮靜、京城亦平靜如常、夜間各街道、除巡邏警察之外別無行人、

國民新聞社五日巴黎電　阿國駐法公使兼國聯總代表哈華利今日宣稱、一星期內彼將回國赴前敵參戰、哈氏雖爲富翁兼政治家、但亦爲阿比西尼亞登那基部落最兇悍之酋長、

國聯行政院
準備責意侵略
報告書相當强硬

國民新聞社日內瓦十月五日電　國聯行政院今日開會準備斥責意國非法侵犯阿比西尼亞、三國委員會已於今晨製成此案之意見書、午後即可提交行政院、惟今晨曾開行政院非至今夜不能開會、有人探詢提交行政院報告書之性質、該委員會某代表宣稱．「報告書內容相當强硬」云、現悉行政院理事國將一致參加會議、今晨抵此間者有蘇俄外交委員長李維諾夫、法國外長賴伐爾、意國總代表阿洛錫及阿國駐法公使哈華利、聞彼等抵此後將與英國國聯大臣艾登及其他各國代表接洽、俾決定行政院之態度云、十三國委員會昨夜在國聯秘書處開秘密會議、並批閱五國委員會之報告書、該報告書共長十九頁、概述意阿兩造之地位、茲悉十三國委員會將根據此項報告另製報告書提交行政院、觀察者今日預測國聯行政院首將決定意國爲戎首、然後行政院及大會將表決實施盟約、繼之則復進行調查、徐圖實施經濟制裁、而以軍事制裁爲最後一舉、聞全部工作須數星期、甚至數月、始能成云、

十三國委員會
考慮報告書
提出三項主張

哈瓦斯社五日日內瓦電　國聯會行政院意阿爭端十三國委員會頃於今晨十時四十五分舉行會議、當將改送行政院之報告書、提出討論、本社記者探悉、此項報告書、除敘述意阿爭端經過情形外、並提出三種主張、（一）要求意阿兩國當事國立即停止敵對行動、（二）五國小組委員會在九月十八日所提出之建議案三項、可作爲未來談判之基礎、（三）賡續以國聯會盟約第十五條爲依據、（按即暫不援引第十六條之謂）十三國委員會旋於十二時四十五分延會、並定於午後四時繼續開會、以便整理報告書文字、俾成爲定稿、至行政院則當於十三國委員會散會之後、舉行非公開會議、然後再舉行公開會議、意國總代表阿洛錫、阿國代表即該國駐法公使哈華里德、均當發表意見、各以戰爭責任歸諸對方、

路透社五日日內瓦電　昨晚八時十三人委員會開會．攷慮五人小組委員會所草擬之報告書、直至今晨一時始散會、維時諸委員皆倦眼欲睡矣、報告書中、涉及法律之點．即由國聯秘書處所擬歷史性的報告書、臚列之事實、而下定論者、昨晚亦經討論、委員會定今晨十時三十分重行集議、俾結束其工作、昨晚會議未涉及提出建議問題、惟今晨或將出此、並將非正式討論因東非開戰所發生之新局勢、今日午後行政院將開全體會議考慮上述之二報告書、行政院先將作秘密會商、繼作公開會議、衆料意總代表阿洛錫將蒞會發表重要言論、秘密會商之重要事件、爲現因戰爭狀態業已存在、國聯盟約第十五條所規定之手續、即爭議倘不能解決、則行政院經全體或多數之表決、應繕發報告書、說明爭議之事實、及行政院所認爲公允適當之建議種種、是否已不復可施、當予決定、惟以行政院目前所接之情報、仍甚抵觸、故行政院或將採納簡短之建議若干條、以提交公開會議、行政院似將提議召集國聯大會會議、此會或在十月九日舉行、

意使向英面致照會
聲明決不退出國聯
對意阿爭案提新建議三項
願與英法協定免戰禍蔓延

哈瓦斯社五日倫敦電　意國駐英大使格蘭第昨日午後會以意相墨索里尼照會一件、面交外相郝爾、關於意阿爭端解決方案、提出新建議三項、一、地中海上現行緊急局勢、當以和平性質之合作替代之、各國所採取之預防措置、當一律撤銷、二、意大利極願維護歐洲和平、因此國聯會員加意國以不公平之待遇、意國亦不退出國聯會、三、英意兩國當舉行談判、俾現行爭端得以解決、據本社訪員探悉、此項建議、英國未必遽爾加以接受、緣意大利前曾提出相類似之建議、業由英國加以拒絕、而以英意兩國所採取之預防措置而論、意國既在埃及邊界附近西列內加殖民地集中軍隊八萬員名、英國亦在地中海與蘇彝士運河左近集中海軍艦隊、並將本部艦隊集中於直布羅陀海峽、即駐在中國海與西印度羣島各巡洋艦亦已開往紅海、似此意大利對阿比西尼亞戰爭一日未能中止、其在東非洲所配備之雄厚兵力、一日未能撤退、則英國在地中海所採取之預防措置、殆亦難以撤除、至舉行談判一層、則意大利前此亦曾建議、由英法意三國舉行談判、以冀解決爭端、英國當以未便在國聯會之外另闢蹊徑爲理由、加以拒絕、此際意國舊事重提、英國之意、仍以爲必由國聯會委托英法兩國與意大利開始談判、並以國聯會名義行之、始可加以接受、抑有進者、此項程序、即使予以採用、而欲求其成功、必須墨索里尼有所讓步、而其讓步較之從前所提出者愈益寬大、乃有成立妥協之可能、惟是意大利究能讓步至何項態度、此際尚非所知、自當經由外交途徑加以探討、庶乃因應咸宜云、

路透社五日倫敦電　英外相郝爾接到意大使格蘭第交來羅馬一電、內稱、意國雖已在阿有所行動、但意相墨索里尼仍抱決心、欲於可悅時與英法協定辦法、以免戰事擴大後、已發覆文、謂意政府對於英國態度有不幸而甚嚴重的誤會、意國既已採行軍事行動、致使趨向解決之進行愈增困難云、至於意相所發地中海戒備計畫以防並未眞正存在之危險者、應予取銷之建議英外相置之不答、

路透社五日倫敦電　泰晤士報稱、駐英意大使格蘭弟昨日以意相墨索里尼來文送交英外相郝爾、來文明白表示意國在阿行動、並不變更意相所抱如屬可能、願與英法協定辦法避免任何步驟、致使戰爭延及他處之決心、來文提交取消地中海各種戒備計畫、俾以誠摯的合作代替目前之緊張空氣、來文又稱、意國苟非逼脫離國聯、並無退盟之意、意相以爲與英法政府友好談判之門、尙未封閉、苟有判欲恢復原有邦交者、羅馬願歡迎之云、意國將同樣文件送達法總理賴伐爾、

路透社五日亞歷山大里亞電　此間出口商家在過去三日內紛紛接到購置埃及棉之緊要需求、蓋恐發生封鎖舉動、而使軍用物如汽車輪胎蓬帳軍服等製造所需必要原料之供給爲之中斷也、英人出口商因意人不允先付貨值、現不允裝棉入意、惟意人出口商則仍運棉赴意、今日意船兩艘載棉花四千包由此開往意國、

路透五日倫敦電　大英輪船公司今日告路透社、謂該公司之船隻現尙不擬避去蘇彝士運河航路、而繞行南非好望角、蓋以目前尙未有避道之需要也、又謂該公司有專載郵件契約、故須政府特許始可改道、

哈瓦斯社五日倫敦電　意國駐英大使格蘭第昨以意相墨索里尼照會一件、面交外相霍爾、建議由英意法三國舉行談判、以解決現行爭端、頃據本社記者探悉、外相郝爾當時曾答復格蘭第云、解決方案雖不因意國軍事行動而陷於僵局、至少究已增加許多困難、又英法意三國所可舉行之談判、必須經由國聯會而後可、自未便逕自爲之云、

那普爾斯港
已埋藏水雷
危機一觸即發

國民新聞社四日羅馬電　聞那普爾斯港今已藏埋水雷、

國民新聞社四日倫敦電　此間觀察者今日咸信當此非洲戰事進行之際、歐洲之和平亦不絕如縷、鑒於海軍空軍之集中及地中海埋藏水雷、於國聯未及通過軍事制裁之前、亦有發生危險之可能、蓋一觸即發之危局足使意國捲入歐戰旋渦也、意國海口埋藏水雷及大來船輪不泊意港等消息、即足證明此項危險矣、開其他航業公司亦已令其船隻避免全部地中海、兵險保費之提高足證明全歐深懼意阿衝突有蔓延之可能、墨索里尼首相前向美聯社記者宣稱、阿比西尼亞問題之解決必須果斷與徹底、彼時觀察歐洲時局者即信墨氏並非誇口、今日所得之消息、更足證實此事、故明日日內瓦之消息或更將不利、歐洲目前之棘手問題在於如何制止阿比西尼亞之戰事、使其不致蔓延歐洲、一般人咸信僅僅經濟制裁決不足稍抑墨氏之野心、由今日情形觀之、國聯行政院顯將裁決意國爲侵略國、藉使盟約第十六條自動發生效力、茲後行政院即應決定制裁之性質與範圍、以及實施之方法、此間現認法國將擁護制裁政策、第一步將採經濟制裁云、

與意攜手
德當局正謀
成立多種協定 破壞安全制度

哈瓦斯社五日柏林電　官方人士對於意阿爭端雖云與德國無干、對於德國駐意大使哈塞爾昨日會晤意相墨索里尼之舉、雖拒不加以評論、但外交部工作情形、非常積極、據本社訪員所知、哈塞爾日前來柏林一行、昨日會晤墨索里尼之前、幷曾接獲德國政府訓令、德國外交當局、現正圖謀與意國攜手、並擬乘機攻擊集體安全制度、自可想像而知之、一般人以爲德國志願、乃在完成多種雙方協定、用以破壞集體安全計畫、此可於希特勒元首親信里賓德羅浦歷聘波蘭保加利亞、南斯拉夫諸國之舉見之、此外德國、有鐵路局頃已派遣委員、前往匈牙利、而匈國總理貢博斯、聞波蘭衆議院外交委員會主席拉齊維爾親王諸人、最近又有柏林之行、凡此均有珠絲馬跡可尋云、

哈瓦斯社四日華沙電　聞德國元首希特勒之代表里賓特洛浦、現在波蘭克拉哥維城、最近時期內、擬赴南斯拉夫及保加利亞京城一行、

美總統將下令
禁軍火往交戰國
南愛日本表示態度

國民新聞社五日華盛頓電　接近政府者消息、羅斯福總統即將承認意阿二國業已開戰、黃昏之前、總統將下令封鎖軍火運往交戰國、

國民新聞社四日華盛頓電　國務院高級官員今日表示、美國對於意阿問題之態度將唯國聯之馬首是瞻、即以緩進之方法、對於交戰國家禁運軍火、或對於非洲或歐洲之戰爭狀態、聲明美國之立場云、此間深覺禁運軍火亦僅能有道德上之影響、據國務院方面之意見、美國對於此次危機實際上之助力亦唯有道德方面而已、此間大多數觀察者皆信美國如宣布禁令、不過包括戰具及軍火、其他軍需品、如食物、銅及棉花等等、皆不在禁例、歐洲方面對於國聯對意實施經濟制裁之後、美國如仍以原料食品供給意國、將生何等結果、頗多懸測、此間以爲即使美國贊助歐洲集體制裁、此等物品亦不能禁止出口云、

國民新聞社四日羅馬電　此間美國領事館向現居羅馬而生在美國之意國醫科學生發出警告、謂彼等如自願投效意軍、則將失去美國國籍云、

南愛

路透社五日杜白林電　南愛行政主席凡勃拉今日發播音演說、宣布南愛自由邦對意阿戰爭之態度、謂當自由邦政府就職之時、即決議繼續爲國聯會員、並接受國聯盟約之義務、惟不負有其他義務、自由邦未得議會之贊同、不能積極參加任何戰爭、自由邦堅主國聯盟約所參加之義務、應予擁護、自由邦於中日衝突時取此態度、今仍取此態度、任何國願意對國聯作更進一步之担任以前、該機關必須更明白建設於公道原則之上、今作此必要之更變、固屬困難、但此爲明達者咸須聚首神辦理之事業云、

日本

路透社五日東京電　駐日英大使克萊武昨日訪問外次重光時、重光告以日本對於意阿戰爭、不能袒護其中之一方、意阿戰爭現正由國聯考慮之、日本對此不能表示其態度、此次戰爭、大可謂爲歐洲之戰爭、渠意國聯會員連英國在內、應首先表明態度、重光末謂日本注視大局、至爲關切云、

捷克願參加制裁

哈瓦斯社四日捷克京城電　外長貝奈斯頃向報界發表談話、謂捷克決不干預意阿爭端、但對於國聯會之政策、則當以忠實態度、密切合作、並希望和平可儘速實現云、政界人士解釋外長此項談話、係指國聯會倘決定對意實施制裁、則捷克準備參加云、

意與西班牙
商約已簽字
西不參加對意制裁

路透社四日羅馬電　意國與西班牙所訂之商約、已於今日簽字、該約志在依讓步與便利之基礎調節相互輸入貿易制、衆信此約將超出最優惠國條文尋常便利之範圍、且信如國聯決議實施對意制裁、西班牙將不參加、

仰光米價漲高

路透社四日仰光電　此間接意阿開戰消息後、今日米價漲高三四盧比、一九三六年收成之交易、亦較前爲旺、惟衆意米業因戰爭之結果而獲利一節、殊無把握、

孟買物價飛漲

國民新聞社四日孟買電　東非戰端已開、此間深恐戰事擴大、延及歐洲、故各種實業股票及物品市價、一律飛漲、保險費及運費亦已提高、

小言

苦樂之對比　（蘋）

凡事是相對的，美與惡，眞與僞，苦與樂，等等相對名詞，均由對比而生；故電影劇情之描寫，慣以對比之筆法出之●蓋所以使人於比較之下，自見其長短也●「朱門酒肉臭，野有餓死骨」，此對比之描寫也；「富家一席酒，窮漢半年糧」，亦對比之描寫也●當此水災各地，待賑孔亟之際，未被災之地方，人得安居樂業，其徵逐酒食者有之，就溺聲色者有之；即或不然，逢場作戲，事所難免，把酒持螯，大有人在，以視彼災民之露宿風餐，苦樂相差，何啻霄壤？人於此種情形，兩相對比，將作若何感想？

患痛經之婦女鑒諸

經前經後每月疼痛此種婦女實深痛苦惟解除此痛苦她們有其鉅大恩物即紐祿豐是也紐祿豐爲韋廉士醫生藥局著名家用良藥之新增出品功能速止經痛乃是絕無藥味之精

美片劑服用甚易至其成分係醫藥科學上最純潔之質料故其止痛十分安全月經痛時但試此藥一二片即可知此止痛專藥之偉效也

紐祿豐對於頭痛　牙痛　耳痛　系痛　瘋痛　以及創痛　割破灼傷　燙傷種種因傷之疼痛亦一樣神效

各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

無法投遞電報待領

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
九月念八	瑞安	九一三七	四二二三一	無此掛號
又	晉江	五五〇四	四二三二二	同上
又	鄞蘇	英租界戈登路601弄70號應良君	四二六五九	
又	蒼梧	三五九三	四二七九四	無此掛號
又	又	天潼路新亞酒店(333)號梁武純	四三〇七四	
又	北平	法租界拉都路(447)號王恪成	四三一三八	
又	廣州	八六五五	四三四四七	無此掛號
又	永嘉	老西門倉橋街華興里(44)號周煥泉	四三五三〇	
九月卅日	鄞縣	浦東爛泥渡恆昌祥許定相	四四六三五	
又	久隆鎮	六五六六	四四六七〇	無此掛號
九月念九	杭州	虹口物華路萬華興年糕店章炳榮	四四五八四	
九月卅日	益都	四七〇三	四四八七二	無此掛號
十月一日	南京	北四川路四達里(64)號徐志侗	四〇三	
十月二日	又	海格路紅十字會醫院許建屏司長	二〇四三	
十月一日	瑞安	六五五五	九二二	
十月二日	蕪湖	租話四三七五七	二〇三八	天津路集益里(91)號二樓怡生永不接洽退　電話已拆去
又	北平	北四川路月宮旅社久志眞沙子	二四〇三	
又	香港	四馬路旭賓樓袁柏春	二八三九	
又	漢口	一一九〇	二九七四	江西路(138)謙信機器公司營業部事不接洽退
又	安東	河南路福康	三一三一	
十月二日	陝西長安	八仙橋青年會(633)號實是伯潘	三二一二	
十月三日	開封	跑馬廳大中華(502)號梅香谷	三七二二	
又	東光縣	法租界大世界後菜市路十一號于	三九三八	
又	汕頭	六九六六	三七四二	
又	南通	五二九九	四八六一	仁記路康鎮記不接洽退
又	安豐	十六舖大達里悅賓旅社黃紹明	五四七一	無此掛號
又	周村	四七〇三	五五八三	
又	濟南	湖北路大新街安東旅社曹漢章	五五八五	無此掛號
十月四日	大連	國叙路鍾嵐里十九號鄭留老	五六五三	
又	青島	〇二〇七	六四七二	
又	丹陽	小東門明記電料公司[illegible]辭	六七四三	無此掛號
又	天津	九六七五	六三三二	
又	南京	康腦脫路綠楊村永富坊九號經子潤	六九〇五	永裕泰不接洽退
又	南潯	八五九六	七一二八	
又	汕頭	法租界蒲柏路大華公寓郎偉民	七六〇三	無此掛號

以上各電請向四川路二〇〇號總局領取

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
九月念八	汕頭	大東旅館饒洞明	WZ80/28	無此人
念九	成都	八六〇五	KZ66/29	無此掛號
又	汕頭	百老滙路百祿坊蔡峯德昌	WZ9/29	無門牌號數
十月一日	福州	一三三九	FZ101/181	掛號滿期照章停送
二日	祁陽	六八三七	SZ54/2	掛號滿期
三日	漢口	六一四二	HZ161/3	掛號滿期
五日	廈門	南京路大東旅社王傳薪	AZ8/5	此客已去

以上各電請向民國路老北門收發處領取

體育與教育

全運籌委會決聘 張學良等爲名譽顧問
定九日舉行籌委會二次全體會議

第六屆全國運動大會籌備委員會常務委員會、昨日上午十時、在上海市政府會議室舉行第十三次會議、出席者吳鐵城、王儒堂、潘公展、王世杰、（雷震代）雷震、褚民誼、郝更生、沈嗣良、蔡增基、（胡桂聲代）蔡勁軍、（汪大燧代）列席者鄧汝幹、馬崇淦、張廷榮、吳邦偉、蔣湘青、徐致一、翟大西、李大超、主席吳鐵城、紀錄汪大煦、恭讀總理遺囑、宣讀上次會議紀錄後、

甲、報告事項　㈠籌備主任報告、一、中央宣傳委員會函送攝製運動影片、各中外影片公司名單、請於開會前三日發給入場證、應交庶務組照辦案、一、交通部函復大會期內郵件紀念日戳、已飭發上海郵政管理局於會期內蓋用案、一、鐵道部電復、已電各路局凡本會所發減費車證、一律有效案、㈡總幹事報告、一、函請上海市公安局警備司令部派遣軍樂隊、自大會開幕日起至閉幕日止、每日到場奏樂案、一、大會期內本市及租界內各公用汽車電車、應請張貼大會廣告、交宣傳組即辦案、一、大會比賽所用標槍、決採用國貨案、㈢蔡常務委員勁軍代表汪警衛組長大燧報告、一、警衛組定於明日（六日）上午在場演習、請市長暨各位委員蒞場指導案、

乙、討論事項　一、聘請張學良、張羣、陳果夫、黃紹雄、閻錫山、李宗仁、陳濟棠、朱紹良、班禪、熊式輝、邵力子、商震、劉湘、傅作義、龍雲、沈鴻烈、馬超俊、馬鴻逵、林雲陔、何鍵、劉峙、劉鎮華、劉文輝、韓復榘、黃旭初、袁良、吳忠信、秦德純、陳儀、徐永昌、馬麟、熱振、李溶、胡文虎、雲端旺楚克、徐東藩、程克、顏成坤等三十八人爲大會名譽顧問、提請追認案、決議追認、一、擬請規定籌備委員會第二次全體會議日期地點案、決議、規定十月九日上午九時、在市政府會議室舉行、一、會外宣傳品、不論何種性質、均應由宣傳組妥愼審查後、交由警衛組分配散發請公決案、決議通過、一、大會開幕、各單位選手游行、在入場時、應絕對制止吶喊喧嘩案、決議通過、交警衛組注意、

馬華全運選手昨抵滬
▼到埠歡迎者五六千人 ▼胡文虎發表書面談話 ▼職員選手百四十七人 ▼新加坡參觀團亦同來

馬來亞華僑參加第六屆全運大會一行、計職員四十二人、選手一百零五人、由總領隊胡文虎、副領隊林金殿、王景成、總幹事林靄民等率領、於昨日下午四時半乘康特凡第號輪抵滬、前往歡迎者、數約五六千人、除高級人員下榻市府招待處外、男女選手均寓兩江女校、詳情如次、

▼各團體熱烈歡迎　康特凡第號輪於昨日下午四時半、停靠招商局北棧碼頭、事先參加歡迎之各團體、均特製歡迎旗幟、滿佈碼頭、情形非常熱烈、前往歡迎之代表、計有吳市長代表李大超、上海市保安處楊處長代表王之南、江蘇省政府陳主席代表姚定塵、僑務委員會陳委員長代表陳春圃、江海關監督唐海安、振務委員會委員長許世英、上海市教育局潘局長代表蔣曉光、上海僑務局長簡經綸、上海市地方協會杜月笙代表朱學範、總招待胡桂庚及陸蓮奎、張裕良、夏曉霞、何炳松、許士騏、陸永華、郎靜山、顧仲敬、暨各團體歡迎人員數約五六千人、上海市公安局軍樂隊前往奏樂、碼頭上由童子軍維持秩序、沿途由工部局派警戒備、

▼輪靠岸衆女獻花　船靠岸後、歡呼之聲如雷、歡迎代表即登輪拜見總領隊胡文虎、隨由代表各團體之女士分別獻花、計有上海各界黃麗珊、馬勿、晨報徐絮、民生中學俞月明、陳祥鳳、兩江女體專陳慧瓊、劉麗娜、朱淑媛、葉儒英、朱雲華、李微、張良俊、林厚萍等女士、選手等上岸後、即分乘汽車逕赴兩江女校休息、選手行李、一律免驗優待、

▼九七團致歡迎詞　參加歡迎之九十七團體特發表書面歡迎詞如下、第六屆全國運動會在上海舉行、南洋馬來亞華僑選手一百六十餘人、由總領隊胡文虎先生、副領隊林金殿先生王景成先生率領、於本日蒞滬、開海外僑胞參加祖國盛大集會之先河、誠壯舉也、胡林王三先生不特爲僑胞領袖、且關懷祖國、尤熱心社會公益慈善事業、早爲國人所景仰、此次率領僑胞青年遠道歸來、於參加全運之餘、觀光祖國、俾對於祖國之政治建設等、得深刻之印象、其意義之深長、有足多者、敝會等九十七團體、特聯合歡迎於各領袖各健兒蒞滬之日、謹獻蕪詞、藉伸欽仰、而誌勿忘、

▼體協會昨晚歡宴　胡文虎等一行赴兩江女校後、即由該校校長陸禮華、以茶點款待、並介紹與歡迎人員會見、胡氏以此次返國、參加全運、得見祖國興榮氣象、以及各界歡迎之熱烈、表示非常快慰、男女選手均下榻兩江宿舍、到達後、均感旅途勞頓、倚床休息、昨晚七時中華體育協會褚民誼張嘯林杜月笙、在青年會設宴招待、七時半陸連奎假南京飯店歡宴、至總領隊胡文虎及全體職員、均下榻市中心區市府招待處、明日下午二時、各團體歡迎馬華選手籌備會、假海格路大滬花園茶宴歡迎、

▼胡文虎發表意見　總領隊胡文虎對此次馬來亞華僑參加全運發表意見云、文虎此次率馬來亞華僑隊回國參加第六屆全國運動大會、男女選手及職員、數近一百五十人、爲華僑有史以來回國觀光之最大組織、其表面雖與各省市參加之目的相同、惟其意義似有稍異、竊就管見略述一二、敬希邦人君子鑒之、我國民體格孱弱、素有東亞病夫之誚、愚以爲欲振刷我民族之精神、應先鍛鍊我國民之體魄、欲鍛鍊體魄、非積極提倡體育不爲功、全運會之舉行、使全國健兒萃聚一處、互相觀摩、推進體育、功能最大、馬華體育、極形幼稚、故對於此次之選拔、文虎主張人數應多、各埠分配、尤須均等、使回國參加之選手及職員、對於體育之技術、有所增進、而將來本其所得之經驗、以發展體育之事業、其收獲尤非淺鮮、此馬華隊回國參加全運之第一意義也、華僑去國萬里、對於祖國情形、隔膜殊多、即此次回國之選手、僑生海外、足未履國門一步者、實佔多數、今趁參加全運之機會、回國觀光、使對於祖國有更深切之認識、並可因以而溝通中南之聲氣、融洽內外之感情、此馬華隊回國參加全運之第二意義也、此次全運會在上海舉行、上海爲我國文物薈萃之區、文化教育及其他工商各業均爲全國冠、馬華隊於競賽之餘、將作各種之考察、觀感所得印象必佳、得益定復不少、此馬華隊參加全運之又一意義也、至於運動之設錦標、乃爲獎進技術之一種方法、馬華體育、提倡未久、成績尚稚、勝利既不敢奢求、錦標尤非此行之目的、惟望國內彥達進而教之、則幸矣、

▼胡氏考察川滇桂　該隊總顧問刁作謙語記者、該隊留滬大約爲期一個月、然後南返、但胡文虎氏則不擬同行、因胡氏將主辦一中華實業公司、發展四川雲南廣西等省實業、故胡氏俟全運會後、偕梁桑南林清淵兩氏、由滬西上入川、再轉赴滇桂、考察各地出產及商業狀況、然後遄返南洋云、

▼新埠參觀團同來　新加坡僑青年勵志社、以此次全運規模宏偉、海外僑胞、快慰非常、主辦全國運動大會參觀團、隨同返國參觀、計有團長林靄民、指導黃玉梅女士、團員陸素秀女士、陸秋傑夫人、陸叔孫夫人、吳榮俊夫人、蘇益華、藍孑、王大漢、詹漢昌、張炳光、何道生、鍾振發、林奇生、陳德保、謝昆華、盧發元、

▼馬華隊職員名單　總領隊胡文虎、副領隊林金殿、王景成、顧問刁作謙、公使林清淵、總幹事林靄民、副幹事梅英榮、正財政王景成、副財政温潔成、中文秘書房新民、英文秘書梅英榮、女子管理主任劉韻仙、競賽主任鄭指得、男子田徑賽指導吳再興、徑賽幹事黃霜仁、田徑幹事陳朋益、男子全能指導林味、幹事鄭元增、女子田徑賽指導鄭指得、幹事温潔成、男子籃球指導邱衛沂、幹事陳弈教、足球指導林榮良、幹事蔡文禮、足球財政高有德、女子籃球指導劉桑楚、幹事陳雪芳、男子排球指導陳心生、幹事龍朝孔、女子排球指導伍錦泉、幹事余賽鳳、男子網球指導鍾志棠、幹事鄭鴻成、女子網球指導梁浩燄、幹事胡文仕、男子游泳指導朱成奎、幹領王金雲、女子游泳指導楊維華、幹事梅潤華、隨軍攝影記者吳中和、行旅幹事邱思元、楊益明、

▼男女水陸英雄譜　男子田徑選手田賽隊長葉遂安、徑賽隊長傅金城、百公尺傅金城、徐海文、梅柏祥、鄧金勝、二百公尺傅金城、徐海文、梅柏祥、四百公尺傅金城、戴宗非、符令壽、林帶熙、八百公尺傅金城、一千五百公尺林添義、一萬公尺林添義、一百十公尺高欄李錦泉、林帶熙、楊木和、四百公尺中欄楊木和、林帶熙、李錦泉、跳遠葉遂安、林嘉揚、徐海文、鄧金勝、跳高楊木和、標槍葉遂安、謝慶福、鐵餅吳德耀、林嘉揚、鉛球李光明、吳德耀、三級跳遠徐海文、葉遂安、宋尙宏、撐竿跳高許啓泮、陳易經、男子全能運動隊長林嘉揚、五項運動林嘉揚、葉遂安、十項運動陳易經、四百公尺接力傅金城、梅柏祥、鄧金勝、戴宗莊、林帶熙、徐海文、一千六百公尺接力傅金城、戴宗莊、符令壽、楊木和、林帶熙、李錦泉、女田徑隊長鄧銀嬌、陳金讓、五十公尺鄧銀嬌、陳鏗、戴婉華、陳金盾、一百公尺鄧銀嬌、陳鏗、戴婉華、陳金盾、二百公尺鄧銀嬌、萬玉蓮、陳金盾、陳鏗、八十公尺低欄曾漢華、徐、英、八磅鉛球陳金讓、伍玉莖、擲鐵餅陳金讓、鄭慧月、蕭秀良、標槍李玉桃、伍玉莖、跳高萬玉蓮、蕭秀良、鄭德月、跳遠鄧銀嬌、陳鏗、徐鳳英、擲棒球陳金讓、李玉桃、伍玉莖、四百公尺接力鄧銀嬌、陳鏗、戴婉華、曹漢華、葉炳妹、萬玉蓮、足球隊隊長謝慶福、甄岸麟、（守門）黃錦柏、劉金容、（後衛）甄岸麟、林西扶、陳家萬、蔡文禮、（中衛）林志泉、紀友龄、林金雲、簡德輝、許厚坤、（前鋒）謝慶福、蔡乾安、謝啓格、尹金振、姚勝華、李以耀、關信德、杜亞池、男子籃球隊長李穆、黃連山、（中鋒）林水盈、林嘉揚、（前鋒）張師狄、徐和、宋尙宏、葉遂安、（後鋒）陳崑山、李穆、曹松萬、黃連山、女子籃球隊長徐玉妹、曹漢華、（前鋒）徐玉妹、葉炳妹、朱侶仙、陳金讓、李冬英、（中衛）陳傳芬、周玉梅、（後衛）曹漢華、游惠芳、佘賽鳴、吳金柳、羅瑞蘭、男子排球隊長鄭心敏、翁德連、第一排林水盈、溫炎成、林天賜、翁德連、第二排司徒捷、李穆、陳德清、第三排鄭心敏、廖象德、梁居和、黃秀仁、女子排球隊長蕭秀良、梁日紅、第一排鄺玉技、鄭慧月、蕭秀良、陳金讓、戴婉華、第二排曹漢華、佘賽鳴、陳金彩、李芳嬌、梁日紅、第三排楊文章、凌順球、鄭滿瓊、葉炳妹、游惠芳、男子網球隊長林望蘇、阮國英、林望蘇、陳其安、阮國英、楊綸章、謝越漢、梁浩盈、女子網球長陸素立、李洪章夫人、陸元春、謝妮莉、李洪章夫人、胡坤元夫人、梁盈浩夫人、男子游泳隊長楊維莫、吳文鑑、五十公尺自由式沈定鵬、陳鴻成、林福宇、楊維莫、一百公尺自由式陳鴻成、沈定鵬、吳文鑑、四百公尺自由式楊維莫、何士東、吳文鑑、一千五百公尺自由式楊維莫、何士東、吳文鑑、二百公尺俯泳何士東、一百公尺仰泳林輝春、二百公尺接力陳鴻成、沈定鵬、楊維莫、吳文鑑、林福宇、何士東、女子游泳隊長阮玉珍、五十公尺自由式阮玉珍、梁日紅、謝妮莉、一百公尺自由式梁日紅、謝妮莉、一百公尺仰泳胡春利、二百公尺俯泳阮玉珍、二百公尺接力梁日紅、阮玉珍、謝妮莉、阮寶珍、游泳跳水表演（男子）楊維莫、何士東、鄭重表演黃社基、黃龍德、梅樹椿、

馬華總領隊胡文虎與各歡迎代表合影、正中脫帽戴眼鏡者爲胡氏、（國際社攝）

六屆全運 田徑全能游泳秩序 業已正式公布

全國運動大會田徑賽全能運動、及游泳比賽秩序、業已正式公布、游泳比賽前曾擬在晚間舉行、茲以天氣漸寒、故仍在日間舉行、茲錄秩序如下、

□田徑賽全能運動秩序

▼第一日（十月十日）

㈠	十三點正	四百公尺跳欄預賽	分八組每組取四名	男
㈡	十三點正	跳高決賽		男
㈢	十三點正	推鉛球決賽		女
㈣	十三點卅分	百公尺預賽	分十組每組取三名	男
㈤	十四點正	五十公尺預賽	分八組每組取四名	女
㈥	十四點正	擲鐵餅決賽		男
㈦	十四點念分	八百公尺預賽	分四組每組取六名	男
㈧	十四點五十分	百公尺次賽	分四組每組取四名	男
㈨	十五點十分	五十公尺次賽	分四組每組取四名	女
㈩	十五點卅分	四百公尺跳欄次賽	分四組每組取四名	男

▼第二日（十月十一日）

㈠	十三點正	百公尺複賽	分二組每組取四分	男
㈡	十三點正	推鉛球決賽		男
㈢	十三點正	跳遠決賽		女
㈣	十三點念分	五十公尺複賽	分二組每組取四名	女
㈤	十三點四十分	八百公尺複賽	分二組每組取六名	男
㈥	十四點正	四百公尺跳欄複賽	分二組每組取四名	男
㈦	十四點念分	八十公尺跳欄預賽	分四組每組取四名	女
㈧	十四點五十分	百公尺決賽		男
㈨	十五點十分	五十公尺決賽		女
㈩	十五點卅分	四百公尺跳欄決賽		男

▼第三日（十月十二日）

㈠	十三點正	百十公尺跳欄預賽	分四組每組取四名	男
㈡	十三點正	跳遠決賽		男
㈢	十三點正	擲鐵餅決賽		女
㈣	十三點念分	二百公尺預賽	分十組每組取三名	男
㈤	十三點五十分	一百公尺預賽	分八組每組取四名	女
㈥	十四點二十分	八百公尺決賽		男
㈦	十四點卅分	百十公尺跳欄複賽	分二組每組取四名	男
㈧	十四點五十分	八十公尺跳欄複賽	分二組每組取四名	女
㈨	十五點十五分	二百公尺次賽	分四組每組取四名	男
㈩	十五點卅分	百公尺次賽	分四組每組取四名	女

▼第四日（十月十三日）

㈠	十三點正	二百公尺複賽	分二組每組取四名	男
㈡	十三點正	擲標槍決賽		男
㈢	十三點正	跳高決賽		女
㈣	十三點念分	百公尺複賽	分二組每組取四名	女
㈤	十三點四十分	千五百公尺預賽	分三組每組取六名	男
㈥	十四點十分	百十公尺跳欄決賽		男
㈦	十四點四十分	八十公尺跳欄決賽		女
㈧	十五點正	二百公尺決賽		男
㈨	十五點十分	百公尺決賽		女

▼第五日（十月十四日）

㈠	十三點正	四百公尺預賽	分十組每組取三分	男
㈡	十三點正	撐竿跳高決賽		男
㈢	十三點正	擲標槍決賽		女
㈣	十三點四十分	二百公尺預賽	分七組每組取四名	女
㈤	十四點十分	千五百公尺決賽		男
㈥	十四點三十分	二百公尺次賽	分四組每組取四名	女
㈦	十五點正	四百公尺次賽	分四組每組取四名	男
㈧	十五點二十分	四百公尺接力預賽	分二組每組取四名	女

▼第六日（十月十五日）

㈠	十三點正	四百公尺複賽	分四組每組取四名	男
㈡	十三點正	三級跳遠決賽		男
㈢	十三點正	擲壘球決賽		女
㈣	十三點二十分	二百公尺複賽	分二組每組取四名	女
㈤	十三點四十分	四百公尺接力決賽		女
㈥	十四點十分	四百公尺決賽		男
㈦	十四點二十分	二百公尺決賽		女
㈧	十四點三十分	萬公尺決賽		男

▼第七日（十月十六日）

㈠	十點正	百公尺（十項之一）	
㈡	十點正	跳遠（五項之一）	
㈢	十點四十分	四百公尺接力預賽	分二組每組取四名
㈣	十點五十分	跳遠（十項之二）	
㈤	十點五十分	擲標槍（五項之二）	
㈥	十三點正	二百公尺（五項之三）	
㈦	十三點正	推鉛球（十項之三）	
㈧	十三點四十分	擲鐵餅（五項之四）	
㈨	十三點四十分	跳高（十項之四）	
㈩	十四點正	千六百公尺接力預賽	分二組每組取四名
⑪	十四點三十分	千五百公尺（五項之五）	
⑫	十五點十分	四百公尺（十項之五）	

▼第八日（十月十七日）

㈠	十點正	百十公尺跳欄（十項之六）	
㈡	十點四十分	擲鐵餅（十項之七）	
㈢	十三點正	撐竿跳高（十項之八）	
㈣	十三點正	四百公尺接力決賽	
㈤	十三點二十分	擲標槍（十項之九）	
㈥	十四點三十分	千六百公尺接力決賽	
㈦	十五點正	千五百公尺（十項之十）	

□游泳比賽秩序

▼第七日（十月十六日）

㈠	十三點正	五十公尺自由式預	分六組每組取三名	男
㈡	十三點卅分	五十公尺自由式預	分四組每組取四名	女
㈢	十三點五十分	二百公尺俯泳預	分六組每組取三名	男
㈣	十四點廿分	百公尺仰泳預	分二組每組取四名	女
㈤	十四點四十分	五十公尺自由式複	分二組每組取四名	男
㈥	十四點五十分	五十公尺自由式複	分二組每組取四名	女
㈦	十五點正	二百公尺俯泳複	分二組每組取四名	男
㈧	十五點廿分	百公尺自由式預	分六組每組取三名	男

▼第八日（十月十七日）

㈠	十三點正	五十公尺自由式決		男
㈡	十三點十分	五十公尺自由式決		女
㈢	十三點卅分	二百公尺俯泳決		男
㈣	十三點卅分	百公尺自由式複	分二組每組取四名	男
㈤	十三點五十分	四百公尺自由式預	分六組每組取三名	男
㈥	十四點四十分	百公尺仰泳決		女
㈦	十五點正	百公尺自由式決		男

▼第九日（十月十八日）

㈠	十三點正	四百公尺自由式複	分二組每組取四名	男
㈡	十三點念分	百公尺自由式預	分二組每組取四名	女
㈢	十四點十分	二百公尺俯泳預	分三組每組取四名	女
㈣	十四點四十分	四百公尺自由式決		男
㈤	十四點五十分	百公尺仰泳複	分二組每組取四名	男

▼第十日（十月十九日）

㈠	十三點正	千五百公尺自由式預	第一第二兩組每組取四名	男
㈡	十四點正	百公尺自由式決		女
㈢	十四點十分	百公尺仰泳決		男
㈣	十四點念分	千五百公尺自由式預	第三第四兩組每組取四名	男
㈤	十五點念分	二百公尺俯泳複	分二組每組取四名	女

▼第十一日（十月二十日）

㈠	十點正	千五百公尺複	分二組每組取四名	男
㈡	十一點正	二百公尺接力預	分二組每組取四名	男
㈢	十三點正	二百公尺俯泳決		女
㈣	十三點念分	千五百公尺決		男
㈤	十三點五十分	二百公尺接力決		女
㈥	十四點正	二百公尺接力決		男

鄂省選手昨日到滬
▼一行六十四人由劉昌合率領 ▼男籃球田徑多名將實力可觀

湖北省參加全運代表團一行六十四人、由總領隊劉昌合率領、乘招商局江新輪、自二日東下、已於昨日上午十一時抵滬、即向大會報到、茲誌詳情如次、

▲抵埠情形　江安輪於十一時靠新開河碼頭、本市湖北旅滬同鄉到埠歡迎者計有一百餘人、全體職員選手共計六十四人、登岸後即乘全運會專車、駛往市中心區、向大會報到、該隊選手外衣未備、故服裝自由、內衣則完全一律、

▲實力雄厚　該省參加男女田徑、男女籃球、網球足球等項、男子籃球隊有劉振元等猛將多人、實力可觀、堪與滬黨京隊相敵、田徑中有鐵牛陳寶球、跳王吳必顯等、實力亦稱雄厚、昨據該隊總領隊劉昌合氏向上海社記者談、本隊參加全運以精神爲重、勝負次之、如精神好則雖敗猶榮、精神不好則雖勝亦辱、本隊一本斯旨故處處顧到運動精神云、

▲職員名單　選手名單已見昨報、茲錄該隊職員名單如下、總領隊劉昌合、副總領隊柯南山、男田徑指導楊文茅、女田徑指導袁文鳳、男籃球指導宋如海、女籃球指導王文溥、足球指導曾子忱、網球指導袁凌、管理柯南山、孟壽彭、葉啓秀、文書李懋功

晉省選手今晨到滬

晉省參加全運代表團一行三十一人、由總領隊張復之率領、乘三日平滬通車南下、定今晨七時半抵北站、該隊男子田徑賽中萬公尺中護路軍谷得勝王會斌等四人、實力強厚、全運會中有包辦冠亞軍希望、女子網球亦可觀、其名單如下、

田徑……男子、谷得勝（萬公尺、千五公尺）陳樹森（萬公尺、千五公尺）李登桂（萬公尺、千五公尺）王會斌（萬公尺、千五公尺）楊茂生（四百、八百）李振中（八百）荀禧盛（四百、八百）紀茂德（五項）女子齊韞（五十、百公尺）

球類……男子籃球樊善武、李璐、郝仲祥、王瑢、李克仁、張靜慧、徐維翰、王廷弼、女子網球王春菁、王春藹、吳淑敏、劉建星、男子網球趙天福、趙雲生、梁澍、鍾子良、

鄂選手團抵滬（國際社攝）

楊富芬（摔角、拳術、器械）蕭昭國術　隱（拳術、器械）胡榮貴（拳術、器械、摔角）史維嵩（拳術、器械、射箭）秋興化（拳術、器械）李占勝（拳術、器械）

昨日網球表演 零對二邱敗於卡
今日三場表演精彩 友誼網球優游占先

上海網球會之表演賽、昨爲第一日、除女子雙單打一幕外、男子單打兩場、雙打一場、分別先後作戰、惟預排定秩序之李惠堂、因歡迎馬來選手團、未克參與斯役、又適逢天含雨意、故觀光者不甚踴躍、女子雙打首先舉行、魏氏姊妹、以二對〇之比在薔描淡寫中克趙黎二女士、男子王錢對陳德各得一盤、演成秋色平分、單打邱飛海畢竟不能戰勝卡爾生、連負兩盤、局勢顯形一面倒、徐燵培對葡人日柯拉沙之戰、第一盤中、極見旗鼓對當、惜最後兩局、徐之抽攔得當、致柯氏窮於應付、以八對六佔先、第二盤中柯氏心猿意馬、再以三對六告挫、被徐連得兩盤告捷、茲將四戰成績及今日秩序誌之如左、

魏祖同 魏麥谷	六—〇、六—一	趙蘊華 黎玉萍
王文正 錢嘐彬	六—一、九—十一	陳志強 德孚
卡爾生	六—四、六—二	邱飛海
徐燵培	八—六、六—三	日柯拉沙

▲今日表演秩序　馬來亞冠軍林望蘇氏、已於昨日到滬、定於今日下午三時對徐燵培作表演、數年隔別之左手將軍、又將與滬人士相見於綠茵場上矣、比賽於一時半起、計有單打兩幕、雙打一場、秩序列左、

陳其安對王文正	單打	下午一時半
林望蘇對徐燵培	單打	下午三時
卡爾生 德孚 對何家鎏 邱飛海	雙打	下午四時

……警衛與交通……

▼警士千名駐場警衛　大會警衛組爲維持會場秩序起見、由公安局派警士一千名常川駐場警衛、昨日業已分派到場云、

▼郵電兩局昨已辦公　據郵局息、上海郵政管理局及交通部上海電報局在大會會場內合設臨時郵局及電報局各一處、原亦定十日開幕、茲爲便利各處來滬選手起見、已於昨日起提前辦公、並經規定辦公時間如下、自五日至九日、每日上午九時起至下午六時止、自十日起則延至下午九時止、並悉凡向該兩局交寄郵件、均加蓋大會之紀念戳云、

▼路局加開南站專車　市公用局爲便利南市學生前往市中心區參觀全運會起見、特約定京滬滬杭甬鐵路管理局在南火車站加開專車、除雙十節一日另行規定外、其他各日每日上午十一時半自南火車站開出、每輛可載乘客一千五百人、經龍華站北站直達市中心區三民路、下午六時半復由三民路開回南火車站、每次來回價格每人一律收費五角、此項辦法、業由教育局通知滬南滬西各學校、欲赴市中心區參觀全運會者、可利用該項車輛云、

參加首都賑災賽 楊秀瓊等昨晚赴京
—褚民誼昨晚歡宴後偕行— —明日港隊遷寓江灣雨園—

港游泳選手楊秀瓊楊秀珍、陳振興黃錫漢等四人、此次應首都水上體育會之請、赴京參加賑災游泳賽、已於昨晚十一時由楊父母陪同、搭夜快車赴京、京水上體育會常務理事褚民誼博士偕行、褚氏並於昨晚七時在八仙橋青年會九樓歡宴楊等、被邀作陪者有港總幹事葉觀濤、及領隊陳子清、暨僑務局長簡經綸喬梓、楊等於今明兩晚在京表演後、定明晚夜快車返滬、現江灣雨園主人鄧雨農君、爲歡迎起見、特邀港游泳隊下榻該園、昨據葉觀濤君稱、港游泳全體隊員、將於明日遷寓該處云、

市代表隊明日誓師
九日赴會報到

本市參加全運代表隊、定明日下午在市府大禮堂舉行宣誓授旗禮、昨日下午六時假八仙橋青年會召集指導管理談話會、到三十餘人、由蔣建白主席、首由主席報告、㈠大會開幕遊行時須推定選手執旗及扶旗人、其遊行次序單位旗、後爲總領隊、以次女指導管理、男指導管理、女選手、男選手、㈡單位間相隔八步、職員選手間相隔四步、小隊間相隔二步、希各指導管理注意、㈢選手在宿舍須遵守紀律、㈣職導管理服裝已製、下身一律穿白褲、帽子不戴、㈤七日下午三時授旗禮後在敎局分發服裝、由各隊管理員領取轉發選手、繼決定㈠推定徐亨爲大會遊行時執旗員、陳榮棠施顯卿爲扶旗、㈡本市代表隊宣誓及大會宣誓時、推郝春德領導讀誓詞、㈢進行經司令台時由各隊長指揮行注目禮、㈥選手膳費定九日下午一時至五時在敎局發給、由各隊管理代領、㈦定九日上午向大會報到、選手集合辦法另定、㈧授旗禮時決定派車接送、各選手於七日下午一時在四川路青年會集合、㈨選手每人各攜帶被一床、蚊帳一頂、

香港足球隊今戰西捕
下午三時在申園
李惠堂決定出場

香港出席全運會足球選手隊一行十四人、業已昨晨乘芝順大利號輪船抵滬、事前該隊曾託請全國體育協進會、代爲約定西捕及法商等足球隊、於該隊抵滬後、作數場友誼比賽、以資練習、茲悉該隊已定於今日下午三時在申園足球場、與西捕足球隊作練習比賽、與滬上球迷闊別多年之球王李惠堂今日亦決定出場、預料屆時欣賞球王及香港足球健將球藝之觀衆、必甚踴躍、今日香港戰西捕、裁判員陳吉祥、巡邊員唐仲光、胡宗藩、港隊陣容如左、

黃紹權
余慶源 梁現賢
李國威 黃美順 馮榮熙
鄭季良 卓石金 李惠堂 包家平 黎兆榮 曹桂成

本市三千小學生
昨·集·合·預·演·太·極·操
▼褚民誼氏親臨指揮發施號令
▼服裝整齊動作一致表演精彩

參加全運會開幕典禮時表演之本市小學生、於昨日下午三時在全運會場舉行總集合預演、由褚民誼氏指揮、表演精彩、茲誌詳情如次、

「服裝整齊」參加者共計三十六校小學生三千人、於下午一時二時由會指撥專車分兩批到場、各校學生服裝係白色短袖翻領運動衣及短褲、黑色鞋襪、頗爲整齊、由褚民誼氏任爲指揮、鄧汝幹任總幹、顧舜華、楊錫禹、章啓東、沈實綸、阮蔚村、宋大澂等任教練、市教局潘局長、大會總幹事沈嗣良、市府張廷榮等均到場視察、各單位選手亦到場參觀、頗爲熱鬧、

三千小學生練習太極操之盛況（王開攝）

「表演精彩」三時各校學生入場、共計六十隊、每隊五十人、每隊領隊一人、手執隊旗一面、黃色緞質、四圍紅邊、上綴有極圓形及上海市太極操等字樣、各隊站立行伍、預先由會劃成白線、每人站立地點亦有白色記號、故列隊整齊、毫無紊亂、列隊後即開始表演、由總指揮褚民誼氏司口令、司令台上裝有播音機、故發音清晰、全場可聽、表演者共有六段、動作一致、頗爲精彩、誠爲全運會場落成以來第一次之盛況也、

本市男女選手
今日總練習

本市各項代表隊積極練習、以備在大會中一試鋒芒、今日共有游泳田徑及男女排球在市體育場舉行總練習、茲分誌如下、

「游泳」全體男女選手及跳水選手、均定中午十二時半、在四川路中青大廳集合、於一時至三時、在市府新池、舉行總練習、由彭三美氏率領指導、

「田徑」大會各運動場已於昨日開放、本市男女田徑隊定今日下午三時、在新場舉行總練習、由容啓兆、張元生、黃承康、王復旦、沈昆南等分別指導、

「排球」本市男女排球隊、女子定今日上午八時、男子定今日上午十時、在新排球場舉行總練習、由陳昺德指導云、

市足球隊
再克英尼斯
孫錦順獨中三元
四對二英軍敗走

本市參加全運足球隊於昨日下午三時特約英尼斯假申園足球場舉行第四次操演、觀衆不下四千餘人、上半時上海市以二對一占先、檸檬時間、英尼斯軍樂隊整隊全場中心環城圓形、奏樂表演、服裝腳步、整齊美觀、鼓手姿勢、尤妙動聽、博上球迷、拍手贊美、下半時上海市再以二對一克服、茲將劇戰情形錄後、

「困英城」一聲炮響、麟經統領三軍直取英城

「鐵腿雪恨」、麥克倫指揮左右二軍、奮力抗拒、閻英爾東陣舉義、休司以棋勢攻城、東傳西度、幸得善敬運佑左抗右敵、梁樹棠忙個不了、趙尚襄急得無路、麥克德倫倫至城下窺探、適得右路接應、猛射一腳、正中要害、首開紀錄、麟經背坐鎮、撥勤馬疆、衝鋒陷陣、S麥克阻全義臣、正欲攻城、T麥克一個翻身球挑三鴻、錦順趕上一腳、應聲入網、還敬一球、

「勤王室」鏖戰多時、賈幼

「麟經舉義」良殺出血路、顧尙勳遙遙相應、義臣兵至城下、一個高射炮、球迷連呼負負、曹秋亭東山再起、快馬加鞭、闖過三關、輕挑城下、麥氏尼仲趕至不及、玲瓏剔透、不負衆望、寫寫意意、一腳射中、兩岸球迷、眉開眼笑、大聲歡呼、鬧得英城驚慌措亂、遂以二對一先勝上半時、

「臥虎山」二隊戰士、佈陣

「發才救駕」再鬧、英軍得音樂之助、頃刻重翔鳳舞、圍困滬城、張榮才撲地救阿斗、觀衆贊聲不絕、休司再引三軍頻頻叩關、好榮才再臥救駕、引得天公賜雨助陣、義臣抽手侯機、閑觀球迷、戲言惻水牛不該坐視、話聲未絕、曹秋亭帶兵殺到、義臣闖關斬將、頓時威風、遇度錦順、鐵腿提腳毫然入網、

「英倫島」英將麥克、發令攻城、左右路浩蕩

「錦順再鬧」殺到、陳鎭祥頭頂救駕、卡倫截得來球、對門掃沈、滬城再開、戴麟經怒火直冒、小使好計、英將齊出、賈幼良透陣響應、咬緊牙關、飛馬陷城、闖至底線、重歸中心、適鐵腿埋伏卅碼外、猛力一腳、球若流星落地、應的一聲、鑽入網心、史梅頓呆若木偶、望網興嘆、上海市遂以四對二克服英尼斯、茲錄陣線於下、

▼上海市
張榮才
馮運佑 江善敬
顧尙勳 陳鎭祥 梁樹棠
曹秋亭 李義臣 戴麟經 孫錦順 賈幼良

▼英尼斯
史梅頓
T麥克可樂 麥克德倫 S麥克可樂
司脫達 麥克奎脫
霍爾 卡倫 休司 考休 開莫爾

小球預選今日決賽

衆目睽睽之全運小球預選、決定今日下午三時閉幕、協會爲便利觀衆起見、凡在球場柵旁參觀者、一概免繳入場券、附錄今日秩序如後、

隊名	時間	裁判員
東星對滬青	十一時半	陸順德
良華對順記	一時十分	張樂
順記對良華 負者		
東星對滬青 勝者	三時	石崇羽

昨日友誼網球
優游四比二勝中國

星加坡路中國網球隊、昨日在該會約優游隊作友誼賽、結果優游以四比二領前、中國獲勝單雙各一場、其末賽之單打三組、雙方擇定今日上午九時后繼續舉行、優游實力雄厚、人才平均、獲勝機會較多、但中國之三單打、球員如能奮鬥到底、全勝三場、亦可反敗爲勝也、

▲昨賽成績 (中)張定釗勝(優)沈柏青、六—一、六—二、(優)程貽澤勝(中)魏廷蕃、六—八、六—四、七—五、(優)梁官英勝(中)許德民、六—四、八—六、(優)朱鰲單觀沛勝(中)譚敬張定釗、六—四、六—二、(優)劉鏗梁官英勝(中)陳傳璋沈祖忻、六—二、六—四、(中)王叔慶陳其浩勝(優)程貽澤毛鴻貴、六—四、六—一、

▲今日單打秩序 陳其浩對毛鴻貴、上午九時、陳傳璋對劉鏗、十時、陳錦榛對朱鰲、十一時、

褚民誼等
昨晚宴請各界領袖
▼徵求中華體育會會員

本市中華體育會、其宗旨爲振興民族、提倡體育、闡揚國術、首經李景林將軍擘劃於先、繼由褚民誼、杜月笙、張嘯林等維持於後、迄今十年、日臻發達、會中之歷次參加國術表演全國運動會及國際運動會等、迭獲錦標、成績斐然、茲悉該會爲力求普遍起見、特於今日起舉行第三屆求徵會員大會、當經褚民誼、杜月笙、張嘯林等三人聯名柬請各界領袖担任徵求隊長、於昨晚八時假四川路青年會宴請各界領袖聯歡云、

小學鄉土遊戲與機巧運動
▼蔡雁賓編勤奮書局出版

上海勞神父路三九一號勤奮書局、出版體育叢書百餘種、早已斐聲全國、今該局又出版「小學鄉土遊戲與機巧運動」二書、係由國立暨南大學實驗小學體育主任蔡雁賓君編輯、內容計分上下兩篇爲鄉土遊戲、下篇爲機巧運動、共計教材五十個、頗切合初中高年級之小學生適用、上篇計有種西瓜、捉花小狗、跳石級、放小爆竹、好朋友、猜物遊戲、躲避拍、連環套等教材三十個、下篇計有前蹲撐屈肘、半旋轉、全轉、左右足前上高等教材二十個、每個教材、均饒有興趣、且經編者試教多年、始行編入、全書一厚冊、定價四角、外埠函購加掛號寄費九分、上海四馬路二七七號、勤奮書局門市部同時發售、

蘇省教費將發一月

江蘇省立中等學校與小學及社教機關九月份經費、二十九萬數千元、加以實施義教經費(江蘇本年度實施義教規定年費十萬元、月支八千數百元)及臨時各費、本屆共需發三十一萬餘元、聞本屆應發九月份及其他各費之發款通知書、已經教費稽核委員會簽字、現正送由江蘇審計處詳加審核、而江蘇教育金庫已收有二十五六萬元、俟各縣續解教育專款、大約於雙十節后由管理處簽發款通知書、本月中旬以內各校可向銀行完全取得九月份經費云、

徐州水落遣送災民回鄉
原定招集災民導淮辦法打銷

徐州特約快訊、黃水汎濫蘇北各縣災情慘重、災民率多扶老攜幼、出外乞食、導淮工程處以銅山區各縣災慘、特電徐專署招集災民壯丁、參加導淮工作、按征工章則、以一千人爲一隊、每百人爲一分隊、工具由鄉鎮長担任、炊具由工夫自備、計銅沛規定各出夫八千名、邳縣一萬四千名、共計三萬名、於雙十節前運出、專員署曾令各縣遵辦、現在秋汎已過大溜不致下降、各縣有播種希望、各災民亦紛紛返家、且災民於參加導淮、(一)每人旅費三角、不能安家、(二)工夫自備炊具、實無法購買、(三)現水位日低、可以種麥、遠出並不合算、專署據此情形、經電呈省府免予參加、已經省令照准、

調劑銅山食糧

現銅山區專員署規定被災縣食糧調劑辦法如下、(一)災區食糧由本銅山署與江蘇徐州農民銀行協商辦理、(二)禁止食糧出境、而免食糧恐慌、(三)取締高抬市價、(四)通令各縣飭食糧會將所存積穀款、儘量購買食糧以防外溢、(五)由本署購買賑糧以救濟民食、(六)請各銀行協助平糴、(七)通令各縣勸導紳富購糧、平價出售、(八)交涉賑糧減免運價、

訓練災區青年

徐州專員署前以各縣災情慘重、善後問題、亟須解決、曾令各縣府選拔災區青年組善後服務團、現各縣青年百餘人已經報到、即日開始訓練、期爲一週、訓練畢即分發各縣服務、訓練宗旨、(一)養成各團員吃苦耐勞精神、參加被災各縣一切防水工作、甲、調查水情、乙、輔助各縣防水之一切催工督工及搶險工作、丙、指導工夫修築堤防、(二)堅定各團員自救救人之信念、輔助被災各縣辦理水災救濟工作、甲、調查並報告災情收容事宜、乙、指導災民衛生常識、(三)激發團員服務社會輔助各縣恢復社會秩序之工作、甲、協助調查戶口、乙、協助調查人民自衛槍枝、丙、協助自治機關整理保甲、丁、協助訓練甲戶長及壯丁、(四)昭示各團員協助各縣建設水利、

先行遣散災民

徐邳等各縣收容災民、銅山縣境內、計收容二千人、收容地點在雲龍山畔、每日發給饅首、惟因需款太多、銅山經濟困難、不得不即行遣散、當於三日起將此兩千災民遣送返里、雲龍山之收容所亦告結束、至沛豐邳各縣收容所之災民亦將分別遣散、以節經費、又江蘇民政廳頃派委員羅漢松來徐查勘收容災民狀況、徐邳專員因自防汛以來、迄未向省親自報告、特抽暇於四日偕省建廳兪工程由徐赴鎮、順道請示將來救災辦法、及堵築各決口方案、三五日內返徐、

掘壩發生誤會

徐北六區荆橋有壩一道、前曾爲風吹開、嗣經搶堵合龍、最近久旱不雨、二麥不能下種、一部份人民請求區長李伯哲將此壩掘開放水、入於旱地、然後再將口門堵住、李允所請、引水入旱田、詎有一部份人民受人煽動、謂李掘水禍田、於日前掘開一段、將李區長綁架來城、向專員署要求懲李、聲勢洶洶、專員署間明原委、乃將爲首異動之保長趙啓祥拘押、餘衆乃散、

海沭依然危急

海沭各河堤紛紛告決、萬公河又被灌雲人民掘開小伊河因叮當河水下注、沖決大堤一段、東灌兩境之前後鹽河水位飛漲、新浦危急異常、同時城南一區邊境原有之灘陽河因年久失修、積深二三尺、水流不暢、近因鹽河之水向下注、一大部份奔向灘陽河岌岌可危、倘此河再決則朐山南、亦成沼澤、新浦難免陸沉、又據沭陽電云、黃水汎濫、六塘河柴米河相繼決口、北岸(柴米河)之水、現巳傾注至沭南吳集、該處爲區公所所在地、且爲沭海要道、圩門巳由人民堵屯、人民紛紛他逃、慘呼悲哭之聲、不堪卒聽、八堰廟一帶平地水深丈許或七八尺不等、官民正在搶築最後堤防、各縣長頃奉省府主席陳果夫電令云、今日省府決議、所有沂沭尾閭區東沭灌防汛事宜、責成東海郝專員辦理、各縣長應同心協力共挽危局、勿以局部畛域之爭、以貽防黃機宜、導水入海爲公共之目的也云、

全國稻麥改進所
積極籌備年內成立

京訊、關於設立全國稻麥改進所一案、業經中央政治會議將全國稻麥改進辦法大綱、於日昨四七七次會議通過、現巳由實業部中央農業實驗所派該所農藝系全體職員沈宗瀚等決定從事積極籌備、俟一切組織規章等決定後、約在本年內即可正式成立、計分稻麥兩組、均將物色專門人才充任、至由農村復興委員會財政實業兩部經濟委員會等五機關合組之全國稻麥改進監理委員會、聞亦將與該所同時成立、以便監督其進行、

組織主張公道團
晉閻充實民間力量

（太原通訊）關於防共問題閻錫山氏近來幾每日均有言論發表、頗爲各方所注意、閻氏爲澈底防共、並充實民間組織、曾有政治工作人員之訓練、現此項人員業巳訓練完畢、三五日內即行出發、晉西各縣、實地工作、其主要任務、即爲組織村「主張公道團」、暫行組織章程如下、第一條、本團定名爲某某村主張公道團、第二條、本團以團結好人、制裁壞人、消除社會不平、建立社會公道、消滅共禍、自強救國爲宗旨、第三條、本團以村中十八歲至三十八歲能主張公道之人民組織之、但有左列情事之一者、不得爲本團團員、一、有貪贓舞弊行爲者、二、吸食丹料鴉片者、三、曾受刑事處分者、四、忤逆不孝者、第四條、團內組織、分幹部及各小組、幹部設團長一人、副團長一人、幹事三人、文書一人、各小組設組長一人、組員四人、團長、副團長、幹事、由政治工作人員於受訓之村幹部人員中選定、文書由小學教員兼充、組長由團長指定、組員由組長選定、凡團內人員、均分別給予證章、由省頒發、第五條、組數、以村中戶數十分之一爲比例、第六條、團務會議、取民主集權制、第七條、團中事務、均須開團務會議決定、團長、幹事、應盡量發表意見、最後由團長決定、處理事務之責任、亦由團長負之、第八條、本團任務如左、一、舉發官吏違法失職、二、舉發劣紳土棍佔便宜、不說理、不公道的行爲、三、防止共產黨赤化村莊、四、勸導無業遊民、及不務正業之壞人、改邪歸正、五、贊助村中行政上一切興利除弊事項、第九條、本團執行任務之行動限於調查、舉發及示威運動三種、無論對任何壞官壞紳壞人、不得採取直接行動、即示威運動口號、亦不得指明個人、第十條、團內遇有重要事件、得開幹部會議、幹部會議、以團長、副團長、幹事、組長組織之、其召開方法有二、一由團長召開、一由組長過半數之請求召開、第十一條、團員應絕對遵守本團宗旨、實行團的任務、服從上級命令、決不准自由行動、第十二條、團幹部人員應盡力與團員介紹工作、團員與團員應實行互助、第十三條、本團服務規則另定云、

以高粱稭製絲
留德鄧女士之發明

青島通訊、吾國留德學生鄧雲鶴女士、研究化學工程、近竟發明用高粱稭可以製成人造絲、實爲科學上一大貢獻、頃鄧女士有函致此間友人某君、於其新發明有所述及、茲探錄大要如下、『你問我爲甚麼到「看米內次」來、是爲了學製人造絲、德國能學製絲之廠、可以說是沒有、因爲各家都守秘密的關係、幸得此機會、故馬上就來了、此處亦非眞正工廠、不過、僅以試驗而已、此廠內專賣製絲機器、故有此試驗廠、（此亦是廣告的一種、可是這個試驗廠、已經要二十萬的資本了、）每月消費六千馬克、你看他們外國人眞肯出資本、你寄來的高粱稭、又製了一次絲、比前次更好、若能再製一次、那是更好、無疑請你快快再寄一麵袋高粱稭來、剪短去節、至於稻草、比較更困難些、原料不及高粱好、現在亦製成初次出品的絲、請你指教』云云、

臨淮血案無線索
皖省府委新局長

蚌埠通訊、臨淮公安局長揭覺甯於本月一日在臨廣運橋被人狙擊身死、兇徒在逃、鳳懷地方法院檢察處派員蒞驗後、揭之遺體在寓遵禮成殮、其靈柩將由伊妻劉驊護運廣黃崗原籍、皖省府對於此案、甚爲注意、除電令嚴行緝兇外、繼任局長巳發表章杰接充、章奉委後、即將於日內蒞臨接事、局務在新任未到前、由總務科長水仲權代理一切、局內各部、巳準備移交、刺揭兇徒、雖經該局連日派探嚴緝、但至今尙無發展云、

江蘇小本貸款處
九月份貸欵萬餘元
蘇州分處下周開幕

（鎭江快訊）江蘇省農民銀行江蘇銀行金城銀行合組之江蘇省小本貸款處、自成立以來、放出款項巳達數萬元、造福平民誠非淺鮮、頃據該處負責人談、九月份借出款數、因適値中秋節期、故達一萬餘元、又蘇州之小本貸款處、卽定於本月十一日開幕、總處屆時將派員赴蘇參加典禮云、

天津又破票匪機關
做案多至六十餘起

津訊、橫行於任邱霸縣一帶之綁匪、辛五常王汝楨等在任邱縣境、所作之綁案、不下四五十起之多、久爲官方所嚴緝、近經軍隊大加搜剿後、又加以青紗帳倒、匪等乃潛來津市、所綁之票、仍窩藏鄉間、而在津市接洽贖票、上月二十五日、公安局偵緝第三隊、得有密報稱、匪徒在本市大胡同文華賓館內設有機關、接洽贖票事、該隊當卽派人按址前往、捉獲接洽說票匪劉偉光一名、經帶隊嚴訊後、得知來津之匪、多潛匿日法各租界、於是公安局乃分別照會、各該局於二十七八兩日協同捕獲要匪辛五常王汝楨及從匪十餘名、其餘在逃之匪尙多、現正嚴緝中、另訊市公安局偵緝隊、總隊長楊恩華、到任後、對於緝捕盜匪、異常認眞、半月來、竟破獲綁匪數起之多、而尤令人注意者、卽繼英工部局破獲之大批撕票綁匪後、復由公安局破獲驚人之有組織的大綁票案、該項票匪在安次縣等地綁架來津之肉票達六十七人之多、在本市河北大胡同文華賓館爲說票總機關、巳贖走者有十餘人、其餘正在進行贖票之際、被偵緝隊識破、以迅雷不及掩耳手段、將該案破獲、同時知會日法兩租界當局、將匪首辛某王某並從匪十餘人、一併捕獲、並於前（一日）日引渡到公安局嚴訊中、並聞匪首共有五人、均在嚴密緝中云、

田稻白蛸錫農報荒

（無錫通訊）縣屬第五區觀惠鄉、共有稻田八百六十餘畝、此次均患白蛸、農民紛向觀惠鄉公所報荒、請求區公所救濟、該鄉代理鄉長陳源珠據報後、於昨日呈報區公所、請轉報縣政府派員查勘、以便請免田賦、並聞該鄉第七保小高巷地方、有農民華壬保一家五口、而所種之田稻、均成白蛸、無法過活、於日前將三歲女孩棄在白蛸田畔之河池內溺斃、藉省開支、可謂慘矣、

錫百貨等業請願
滬商臨時競賣國貨
引起當地商人不平

（無錫通訊）本邑百貨綢布等同業公會、以上海國貨推行協會、此次來錫臨時競賣、未聞繳付應納稅項、惟查約法、人民有納稅之義務、在法律上一律平等、何以同一商人買賣、而在本地則有應負之捐稅、在客幫則以臨時營業可以避免、相形之下、心覺不甘、爰特推舉代表、昨向縣府請願、要求在該會競賣期內、凡各業應負地方各項捐稅、亦請一律予以免除、或暫准記賬、停止繳納、以期減輕成本、而昭平等待遇、當由第一科長邵鏡人、出而接見、答復各代表謂、國展會房屋、期限一月、亦照收房捐、關於營業稅一項、則由營業稅徵收所辦理、各代表認爲滿意、卽行辭出、

錫繭船在宜興被扣
交涉之後巳釋放

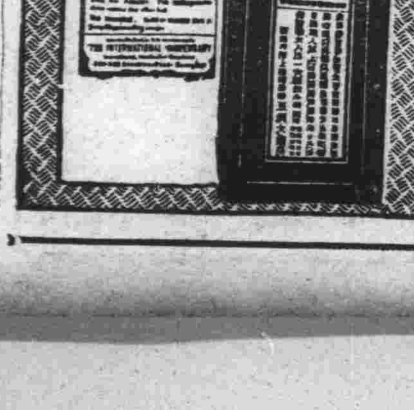
（無錫通訊）吾邑大成絲廠、本居任宜興徐舍附近設行收買秋繭、烘成乾繭一千零六十六包、分裝四船、正擬起運、遽被該縣第六區民衆扣留、經本邑絲廠公會電省廳、請求令飭宜興縣府、派警將所扣繭船護送出境、又被該區民衆數百人攔阻、未果、前日宜興縣長、復派保安第三中隊長鄭德新、率領隊士十餘名、前往徐舍保護繭船、一面會同吾邑蠶桑模範區主任周示動、竭力調處、現巳完全解決、被扣繭船、昨巳開駛來錫、

蚌埠民宅桃樹開花

蚌埠通訊、此間東遊戲場居民婁寶山家、前歲植有桃樹一株、本年春間、巳開花結實、詎近數日來、此樹忽生新葉、繼而結蕊、最後居然開花、鮮豔奪目、燦爛可愛、附近往觀者、絡繹不絕、莫不引以爲異、

嘉善大凝鎭盜刼案

嘉善訊、東邑天凝鎭蔣村、有俞喇叭、開設茶肆、昨日清晨、該肆闖進土匪七八人、頭褭白布、手持利械、將夫婦細縛、並禁聲張、結果刦去大洋十一元、並細軟衣件、呼嘯而逸、俞喇叭遂馳報公安局與保安十三大隊第二分隊請緝云、



人造自來血

市上補劑充斥、類多標新炫異、誇大其辭、殊鮮實效、故富於經驗者始終信服人造自來血、蓋本品係依據生理實驗之科學製劑、功效正確、無寒熱燥滯諸弊、服過者類能道之、洵補虛之妙劑、療損之良方也。

五洲藥房發行

各處藥房均售

孫院長觀察
意阿戰不致擴大
因英法均不願以實力制裁
孫贊同閻氏主張土地村有

立法院長孫科氏、四日晚十一時乘坐夜車離京來滬、五日晨七時十分抵眞如下車、當卽逕返哥倫比亞路私邸休息、旋於傍午接見新聞記者、發表下列談話、

—意阿戰事—

據孫氏談、意阿現已開戰、全世界之目光、均集中於戰事將來之發展、惴惴以重啓世界大戰爲憂、惟據本人觀察、意阿戰事、不致

—不致擴大—

擴大、蓋以英法兩國均不願以實力出而制裁、歐洲之局勢、因得不致捲入戰渦、二次世界大戰、亦不致因此而爆發、國聯將來、至多亦不過作道德上之制裁、與正義上之呼籲而已、至於意阿兩國之戰事、如阿比西尼亞不堪一擊而慘敗、則和平解決早日可期、否則戰事勢將延長、但無論如何、意大利欲達到最後之目的、卽消滅阿比西尼亞而使成爲完全之殖民地、亦非所能、是因英法兩國之虎視於旁也、意阿之戰、對於遠東殊鮮影響、但萬一因此而引起世界大戰、當又屬例外也、

—土地村有—

山西綏靖主任閻錫山氏、主張土地村有、願以晉省先行試驗、此項建議、業已交由趙丕廉氏呈送國府、將俟中央政治會議決定之後、

—可以試行—

再行實行試驗、國民黨對於民生問題、原以土地國有爲最高及最後之目的、在未實行土地國有之前、則限制大地主之產生、先行實行耕田農有、現在閻氏毅然主、土地村有、且有勇氣、以晉省作爲試驗之區、殊足欽佩、

—西南中委—

西南各中委對於六中全會、決定出席、胡展堂先生離歐赴美、僅見報載、胡先生或將在美作較久之勾留、然後遄行歸國、立法院下

—出席全會—

週開會日期、適値國慶日、故決提前一日召開云、

市黨部通告各界 參加國慶紀念會 並一律懸旗結綵休假誌慶

本市市黨部以國慶紀念轉瞬卽屆、除擬訂國慶紀念辦法公佈外、一面推定邢琬委員爲大會主席團、同時函請市政府等機關團體、屆時推定重要職員參加大會任主席團、並通告全市各機關各團體各學校各級黨部派代表參加大會、並一律懸旗結綵休假慶祝、

墨前總統今抵滬
駐滬墨總領今晚設讌洗塵　明晨拜訪吳市長後日赴港

墨西哥前任大總統務特列裘斯、偕同夫人、於前日離平南下後、昨據駐滬墨西哥總領事署消息、務氏定於今晨七時四十分卽逕行抵滬、過京時並不勾留、將下榻華懋飯店、該國總領事蒂理斯柯、已定今晚七時、在南京路新雅粵菜館、設讌爲之洗塵、同晚十時、在國際飯店、茶舞聯歡、務氏並已定於明日上午、前往拜訪吳市長、並參觀市中心新建設、明午墨總領事署茶會後、後日(八日)卽乘日本郵船會社箱根丸離滬赴港、復據蒂理斯柯總領事語記者、務氏此行、純爲私人遊歷性質、將來抵香港後、或尙須轉赴廣州一行、然後由港換輪赴歐、轉道回國云

駐新加坡總領 刁作謙昨返國抵滬

駐新加坡總領事刁作謙、爲馬華選手隊顧問、昨日同乘康特凡第輪到滬、據語中央社記者、此次返國雖參加全運、藉以料理私事、同時並向當局報告該地僑胞近況、預計勾留一月、卽將返星、至胡文虎馬華隊顧問林清淵、及僑商梁燊南等三人、將赴四川雲南廣州等地考察、亦不與選手同返、林清淵因反對前任星督對華僑教育方針、辭去英屬三洲府議員、梁燊南氏、亦出售怡保錫礦、故林梁二人隨胡返國、擬投資創設一中華實業公司、以期發展祖國實業云、

國民政府航空公路建設獎券辦事處
—發行第十六期獎券—

發行數目　本期獎券共發三十萬張每張分作十條每張售上海通用銀圓拾圓每條壹圓共計洋三百萬圓

獎金總額　獎金總額共壹百四十九萬九千九百五十圓實售券數無論多少獎金概由財政部保證依照下列獎額十足付給獎金之分配如左

一等獎	一張	獨得洋廿五萬元	共洋廿五萬元
二等獎	四張	各得洋五萬元	共洋二十萬元
三等獎	二十張	各得洋一萬元	共洋二十萬元
四等獎	一百張	各得洋二千元	共洋二十萬元
五等獎	三百張（共獎末三字與另播之三字號碼相同者）	各得洋五百元	共洋十五萬元
六等獎	六百張（共獎末三字與兩次另播之三字號碼中任何一次相同者）	各得洋一百元	共洋六萬元
一等獎末二字相同	二千九百九十九張	各得洋五十元	共洋十四萬九千九百五十元
一等獎末一字相同	二萬七千張	各得洋十元	共洋二十七萬元
一等獎上下聯號	附獎二張	各得洋六千元	共洋一萬二千元
二等獎上下聯號	附獎八張	各得洋一千元	共洋八千元

總共中獎之券三萬一千零三十四張。共洋一百四十九萬九千九百五十元。

開獎日期　民國二十四年十一月八日在上海當衆開獎

給獎日期　獎金於開獎後七日憑中獎獎券向各地中央中國交通三銀行十足領取

何處購券　凡懸掛獎券辦事處之藍地白字標識之公司銀行商店均有出售

附白　第十五期獎券業於本年十月四日在上海逸園當衆開獎所有中獎獎券可逕向各地中央中國交通三銀行兌獎至第十五期中獎獎券給獎之有效期間爲自民國二十四年十月十二日起至民國二十五年三月三十一日止

程天放昨由杭返滬

我國首任駐德大使程天放氏、日前赴杭小遊、業於昨晨八時十五分離杭來滬、當午十二時半抵北站下車、當卽逕赴旅邸休息、程氏預定在滬作三數日勾留、卽將入京、俟出席六中全會後、再行出國赴任、聞上海市黨部將聯合滬上各團體、設宴歡送程氏、惟日期刻尙未定云、

程海峯昨由京返滬
亞洲勞工大會明春在日舉行　我國是否派員出席尙未決定

第二屆亞洲勞工大會、已定明春在日本舉行、第一屆我國未派代表出席、本屆會議我國業已接到該會電邀推派代表出席、故國際勞工局中國分局長程海峯、於日前入京、與中央商洽、業於昨晨返滬、惟我國是否將派員前往出席、尙待續商方可決定云、

參觀日工檢展覽會 王瑩奉令今日啓程

實業部中央工廠檢查處科長王瑩、奉實業部派赴日本光化縣、參觀日本九日展幕之工廠衛生安全展覽會、王氏定今日乘上海丸赴日、據王行前表示、此行參觀日工廠衛生安全展覽會、歸作借鏡、別無任務、本月中旬卽返滬云、

電話專家委員會 總報告卽將脫稿
將提呈工部局董會核閱　內容尙須修正暫不發表
▼英美日三專家下月中旬返國

工部局董事會徵聘中英美日四國電話專家、組織之電話專家委員會、自八月間開始研究特區電話按次收費、及加價問題以來、二個月工作期限、瞬屆將滿、各專委根據各方提供、及調查搜集之材料、從事編製總報告書、卽將完全脫稿、提付董事會核閱、英美日三專家、俟任務告畢、在滬稍憩、以備諮詢、約下月中旬後分別返國、茲記者探誌各情如下、

～總報告書～卽將脫稿～

公共租界工部局、爲謀解決上海電話公司、要求將特區電話、採按次收費制、及向用戶增收費問題、於本年八月間、徵聘中英美日四國電話專家來滬、參加委員會工作、開始研究調查、迄今規定之二個月工作期限、瞬將屆滿、各專委先後依據各方提供之意見、及調查搜集所得之材料、加以縝密研究後、積極從事編製總報告書、備提付董事會、昨據專委會祕書鑿氏告記者、該項總報告書、內容廣泛、包括各專委共同陳述之見意、頗爲詳盡、因文字上須修改補充、目前尙未完全脫稿、故容一時未便宣佈、但脫稿之日、爲期當已不遠云、

～三國專家～下月返國～

參加電話專家委員會之英國專家勃郎、美國專家雷氏、日本專家稻田、本擬於工作完畢後、卽行離華、茲以董事會對工作報告書、日後送核時、關於電話問題之探討、其內容殊爲複雜、爲求完密研究起見、有隨時向各專家詳細諮詢之必要、是各專家表示同意、於報告書脫稿後、暫留滬一星期、備局方之書面或口頭諮詢、三國專家離華返國之期、當在下月中旬後云、

日在滬召集之 東洋工業會議展期

日本在滬召集之所謂「東洋工業會議」、原定本月十八日舉行、記者昨據日使館發言人泉井一人談稱、此項會期、恐將延期開幕、蓋報載日代表丁政會主事海口守三氏、業已到滬從事籌備、但因手續麻煩、且其他日各代表、尙未首途來滬、事實上將不及如期開會、故決定展期、惟延至何時、確期未定云云、

中央信託局開辦 有獎儲蓄尙有待
因接收各儲蓄會未竣

中央信託局自本月一日開業後、其內部特設之中央儲蓄會、專爲辦理各種有獎儲蓄業務、及軍人公務員等之強迫儲蓄事宜、昨據記者探悉、此項國營儲蓄機關、在我國尙係初創、該局自奉國府特許設立中央儲蓄會後、卽經局長張嘉璈氏積極籌備、章程已擬訂、呈送財部審核、因前此奉部令、由中央銀行派員協同該局辦理、接收已結束之中法儲蓄會、及中國實業銀行儲蓄部、雖各該有獎儲蓄部份之資金儲款、已着手接收、惟關於各項簿冊點交後、關於一切賬目、正在積極審查中、目前尙未完全竣事、職是之故、該會開業日期尙難確定、現該局已撥足該會開辦基金五百萬元、將來會計完全獨立、經理人選、已內定李叔明氏充任云、

市中心航協會會所 十二日行奠基禮

市中心區中國航空協會、建造之會所及陳列館、自本年六月動工以來、現工程進行極速、定於本月十二日行奠基禮、該所共分三部、依照飛機模型構造、兩翼爲陳列館、腹部爲辦公室及大禮堂、尾部亦爲辦公室、據建築師董大酉語記者、本年年底、會所及陳列館全部工程、準可完工云、

許世英談 將有鉅款充工賑
官民合作努力堵口工事　許七日赴杭轉車入黃山

中央振委會委員長許世英氏、前晉京支配振委會最近期內收到賑款、散放各省災區、並謁晤汪行政院長、商談工賑事宜、前日夜車返滬、昨日據許氏語記者各情如次、

▲賑款撥出　上月晉京支配賑委會方面、最近收到國內外各地振款五萬餘元、當經分別就災區之輕重、支配撥出、振委會現每日絡續均有賑款收到、稍積鉅數、卽行支配撥出、不予久存、關於公務員移薪助賑五百萬、將來大部份全充工賑之用、

▲堵口工事　黃河堵口事宜、最近賑委會方面、迭接電告、謂工事在積極進行中、現在運料堵口、官民合作努力、成績甚佳、救濟水災、此乃基本工作、僅靠振濟、無濟於事、堵口後可種麥、冬季食糧、尙無若何問題、否則冬賑需款浩大、當此財盡民窮之時、實深困難云、

▲視察黃山　末後據許氏語記者、數月來忙於災賑勸募、皖屬黃山建設工事、久未問及、茲黃山建委會定九日在山開常委會議、商討建設事宜、本人定七日赴杭、八日由杭轉車入山、出席會議、並視察兩月來建設工事、約一週間、可以返滬云、

赴日經濟考察團 今晨乘上海丸啓程
吳市長昨歡送石射代表歡迎
團長吳鼎昌昨晚宴請各團員

赴日經濟考察團、准今晨由團長吳鼎昌率領、乘上海丸出發、昨日下午四時、吳市長茶會歡送、團長於昨晚八時、在國際大飯店宴各團員、並發表談話、茲誌詳情如下、

▲市長茶會　上海市長吳鐵城、於昨日下午四時、在海格路私邸舉行茶會、歡送赴日經濟考察團團員、到吳鼎昌、周作民、宋漢章、陳光甫、鄒敏初、錢新之、俞佐廷、劉鴻生、鍾鍔、徐新六、胡筠庵、南變、專家秦開、盧伯岩、王子敏、團祕書長劉鐵誠等、暨日本總領事石射、情報部長盧野、書記官本野、使館陸軍武官磯谷、陸戰隊司令荒木、民國團長杉木、工商會議所會長米里、在華紡織同業會會長船津等、由吳市長致歡送詞、表示中日親善、並祝考察成功、繼由石射總領事代表日本政府歡迎各團員赴日考察、末由團長吳鼎昌致謝、至五時許始散、

▲昨晚聚餐　該團團長吳鼎昌、於昨日下午八時、在靜安寺路國際大飯店十四層樓、宴請各團員暨專家、團員周作民、錢新之、陳光甫、吳蘊齋、黃文植、暨專家王子敏等、均准時而至、由吳團長報告赴日考察一切準備事宜、准今晨八時以前、在匯山碼頭集合、登上海丸輪、九時啓椗離滬、至九時許始散、聞團員榮宗敬、黃江泉兩氏、因有事臨時中止隨行、其餘團員專家同行、祕書團員家屬等三十五人均出席、

▲今晨啓椗　日本郵船會社之上海丸、准今晨九時啓椗離滬、滬各團體暨團員親友、均準備赴匯山碼頭歡送經濟考察團、同時日本領事館派幹員隨輪照料、又據記者向該團探悉、該團俟赴日之後、決分組考察、因各團員暨專家之考察不一、例如秦開等爲考察會計學云云、

▲團長談話　赴日經濟考察團出發時、團長吳鼎昌、對記者發表書面談話云、中國經濟界赴日考察團組織之計劃、年來已屢有此議、並非最近發動、誠以歐戰後日本工商各業突飛猛進、而與我國貿易之關係、尤爲深切、實有時常考察之必要與價値、藉以謀兩國間之經濟提攜、不過因歷年環境之關係、迄未得一適當之機會、實現此種計劃、今幸於短期內成立、各地各業聯合之考察團、吾輩夙願得償、其爲愉快果何如耶、此次考察、以積久之信念及誠意前往、此行諒可不虛也、

紅卍會振濟隊出發
電影界遊藝會及梅劇均踴擠

華洋義振會　與紅卍字會聯合籌振長江水災各情、業誌前報、茲悉紅卍字會、已征集富有振務經驗隊員暨伕役十餘名、由韓世昌李天眞兩會長、暨陳天如隊長、會同華洋義振會振友鄭授臣俞稼神二君、於三日附建國輪赴漢、並聞該會以災區積潦漸退、淹斃尸骸、亟待掩埋、已携帶掩埋器具、前往工作、又以災區時疫流行、特備大宗藥品、前往救濟、惟災區太廣、時長款絀、亟盼各界儘量予以補助云、

▲電影界助賑　上海各界籌振水災游藝大會主辦之電影界助賑游藝大會、自前日(四日)開幕以來、因游藝節目精彩、參觀者甚踴躍、尤以歌唱話劇平劇各場爲甚、設備方面、各消防警備衛生交通等、均頗周到、今日節目、爲平劇趙月樓兩將軍、楊拱人陳炳元朱少泉打嚴嵩、沈亞倫張振鐸雙拾黃金、周美娟梅龍鎭、徐琴芳烏盆計、童月娟王次龍四盤山、王獻齋袁美雲全本鴻鸞禧、話劇明星公司胡蝶譚志遠梅熹朱秋痕王獻齋高倩萍顧梅君馮志成合演愛情的試驗、歌唱黎莉莉黎錦暉黎明暉嚴華周璇永別了的弟弟、倉隱秋愛的花、黃柏青韓蘭根洪警鈴滑稽雙簧、黃侯黃今美峨嵋歌、又全滬十大舞星決賽、今日下午三時、在大滬花園舞廳舉行、除由該會贈以榮譽獎勵外、並由中西藥房中國化學工業社贈以化粧品、美亞織綢廠贈當選女舞星旗袍料一件、由開利公司免費承製、並悉該會爲鼓勵各舞女救災起見、除十大舞星外、並選舉各舞場舞后一人、貴妃一人、凡參加此次電影界游藝會伴舞之各舞女、均可競選、辦法在該場公布、

▲梅蘭芳演劇　梅蘭芳連日登台以來、黃金戲院門前之熱鬧、已打破空前紀錄、每日八時開場、五時卽告客滿、甚有自願鵠立觀看者、其賣座力之佳、爲海上從未所見、據該院負責者談、本院自改演平劇以來、其賣座成績、從未有如此之勝、水災會籌募組當局、爲災民請命、特又商懇梅、於本星期六抱病演重劇「霸王別姬」、自此消息發出後、各界預定座位者、爭先恐後、似此名人名劇、眞不可多得也、

▲捐款者甚多　水災會昨日收到朱雯臣代收王桂堂等三十二名、共洋六百六十元、顧振民經募成茂順行等二十六戶、共洋二百二十五元、王一亭經募孫良臣等四戶共洋一百二十元、徐府奐儀助振收葉扶霄張子寬洋各十元、林康侯壽儀助振收趙晉卿洋十元、朱公館秦天孫壽雲台等二十戶、收舊衣褲二百三十一件、舊鞋帽二十八件、新衛生衫褲十件、武進縣永慶莊捐田四畝五分六釐、又海上名畫家馬企周、鑒於各地災民、急待拯救、特將平珍藏手筆扇面六十張、公開出售、其所得潤金、悉數充振、凡各界人士捐助十元者、卽憑抽籤號碼章贈扇面一張、欲書上款者、可於每日上午至法租界西門路永裕里七十四號、由馬君加題云、

昨有董煥琛者、投函該會、以身爲廚役、聞各地水災、五中滋痛、徒以惦念有心、救濟無力、特節省用費二元、購買郵票助捐、以表施救之意云、

金融等三種公債 昨還本抽籤
共抽籤廿三支還本二百十六萬　定本月半月底起由四銀行付款

民國念年金融短期公債第十五次還本、及民國廿年江浙絲業公債第七次還本、及民國十八年裁兵公債第念一次還本、同時於昨日上午十時、假香港路銀行公會俱樂部舉行抽籤、金融抽籤十七支、絲業抽籤五支、裁兵抽籤一支、共還本銀二百十六萬元、金融絲業均本月十五日起、裁兵月底起、由中中交國貨四銀行付款、茲分誌中籤號碼如下、(甲)金融短期中籤十七支、第〇七八號、第一五八號、第一九六號、第二〇三號、第三五三號、第三二九號、第四七一號、第四三三號、第五四九號、第六七一號、第六一八號、第七七〇號、第七〇四號、第八〇二號、第八一九號、第九五二號、第九五一號、(乙)江浙絲業中籤五支、第〇六號、第三六號、第四八號、第六三號、第七九號(丙)裁兵中籤一支、第〇一號以上中籤債票、金融短期及絲業、均定本月十五日起、十八年裁兵定本月卅一日起、除絲業公債係由中央中國交通國貨四銀行經付外、餘均由中央中國交通三行、連同到期利息、一併付款、並由財政部登報公告俾衆週知云、

美國 信濟銀行昨停業
受東北事件暨中東路出賣影響　與該行往來者都屬僑華之俄人　存款念八萬資產三十萬能相抵

美國信濟銀行上海總行、暨哈爾濱呼倫分行、霞飛路支行、經董事會議決、於昨晨同時宣告停業、委託黃培鉌會計師清算、設清算處於四川路一四九號、茲誌詳情如下、

▲該行歷史　美國信濟銀行、係前哈爾濱永勝公司總理克極氏所創辦、遵照美國那佛特省法律、於西歷一九二七年成立、總行設於哈爾濱、一九二八年設分行於呼倫、一九二九年始設分行於上海、茲爲便利業務上發展關係、於一九三四年、將總行遷設上海九江路一百號、改哈爾濱爲分行、並在霞飛路金神父路口七七四號設支行、世界各國、均有通匯處、資本實收美金十萬元、其主要業務、除普通存放款外、兼業匯兌及信託二種、債積金爲美金二萬七千七百五十元、

▲議決停業　董事長兼經理爲克極氏、經理馬卡洛夫、今因受東北事變影響、致無法維持、經十月四日下午十一時、董事會議議決、停止營業、於昨晨起、九江路總行霞飛路支行暨哈爾濱呼倫分行、均奉董事會命令停止營業、同時貼出英文停業清理通告、譯意爲「本行茲經一九三五年十月四日下午十一時董事會議議決、停止營業、以待清算員之選出」云、

▲通告清算　黃培鉌會計師昨代表信濟銀行通告云、茲據當事人信濟銀行代表稱、本行成立來、營業向稱平穩、惟哈爾濱分行、因受事變影響、無法維持、於本日停業、本行獨立難支、決行清算、應請代爲宣告等情前來、據此、除依法呈傳官廳備案外、合行代爲通告、仰各債權人於十四日內、持據前來登記、以憑該算、各債務人並望於同期內將欠款交回、否則代爲訴追、特此通告、並設清算處於四川路一四九號四樓、

▲停業原因　記者昨特往訪該行法律顧問陳大勛律師、據稱信濟銀行、成立於民國十六年、原在美國註册、分行在霞飛路及哈爾濱兩處、營業頗稱平穩、資本美金十萬元、往來各戶、多爲僑俄人、但因世界不景氣來侵、不無牽累、自九一八後、哈爾濱分行大受影響、該行處境漸覺困難、存款提回者、達百分之七十、然該行當能應付、惟自中東路出賣後、俄籍雇員紛紛回國者、二萬五千餘人、該行營業、益受打擊、遂首先不支宣告停業、滬行因此牽累、勢難維持、於是決計清理、又云據當事人報告、行中存款二十八萬、但資產有三十餘萬、收入儘可相抵、今已委任會計師清算、不日當有解決辦法、不致令存戶受損云云、

香港國民滬行 債權人敦促清算

香港國民銀行於月前停業後、迄無確實辦法公布、滬分行債權人、以存款無着、已組織債權團、進行追索、最近聞除由該團及法律顧問梁耀炳律師、兩次致函國民滬行前經理廣仲清及黃季岩催詢外、昨並由該團呈請財政部轍請出爲主持云、

市公安局 實行挨戶調查烟民
▲又茶館登記展至本月底截止

市公安局自將烟民自動登記期、延長至本月底截止後、連日前往登記人數、極爲踴躍、據該局正式發表共計八千五百五十七人、惟另據該局調查、本市因地區廣闊、烟民達數萬以上、故未登記者數目猶多、爰特依照預定計劃、決自昨(五日)日起、由該局派調查員十餘人、分赴各分局協助警察、挨戶調查烟民、勸導登記、並限本月十四日爲截止期、又該局舉行之茶館登記、原定上月底截止、嗣以登記者尙屬少數、如卽勒令未登記者一律停止營業、殊爲不忍、故該局爲體恤商艱起見、展至下月底截止、逾期決不再通融云、

羅斯考察工作 注重我國幣制債務
我政府及金融界供給充分資料
市商會等九公團昨晚設筵公宴

羅斯爵士將於今明日拜訪立法院長孫科氏、交換經濟問題意見、市商會等九團體於昨晚歡宴、羅氏之調查工作、現正集中研究我國幣制及債務兩點、茲誌詳情如次、

—注重考察—

英國特派來華經濟使節羅斯爵士、自京返滬後、卽會同助理員等積極搜集考察參考材料、頃據記者探悉、羅氏所搜集材料、主要側

—幣制債務—

重於中國幣制實況、及對外債務確數兩點、現財政部及中央銀行等方面、已將歷年卷宗中可供參考之資料、分別摘錄、並派專員負責譯成英文、送交羅氏等研究參考、此外中央銀行研究處、及各重要銀行等、亦均編有關於中國經濟財政專册、供作參考、財次徐堪、中央銀行副總裁陳行、財政整理委員會常委錫浦等、爲搜集材料問題、昨會共同訪財孔請示一切、又悉我方供給羅氏參考之各種資料、將來用後、仍將全部璧還云、

—羅將訪孫—

羅斯爵士前赴京拜訪我中央各當局時、立法院長孫科、因適來滬、致未克晤面、茲孫院長業於昨晨七時抵滬、故羅氏將定於今明日

—交換意見—

內、由英使署商務參贊喬治、伴同前往拜訪孫氏、並對中國經濟財政問題、有所交換意見、至孫院長是否將在滬設宴招待羅氏、刻尙未定云、

—九公團昨晚宴羅氏—

市商會銀行公會、國際問題研究會等九團體、於昨晚八時、在銀行俱樂部設宴歡讌羅斯爵士、及助理員羅傑士巴區兩氏、並請英使館參贊喬治、英駐滬總領白利南等作陪、各公團出席代表、計到市商會俞佐廷、陳蔗青、葛傑臣、地方協會杜月笙、胡筠秋、馮炳南、銀行公會陳光甫、貝淞蓀、宋子良、錢業公會秦潤卿、席季明、裴雲卿、中華工業聯合總會王啓宇、蔡聲白、錢承緒、國際貿易協會張禹九、柏康侯、鄺秉文、太平洋國際協會駱傳華、劉馭美、朱友漁、寰球中國學生會朱少屏、李登輝、周翻萍、國際問題研究會徐新六、陳立廷、晢雲辭、劉鴻生、劉湛恩、黎照寰、張公權、何德奎、董顯光、居楚漁、鄺耀坤等三十餘人、主席陳蔗青、就席後、由郭秉文氏代表用英語致歡迎詞、大意謂、敝會等今晚在此公宴羅斯爵士、蒙爵士居、光臨、深爲榮幸、爵士爲英國有名財政專家、此次奉派來華、調查經濟情形、過去關於爵士來華任務之種種謠言、有已爲爵士本人否認者、有爲爵士未加表示者、惟我人深以信爵士之毅力、其此行定必有良好結果、使中英兩國關係、更趨密切、想爵士必能以中國實在情形、報告英國政府、並盼向英政府有正確之建議、吾人謹敬酒一杯、祝爵士長樂永康云云、旋羅斯爵士起立答詞、略謂、鄙人今承貴會等盛讌招待、不勝感激之至、諸公均各界領袖人士、鄙人在貴國工作期間、有賴幫助之處正多、希隨時指教、適郭博士致詞、關於貴會等願望、鄙人亦同此感想、謹以主人之酒、敬賀主人健康云云、嗣諸人間互換意見、隨用中菜、共分四席、直至十時許、賓主盡歡而散、

初航亞非遠洋航線 荷輪泰斯曼號昨晨到滬
九時半停靠楊樹浦瑞鎔廠碼頭 招待各界參觀下月一日駛南非

荷蘭皇家輪船公司新闢亞非間遠洋航線第五艘巨輪泰斯曼號、於今晨九時半處女航到滬、停泊楊樹浦瑞鎔船廠碼頭、明日入塢檢驗船中內部機件、出塢後、招待各界上輪參觀、定十一月一日駛往南非、茲誌各情如次、

▲初航亞非 ▲今晨到滬 荷蘭皇家輪船公司、鑒於各國熱烈競爭遠東航線、因亦纖起奮鬥、以雄厚之實力、建造巨輪六艘、開闢亞非兩洲航線、其第一艘至第四艘、均已先後駛華、第五艘「泰斯曼」號近亦完成、於七月二十八日處女航自港附出、往盤谷克、新加坡、巴達維亞、路地里貴、謀里義士、立右林、打馬爾威、賽朋、路倫敦、波勒、善錫巴、蒙巴色、馬希、再往新加坡、香港而來上海、直至今晨八時、始駛抵吳淞口、由代理之渣華公司派員僱港、帶引至黃浦江、於九時半停靠於楊樹浦瑞鎔船廠碼頭、

▲檢驗船身 ▲招待參觀 該船此次來華、尚係處女航第一班、但搭客極爲擁擠、並載來新加坡、立林等地郵件、往郵務局卸下分頭投遞、定明日駛入瑞鎔船廠、檢驗船身及內部機件、一俟出塢、卽由船長會同渣華輪船公司總經理、柬邀本市中西各界、及新聞記者、上輪參觀、以示各界明瞭該輪構造情形、

▲下月一日 駛往南非 記者今晨曾上輪參觀、該輪內部佈置、極爲完美、與第一艘哈德曼號相仿、分特特等大菜間、特等房艙、二等房艙及總艙數等、據渣華公司經理語記者、該輪定於十一月一日離滬、向南非航線開行、又第六艘明德古號下月初旬、亦可到滬云、

銀錢業遵財部令 通融十底長期款

上海銀錢兩業同業公會、奉財政部訓令、對工商業十月底到期之長期放款、予以通融、銀行公會決通告會員各銀行遵辦、錢業公會昨經常務委員會議通過、茲誌詳情如下、

▲財部訓令 財政部訓令錢字第一九一六三號、令上海市錢業同業公會云、案據上海國貨工廠聯合會主席委員陸星莊呈稱、竊滬市自金融停滯、影響於工商業、所有停機各廠、至今尚未復工、未停各廠、經濟依然缺乏、本年四底及廢歷年節、幸蒙鈞部援借公債維持、市面頗以安定、轉瞬長期放款十月底又將到期、照目前金融狀況、惟有籲求鈞部令飭上海市銀錢業兩公會轉行各同業、對於十底到期放款、請其結清利息、通融轉期、以延工廠命脈、理合呈請察核批示祇遵等情據此、除批示暨分令外、合行令仰該公會轉飭各錢莊遵照辦理、此令、中華民國二十四年十月二日、部長孔祥熙、至於訓令銀行業同業公會文同從略、

▲兩業遵辦 ㈠錢業同業公會、於昨日下午二時、在寧波路該會舉行常務委員會議、到常委席季明、劉午橋、邵燕山、陸書臣等四人、主席秦常委何衷筱請假在杭、對財政部訓令通融十底長期放欵、議決通過、㈡銀行業同業公會林祕書長、昨對往訪之記者稱、本公會奉部令後、決卽通告各會員銀行遵照辦理、該項通告已擬就、定星期一送出云、

魚市場 下月初正式開幕
經紀人甚少正接洽登記

實業部在滬建築之魚市場各部房屋、及碼頭平台等、次第完工後、其籌備處已一部遷入新廈、從事內部之佈置等、現決俟冷藏庫改建、並各項機件裝竣、卽正式開幕、日期約在十一月初、蓋冬令漁汛、將於是時開始、而我國沿海冬汛、漁量頗多、新市場開業、營業必盛、至市場經紀人規定甚少、現正接洽登記中云、

中湖班源豐輪 在蘆墟附近遭盜刧
▲旅客及賬房間共損失千餘元 ▲公司已請公會轉呈當局嚴緝

北蘇州路四九四號源通輪船局源豐輪、於上月三十日由滬駛湖、經過蘆墟之劉家港、爲大幫湖匪所刧、損失約千餘元、公司報告同業公會、公電主管官署緝盜、茲分誌詳情如下、

▲湖匪行刧 源通輪船局、共備源吉、源源、源發、源通、源豐、源昌等七艘、今申湖班源豐輪於上月三十日上午十一時三十分、由滬駛湖、及至當晚十時三十分、經過蘆墟附近之劉家港地方、突遇大幫湖匪鳴鎗行刧、船老大爲武力所迫、不得已停止行駛、所有旅客三十餘名、無一倖免、所帶銀洋及衣服等、均爲刧去、約值七八百元、連賬房間鈔洋五百元、總共約一小時許、湖匪始攜贓而去、

▲報告緝匪 俟盜去後、船老大照常行駛、抵湖州後、卽電滬報告被刧經過、事後平望公安分局得警、卽派水警趕往、奈刧輪之匪、業已攜贓遠颺、該源豐輪於昨晨返滬、卽由船老大用書面向公司報告、滬公司卽轉告內河輪船業同業公會、分電主管官署嚴緝、惟該源豐輪、昨午仍照常由滬駛湖云、

國貨市場昨午開幕

本市國貨界鉅子聯合舉辦之國貨市場、籌備就緒、昨日下午二時在西藏路新世界原址、舉行開幕典禮、由影星梁賽珍剪綵、梁賽珠揭幕、梁賽瑚升旗、參加廠商非常踴躍、前往購物參觀者、絡繹不絕云、

事實證明 十分可靠

雙錢牌國貨車胎堅牢耐用業經各公路局長途汽車公司及大規模出租汽車公司連續大量採用其服務成績之優異事實上已有確切之證明自屬十分可靠

雙錢牌各種汽車胎人力車胎脚踏車胎無不俱備

大中華橡膠廠股份有限公司 興業

上海愛多亞路東棋盤街六十三弄廿二號 電話一五六〇六一八 電報掛號一〇〇一

中華麻瘋救濟會 昨開第三屆董事會

中華麻瘋救濟會於昨日午後六時、假顏福慶博士住宅、開第三屆董事會、暨醫藥建築療養院諸委員會連席會議、到有刁信德、麥雅谷、巴德巽、丁福保、顏福慶、鄺耀元、岳陣伯鴻、朱少屛、羅運炎、程聯、李元信、費吾生、鄔志堅、顏裴雯及蕭智吉夫人、首由該會總幹事鄔志堅君報告麻瘋養院工程近況、據謂該院病舍工場飯廳門診所職員住宅早已竣工、至胡文虎紀念堂、及大禮堂、現亦次第落成、本月底卽可收容病人、且已有兩名入居院舍、旋由該會議一致議聘請派上海國立醫學院教授穎斗岩醫師、爲療養院名譽院長、其關於維持該院事宜、則指定療養院委員會辦理、查該委員會係由顏福慶、陸伯鴻、穎斗岩、朱少屛及蕭智吉夫人諸委員組成、又第二屆全國麻瘋會議、前經該會決定於下月八日至九日在廣州舉行、玆悉連日報名參加者、極爲踴躍、

全國兒童年實施委會 第六次會議紀要

全國兒童年實施委員會、於四日上午九時開第六次會議、到委員十餘人、顧樹森主席、決議案十一件摘要錄於下、㈠救濟災區兒童辦法、應由會函請各省市教育廳局飭所屬各校從速實施、㈡推員審查兒童服用國貨方案、及國貨兒童用品目錄、㈢定於明年新年時、先在首都開兒童讀物展覽會、然後再在漢口北平上海福州廣州長沙廣州等處輪流展覽、㈣改善童工學徒待遇方案、俟擬定實施辦法、交常委會執行、㈤請中大教育學院、迅卽組織兒童問題諮詢處、㈥父母的信條原則通過、文字尚須整理、㈦請各組開具有關兒童幸福法令應補充部分之要目、以便請各機關補充訂定、㈧十一兩月份所規定之工作請常委會辦理、㈨父母會應用書報目錄、徵集書籍審查後再製目錄、

上海市首屆識校辦理情形（續）
吳市長分別述其大概 檢討既往及推進將來

▲成績考查情形

關於第一屆各市立識字學校學生之成績考查事項、計分平時及期終兩項、平時由識字教員視察教授情形就識字讀本內所載之問題、造句等項、擇要令學生填答之期終成績考查、由本會規定方法及程序大要爲擇讀本中最常用而形意不甚單簡之字二百個爲標準、令學生試認、如識字之總計不滿二十者爲不及格、二十字以上不滿三十字者飭令補習補考滿三十字者爲及格、本期一律於九月一日就各該識字學校內於原授課之時間分班舉行之、考試員每校一人、總計二百十八人、由市政府指派所屬教育局社會局衞生局土地局工務局公安局公用局財政局等八局僱員担代之、各識字學校、教員則須在場協助監試現期終考試成績等、經統計分成人兒童兩方面、並分列各區入學人數及格人數補考人數補習人數不及格人數缺席人數暨百分比等茲附統計表該後、

上海市市立各區識字學校第一期成人及兒童班期終考核成績統計表

區別	應考學生數	及格人數	不及格人數	補習人數	缺席人數
塘橋	五一二	二四一	一九四	七七	二三六
洋涇	一六六六	八一三	七一四	一三九	一二一九
文廟	一九一九	一三五三	四二七	一三九	二九六
虹寶	四六六八	二九〇〇	一四六三	三〇五	二八三八
漕涇	六九九	三一八	二五三	一二八	三三三
楊思	三五五	一二四	一八二	四九	五二
殷行	三九二	一五八	二〇七	二七	七四
吳淞	一〇三九	五七一	三五三	一一五	六六一
江灣	六一六	一七〇	二四四	二〇二	一四九
其美	二六七六	一四七五	九六三	二三八	八二九
蒲淞	一四〇二	八一三	四四三	一四六	六〇八
法華	二二二〇	一一八七	七七三	二六〇	三七三
彭浦	二五九	一二一	一三二	六	一一〇
高昌	三四八五	一九四五	一三〇七	二三三	一三五三
引翔	一二二四	六一三	四七四	一三七	六六七
大統	三七七六	二八〇二	五〇五	四六九	一四〇八
中華	三一三五	一五三七	一四七八	一二〇	一二四四
邑廟	三六二三	二四〇四	九四一	二七八	一三九四
高橋	九一七	五六二	二四七	一〇八	二七六
總計	三四五八三	二〇一〇七	一一三〇〇	三一七六	一四一二〇
百分比	一〇〇%	五八%	三三%	九%	

備註 ㈠查各區入學人數共計四八七〇三人除去應考人數三四五八三人計缺席一四一二〇人 ㈡缺席者佔入學者之百分比爲二九%

上海市市立各區識字學校第一期成人班期終考核成績統計表

區別	應考學生數	及格人數	不及格人數	補習人數	缺席人數
塘橋	三四一	一九四	八八	五九	一九二
洋涇	一一三五	六七七	三五六	一〇二	七九一
文廟	一三四九	一〇〇五	二四六	九八	一七〇
虹寶	三六〇二	二四三七	九三四	二三一	二一五七
漕涇	四九七	二六三	一四六	八八	二六三
楊思	一七三	八一	六六	二六	三一
殷行	二八一	一四二	一一四	二五	六六
吳淞	七〇九	四五八	一五八	九三	五五五
江灣	三五一	一三四	九四	一二三	一〇六
其美	一八六四	一一五三	五四二	一六九	六一九
蒲淞	一一九三	七一六	三五四	一二三	五五五
法華	一四一八	八七七	三五六	一八五	二四八
彭浦	一七六	九七	七七	二	六六
高昌	二四四〇	一五五六	七三六	一四八	九八二
引翔	五八六	四三〇	一〇九	四七	三六二
大統	二五九四	二〇七五	二三一	二八八	一〇五二
中華	一五九七	一〇三〇	四九七	七〇	六九四
邑廟	三〇三八	二一二九	六八三	二二六	一二四〇
高橋	八三二	五三八	一九五	九九	二六八
總計	二四一七六	一五九九二	五九八二	二二〇二	一〇四一七
百分比	一〇〇%	六六%	二五%	九%	

備註 ㈠查各區入學人數共計三四五九三人除去應考者二四一七六人計缺席一〇四一七人 ㈡缺席者佔入學者之百分比爲三〇%

上海市市立各區識字學校第一期兒童班期終考核成績統計表

區別	應考學生數	及格人數	不及格人數	補習人數	缺席人數
塘橋	一七一	四七	一〇六	一八	四四
洋涇	五三一	一三六	三五八	三七	四二八
文廟	五七〇	三四八	一八一	四一	一二六
虹寶	一〇六六	四六三	五二九	七四	六八一
漕涇	二〇二	五五	一〇七	四〇	七〇
楊思	一八二	四三	一一六	二三	二一
殷行	一一一	一六	九三	二	八
吳淞	三三〇	一一三	一九五	二二	一〇六
江灣	二六五	三六	一五〇	七九	四三
其美	八一二	三二二	四二一	六九	二一九
蒲淞	二〇九	九七	八九	二三	五三
法華	八〇二	三一〇	四一七	七五	一二五
彭浦	八三	二四	五五	四	四四
高昌	一〇四五	三八九	五七一	八五	三七一
引翔	六三八	一八三	三六五	九〇	三〇五
大統	一一八二	七二七	二七四	一八一	三五六
中華	一五三八	五〇七	九八一	五〇	五五〇
邑廟	五八五	二七五	二五八	五二	一五四
高橋	八五	二四	五二	九	八
總計	一〇四〇七	四一一五	五三一八	九七四	三七〇三
百分比	一〇〇%	四〇%	五一%	九%	

備註 ㈠查各區入學學生共計一四一一〇人除去應考者一〇四〇七人計缺席者三七〇三人 ㈡缺席者佔入學之百分比爲二六% ㈢兒童班授課每日兩小時較成人班每日上課一小時者多出一倍故辦兒童班一班者與辦成人班兩班者同

就上列統計表中觀之、以成人及兒童混合之成績言、市區較鄉區爲優、以出席人數言、鄉區較市區爲多、再就成人成績與兒童成績比較言、成人較兒童爲優、至就出席言、則兒童較成人爲多、

▲私校及服務團

私立識字學校包括下列三類、一、市黨部督辦者、二、場廠公司所辦者、三、個人舉辦者、

一、市黨部督辦者、係指導各區分部及各社會文化團體而言、總計在五六百校、每校大多一班、且祗辦一期、亦於八月底前後分別由黨部指派人員用本會之測驗字表監督考試、發給成績證明書、其辦法與本會同、俟辦理完竣、再行彙送本會、

二、場廠公司所辦者、卽本會與社會局共同督促各場廠公司商店所辦之勞工識字學校、先限各廠於七月底彙報勞工識字調查工作、茲爲顧及事實、已延限於九月底一律報竣、該勞工識校原限各廠於八月三十一日以前開辦、惟各因特殊關係、多未能如期舉辦、現查已舉辦者在本市計一百五十二校、其已在籌備及已辦理而尚未及報告者、當不下三百餘家、均在分別指導督促中、

三、個人之熱心識教自動請求舉辦者亦有多起、均經令由分區辦事處就近輔導彙報本會、

識字教育服務團係選用各小學校學生、施行教學、推行以來因值假期、且施教育者之組織及條件未備、故成效甚鮮、各校因學生教學之精神及能力缺少、而致設私立識校以求完成其任務者亦有多起、此後服務團之推進仍須集思廣益大加研究也、

▲對於二屆識教之展望

識教推行在各省市多爲創舉、本市職責所在、自當盡力以赴、此項大規模的舉辦、一切物力人力自非政府所能獨任、如校舍設備之借用、及利用、均爲事實上所不可免、其有佃於故習藉詞諉卸者、尙望捐除個人私見、充分予以贊助、而今後協力推行、此所望於社會人士者一也、

識教委會下設各區辦事處、處設調查宣傳學務等各種委員會、所以集黨政警學衆志成城、惟在開始時、尙能認眞從事、積分或怨玩生、語云、作之始、作之終、仍希本最初之熱忱切實負責、此所望於各區員責人士者二也、

教員優劣影響識校學生之求學興趣及學習效率者甚鉅、本市各識校教員多經考選訓練、宜可勝任愉快、然據查報所得、亦有少數敷衍塞責、不求改進、或教學失態、師表不端、或竟專用强力及倚仗警力者、查教員以循循誘導人格感化爲重、平時應進德修業、求教學之改進、以樹爲人表率之先風、不得輕率敷衍致僨事功、除訂定獎懲辦法嚴加考核外、仍望各員有以自勉、此所望於教員者三也、

過去觀察已如前述、今後除仍照舊辦理外、並委派專任視察人員、以資督促、對於成績考查尤應平時與期終、並重以收一貫之效、此所望於各級視察人員之應勉力從事者四也、

綜第一屆識校情形觀之、私校舉辦者爲數不少、倘能於教學督導各方面一律認眞辦理、並能繼續舉辦、使質與量有同樣的進步、則社會協助政府推行之力量、當亦有可觀、至服務團辦法、在原則上無不可行、所以成效不著者、在於方法上尙須大加考求、應再博訪周諮、以求改進、此所望於熱心識校人士之繼續邁進者五也、

進修問題、第一屆市私立識校修業終了者、當在六萬人以上、有志願上進及一般已及格學生之繼續求學、自宜設法、故決於第二屆起、各校增設高級識字班一班、並計劃辦理通俗識字讀物、俾溫故知新、收效久遠、此又本市推進識教注重前後一貫相輔而進者六也、

自第二屆起、教學時間延長爲三個月、取消代課幹事制度、予教員以兩星期一日之例假、所以顧及事實、俾教員有所休息、學生得以充分學習、務使教學有所改進、成績逐漸優良、苦教苦學、功歸實際、此所望於教員學生益加奮勉者七也、

中華教育用具製造廠之 月日星期時辰鐘之新發明
能兼報鐘點時辰日曆星期月份 實業部准予專利並給獎勵執照 財部批獎有加並准免征轉口稅

中華書局創設中華教育用具製造廠於上海昆明路、創製理化器械標本模型、以應價廉物美各學校各工廠實驗設備、歷承教實兩部所贊許、現又新發明「月日星期時辰鐘」、該機件完全自製、雖一釘一鋼片之微、亦不借用外貨、蓋外國尚無此項發明也、該鐘除報鐘點以外、能自動報時辰、報日曆、報星期、報月份、故購備本鐘以後、本日爲某月某日星期幾、及此刻爲何時辰、可就此鐘一望而知之、鐘之外形、與普通時鐘大體相似、（見圖）其特點爲鐘面上之鐘點數目字、有內外二圈、表明一點至二十四點鐘、鐘面下端、有一時辰字面、標明子、丑、寅、卯等十二時辰、每廿四小時轉過一週、每二小時轉過一時辰、每一時辰又分爲初正及末、鐘面中部有一半圓形、內有紅藍二圓面、代表太陽與月亮、由其出沒、可表明晝夜之大概、鐘之下部、裝有報月份、報日曆、報星期之機件、由三條布帶、分別標明日曆星期月份三種字樣、日曆布帶居正中、每日午夜時移動一次、至月終卽退回、而仍現出一日、星期布帶居左、亦每日午夜移動一次、至星期六已過、卽退回而仍現出星期日、月份布帶居右、每月終移動一次、至年終卽退回、而仍現出正月、均自動轉換、不爽毫釐、該鐘共分九類、每類又有大號、中號、小號三種、現先出中字第二號一種、現已呈請實業部審查准予專利在案、定價每座一百六十元、特價九十六元、保用五年、免費修理、發售特價、並荷財政部批稱、「該廠所製之月日星期時辰鐘、經調查報告、式樣精美、用途繁廣、國內尙少此項製造、有獎勵之價值……」其價值可見一斑、各界如欲觀看、請至中華書局總店或各地分局、當可明瞭、如欲察看該鐘是否國人發明自製、則該廠無時不歡迎各界前往參觀、請向中華書局總店交際科接洽云、

泰山曲阜遊覽專車 報名參加者頗爲踴躍

京滬路與津浦路合辦泰山萬德曲阜滁州遊覽專車、定十月九日晨八時由滬起程、五日之內、登泰山、訪靈巖、謁孔林、遊瑯琊、於十四日晨回抵滬上、二等臥車、包括車上餐膳、自上北站起程者、票價祇四十二元、連日前往兩路營業所購票參加者、頗爲踴躍、原定票額、餘剩無多、而十月七日卽將截止售票、有意前往遊覽者、宜趕速往購、以免失之交臂云、

各界雜訊

▲惠靈國學會播送特別節目 惠靈國學會播音以來、深爲社會人士信仰、一般愛好國學之士均紛紛入會、業已入會者達二百七十餘人、該會於每晨七時至八時半、在惠靈航業兩電台、播送國學、由講師鍾竹友、孫德餘等先生播講、經書、詩詞、古文、尺牘等、茲爲提倡國學、使社會明瞭宗旨起見、特於今日（星期日）在惠靈航業兩電台、從上午七時至下午五時止、播送特別節目一天、內容有名人演講、有彈詞、有歌唱、有故事等、頗爲精彩云、

▲東方無線電保險公司答謝顧客 三馬路石路東潤緞銀行隔壁、東方無線電保險公司、爲答謝顧客盛意起見、卽日起每日下午三時至四時、假座利利電台、（週率一二四〇）播送彈詞名家王蕙秋彈唱開篇、該公司對於收音機保險費、甲種舶來品六元、乙種國貨三元、一經保險、施行免費修理、本埠不論遠近、電話通知立至、電話「九六一一六六」、索章附郵卽寄、

▲六法總集暢銷 上海三馬路七〇九號上海法學書局、於本年四月間、出版六法判解理由總集、發行數月、初版卽已售罄、聞修正再版現已出書、該書係郭衞士編、現行六法條文、皆附理由、均係海上法學專家所撰述、材料新穎、內容豐富、可稱詳盡完美之新貢獻、全部六大巨冊、定價大洋二十元、僅售特價十二元、

▲誌謝 昨承商務印書館惠贈東方雜誌三十二卷十九期一冊、兒童世界三五卷六期一冊、兒童畫報七一期一冊、謝謝、

公債與金市

猛漲後之公債市轉呈平定
雙方雖角逐交易則清淡 結果較前回跌一二三四角

昨日華商證券交易所各債券市況、經過累次波濤以後、過程小涉平定、雙方存賬實力、據調查所得、多頭以四十八號五十四號佔額最巨、若輩認意向事不一致、故各具收坐待漲利、而空頭方面、則十六號獨擁五百萬元、類有實貨、十四號十一號亦各有以限、上族鼓相當、將來逼近交割、必有相當傾軋也、昨市四盤之經過、大戶方面、仍各有角逐、但並不如前日之劇烈、同時各方消息、亦轉趨沈悶、東菲之爭、見仁見智、一切重定論、毛開出、僅繼承前日暴漲之餘威、故裁兵編遣等續趨微漲、中段各債進出交易、亦呈消閒、金短以次、重以四號之吐售而過程轉疲、殊之軒輊、收、因趨勢小有變化、次盤市況、當然難振、始終回小一二三角間、後步反動之象兩岐、交易稀少、又類徘徊、收市一盤、參差亦微、市氣亦緩、至後列各債開出再漲一二角間、結果較前互有漲跌、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較	差額
關稅十月	二〇．一〇	二〇．一〇	二〇．一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣十月	三三．九五	三三．九五	三三．八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣十一月	三三．六五	三三．七五	三三．六五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵十月	六七．四五	六七．四五	六六．九五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵十一月	六六．三〇	六六．三〇	六五．八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關稅十月	三四．九〇	三五．〇〇	三四．八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關稅十一月	三四．二〇	三四．二〇	三三．九五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善後十月	三九．四五	三九．四五	三九．四五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善後十一月	三九．〇〇	三九．〇〇	三八．六五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲煙十月	四二．六〇	四二．六五	四二．二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲煙十一月	四二．二〇	四二．二五	四一．九五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關稅十月	四二．二〇	四二．三〇	四二．一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關稅十一月	四一．九五	四一．九五	四一．七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅十月	四六．三〇	四六．四五	四六．二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅十一月	四五．九五	四六．〇〇	四五．七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅十月	四七．七〇	四七．七〇	四七．四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅十一月	四七．〇五	四七．一〇	四六．九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金短十月	六七．四〇	六七．四〇	六七．〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金短十一月	六七．四五	六七．六〇	六七．三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二二關稅十月	五一．四〇	五一．四五	五一．三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二二關稅十一月	五〇．九〇	五〇．九五	五〇．七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二三關稅十月	五六．〇〇	五六．〇〇	五五．七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二三關稅十一月	五五．〇〇	五五．一五	五四．六五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六十月	六二．三〇	六二．四〇	六二．三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六十一月	六二．六五	六二．七五	六二．四五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六十月	一〇．五五	一〇．五〇	一〇．四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六十一月	一〇．六〇	一〇．六五	一〇．五五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金長十月	四八．〇五	四八．〇五	四八．〇五	[illegible]	[illegible]	[illegible]

標金先升繼降
開後卽漲爲九零四元 繼因匯市鬆動而轉跌

▲半天過程微降九角 昨五日週六金交所祇半天營業、標金初漲繼降、趨勢尙平、先一度漲至九百另四元、但人心不堅、且匯市甚鬆、並因大戶多頭出售、價退入九百元、最低見八百九十六元、計半日前後相差八元、結果微跌九角、自晨大條近遠俱縮、美銀不更、匯兌英美均跌、生金升一錢士、關金勿動、九時標金開盤爲八百九十九元七角、繼大德成大達恒餘福興永福餘俱進、當出九百元、另五分見九百另四元、旋因匯市不佳、人心立疲、福興永恒昌永大達義豐永恒餘傾售、回跌六元餘、復進九百元、十一分小到八百九十七元七角、大德成恒餘略進、至九十九元二角、匯豐掛牌勿動、大德成永利福興永恒餘又再小三元二角、念九分退到九十六元、實由大達惠祥買、價盤大四元四角、十一點十分又好到九百元另四角、無奈人心終惡化、恒昌永恒餘元盛永福興永申豐永利大達相率又賣、價重還三元九角、十點四十六分後申豐元盛永大達出、跌一元八角、十一點四十六分小到九十六元二角、及恒十七元、嗣後僅數角上落、十二點收盤價爲八百九十六元八角、茲將半日市價列後、

▲前市
開盤 八百九十九元七角
最高 九百零四元
最低 八百九十六元
收盤 八百九十六元八角
補水 [illegible]
登賬價格 十一月 八百九十七元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所、二十四年十月五日票據交換總數如下、銀圓[illegible]、匯劃銀圓[illegible]、內銀圓代收數、錢業[illegible]、其他[illegible]、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單貼現率每千元每日二角、

電影讀本

來島雪夫著　思白譯（四十二）

第五章　電影化與各專門技術家

工　電影劇本與編劇者

▼攝影台本的蒙太奇

將蒙太奇論作了攝影台本製作的基礎的，最先是普特符金的著作●據他說，編劇者首先必須知道電影之造型的素材（Plastic material）●即，必須知道用造型的形像來表現●而後，必要知道字幕的使用法（在聲片則會話便成必要）與種種攝影用語之表現的意味●熟習之後，於是藉蒙太奇來從事攝影台本的製作●在此，把蒙太奇解作「構成」「組織」「編輯」的意義便夠●首先是畫面或景的蒙太奇●這就是，爲最簡潔最有效果地來表現的目的，把所準備的個個的畫面以適當的順序，適當的比例，加以組織●這時候，即使是從「全景」的畫面到「特寫」的畫面的飛躍，只要適合目的，決算不得是缺陷，窗說●這才是正當的電影構成法●說到畫面與景的區別，畫面，是指從始至終搖轉卡麥拉柄所攝的底片的長度，在此，形成一種Pattern的意味還不分明，而景則是連結二三個畫面而成的，指一聯在相同的場所同時舉行的相結的動作，所以意義也十分清楚起來●畫面或景的蒙太奇終了時，其次，是（劇節（Sequence）的蒙太奇●劇節也者，爲包含若干景或事件的故事一節（Narrative Treatment），在普特符金的原書及德譯本，叫作Episode●若依習慣說，即是指從溶明到溶暗的一部●劇節，由若干景形成，是當然的●若說「公主被刼的劇節」，即是指某人偷入公主的寢室，從床上把她抱起，躍出窗外，乘馬而逸，以及其後人們發覺，大起騷擾而至於追趕的一段●當然，這些不是可以正確區別的，可認爲是方便上分劃的部分●劇節的蒙太奇的其次，是卷（reel act）的蒙太奇●這裏，在英譯本爲「攝影台本的蒙太奇」●電影一卷之長，普通是三百米突內外，在放映的場合需要十分鐘●一部電影作品，普通是自六卷至八卷，放映時間便需一點鐘乃至一點二三十分●攝影台本●必須把這個像定的放映時間放在腦裏而製作不可●放映的一卷之中，大體包含一個或兩個劇節●把這個包含劇節的卷蒙太奇化（編織）後，一個攝影台本才告完成●近來，「卷」這個用語，幾乎不用了●從前一卷片或三卷片流行的時候，第一卷相當於舞台劇的第一幕，各卷之間隔有閉幕休息，現在的這用語，不過是當時的遺物●即在現在，看德國電影時，還可看到記着題名之類的正字幕之後，常插有寫着「第一幕」的字幕●使「卷」含有如舞台劇的「幕」那樣的意味而來考慮電影構成者，在今日，似有德意志與露西亞二個國家●在美國，一個攝影台本，解作約自十二個劇節而成●然而，要是傳記片或日本的歷史劇，情節自然複雜，怕達到二十劇節以上的也有●將劇節蒙太奇化來製作臺本時，所謂戲劇的要素，例如「對照」，「併行」，「象徵」，「譬喻」，「同時表現」（Simultaneity），「Leit motif」等，就非加考慮不可●在普特符金的「亞洲風雲」中，有一處，是擦着長靴的一個軍士，從官長那裏接到射殺替摩爾的命令，就只得穿上剛擦亮的長靴，在泥濘的道上踐着乾地勉強走去了●這是一個劇節●其次，是射殺畢事而喪魂落魄的軍士，跋跚於泥濘道上，長靴弄得烏七八精，綁腿布鬆散着，回來向長官報告始末●這，也可說是一個劇節●這裏的兩個劇節，便可認爲是把長靴「對照」地使用了的劇節的蒙太奇●其他的戲劇的要素，其意義大體如字面所示，所謂「同時表現」，是明白地見於格萊菲斯的初期作品「亂世孤雛」等片中的表現方法，即，麗琳甘許在斷頭台行將被刎的時候，用Cut back插入救命的使者趕來的場面那樣的蒙太奇●這是把兩個地點所行的事件，同時提給觀客看，究竟趕到沒有呢？就這樣地使劇的關節緊強起來的手法●

以上所記，爲今日普通所行的臺本製作方法的大概●其他，在美國，認爲要使故事有趣，須有穿插（Punch），故通行在片中織入所謂「喜劇的消憂劑」或「噱頭」等●例如達到悲劇的高潮時，忽出現個姿態可笑的傭僕，便是●這，若巧妙地使用，雖可增進悲劇的效果，但往往有用得不妥而破壞氣氛的●記得在金維多的「生活」中，也有在應該是嚴肅的場面，突然插入輕鬆的動作，而令人感到不適的地方●此外，要知道攝影台本的詳細的人，請去看其他專門的著作，「攝影用語規定」與「音響規定」等，希望參照本書的導演章而自己去推論●

南加大學贈嘉賓名譽學位博士

歐美各大學在每年十月學年開始期間，對在社會上有貢獻的人們，常有贈與名譽博士學位之舉●受贈的人們初不僅限於學術界的耆宿；即是工商業的名人也常有膺選的●今據可靠消息，則美國南加立福尼亞大學，擬於本月贈與電影女星嘉寶以該校名譽博士之學位●該校的校章規定凡受贈此項學位之人，例需在舉行贈受儀式時宣讀論文一篇，聞嘉寶之論文題目，將是關於文化方面之材料云●

再論「黃金湖」

（續昨）　未名

㈢「蒙太奇」和「氣氛」

現在我才開始研究其技巧上的新成就●我說過這是「新型」的，不單在題材而且在技巧一方面，純粹用自然的景像構成很動人的場面，非要充分利用蒙太奇的效能不可●一開始亞爾泰山靜默的森林，天空的浮雲，一隻吃樹皮的熊，……都能產生感動的戲劇效果，第一場抒情地描寫了此片的處境，其整個氣氛全是和諧的，柔美的●

隨後強盜巫師的出場，立刻把這裏的空氣改變過來，美妙的自然中正育養着兩種舊社會的殘渣，法外的賊人隱藏在山林間，那被鄉民驅逐的巫師在山洞裏，他的祈神之舞並非增加笑料的穿插，或引人驚異的奇特，而是與自然的美景成對照的表現法，牠不單指明了在新國家中落後民族殘存一份子的消滅，更嘲笑了他沒可奈何的憤怒●

此片本來會成爲自然指導的風景片的，但因爲驚人的蒙太奇的處理，而成爲動態的了，這個成功乃在於不是單方面地描寫自然可怖，而是對照地表現，藉自然之美從中啓示其恐怖，一把謀殺的匕首，一塊推下來打死人的大石，都埋藏在這幅美景中。

絕崖上望着烟雲的歌唱，是由導演者如此巧妙地插入，我們雖不知歌辭，但其音調是有些悲哀的，這裏啓示着，當人們孤單地開拓荒野時，他們發現自己爲無限的四週包圍着，細嘗着自然的苦味●死亡是和自然鬥爭的過程中不可免的悲劇，雖然牠的發生卻是十分偶然的●片中兩次死亡均能產生悲劇的效果，因爲他們均不死於強敵，而死於無用的小賊手中，正是死得平凡才更是可悲的，同是死給人印象是不同的，一個是科學家，即是到臨死都是冷靜的，他想着招呼同伴，那決死的喊聲震破了靜穆，阿爾泰森林，另一個死者是亞爾泰的土著，那樣平靜而忠厚的人，死時也是如此的，當斯蒂派諾夫喊着「死了」，蓋上被子時，悲痛的情緒由他傳出●

把單純的探險生活和蘇聯民族政策結合起來，又是編劇與導演的卓見，他們很不觸目地，藉探險破除亞爾泰人的迷信，他們如此巧妙地揭破「歐買」利用宗教迷信欺騙土人，甚至毫不爲人覺得呢●教訓正是應該這般傳到觀衆●

有人把地質學家戰勝強盜，和歐買殺他不成反被淹死，認爲此片的缺點●這是不了解強盜以爲地質學家已死和後個事實的偶然性，「歐買」淹死是可能的，然而主要的原因，他們不知蘇聯影片中，角色動作的反應總較美國片的爲慢●如歐買拔出匕首要殺地質學家，後者不驚動，接着前者浮水過來，後者仍不動，如此數次，始見前者淹死，看慣美國片的人一定要說不緊張了，其實這是另一件緊張，牠是「靜」的，然而更迫得觀衆去看結局●

在整個的結構上講，此片和「北極探險遇難記」同有記錄片的特色，然而二者的情調是不相同的●如果後者充滿了勝利的快樂，表揚偉大的成功；那末前者略帶哀惋的調子，顯示一個小小的挫折，這在蘇聯並非不存在的●

以上零碎地談了編劇與導演的各方面，總結一句，單純的自然風景加以穿插拍成這樣一張片子實是空前的嘗試，因爲蒙太奇處理的得法和空氣的順利把握，許多靜的畫面成爲能活躍的東西，自然不簡單是不變的，而成爲一個活生生的角色，在片中表演了，牠的角色是人類誘惑而又頑強的敵人，但最後却被人戰勝了●

㈣音樂與攝影

此片無論在音樂與攝影上都有了光輝的成就，因爲蘇聯聲片的音樂早有了榮譽的傳統●我所欽佩者爲配音者大胆的創造，他似乎選了一雙亞爾泰土著的牧歌，樂器是一種簫，一雙曲子不斷的獨奏，確是其他影片中見不到的●配音既簡單，但效果反比管絃樂的合奏好，這真是配音者的聰明地方，音樂產生了深刻地方風趣，我們能想像這雙曲子是亞爾泰牧人在領着他們的羊羣時吹的，然而因爲牠被適合地採用，便得到了新的精神●

音樂的配奏最要爲適合，所以每一部影片不在多製新聲，而在樂曲的「選」，此片音樂的中心，便是這只牧歌，然而在不同的場合吹奏，即產生不同的效果如第一場，此曲爲抒情的，描寫的，大有繪畫派音樂的風味，「音色」似乎在我們腦筋上畫了一幅田園樂的圖畫，在火燒森林一場則用三重奏法，溶溶的大火在上升，簫却幽怨地吹出送葬一般的歌曲，田園美夢火葬了，而在最後的重復，則是含有結束之意●

攝影的成功在於以動的觀點攝取了自然景像，在構圖上講，是無可非議的，軟片上的自然，成爲動的，這全是攝影的成就，最使我念念不忘的就是湖上行舟的一段，最初在銀幕右上角有一個小點在移動，隨後愈來愈大，我們才看見地質學家和馬蓮二人在奮力搖着，這種印像是多麼深啊！

現在我把文章結束，我本來企圖「技巧的地」批評此片，但時時仍有概念化的缺陷，這是十分遺憾的●（完）

從逃犯到大王

（白朋）

▼「菲洲戰爭」裏面的典型人物

片名上雖然標明桑投氏（Sandere，彭克飾）這個名字，但實際上主角却是菩薩保（Bosambe，洛勃孫飾）——如題目所寫的，一個「從逃犯到大王」的脚色●

因爲要保持菲洲的「和平」，即是永遠統治着那些黑人而不出一點亂子，在英國長官底心目中，一個高等奴隸——即是奴隸底首領，是異常需要的●根據這一點，地方事務長官桑投氏看中了菩薩保（這個人名底譯音自然也含有侮辱的意味）●菩薩保就以一個英雄的姿態出場了●

在瞭解黑人心理的長官面前，這奧高立黑族的英雄最初就明明白白地表現出他底諂媚和卑屈●他誓言他一定盡忠於英皇；說他自己看見過英皇底姿容，那是如何地仁慈可愛；可憐地要求桑投氏允許他做酋長；並且在得到恩准的時候，雙膝跪地行起了大禮來●

菩薩保在體格上看來自然像一個魁梧的英雄，可惜在靈魂方面却只是一個矮子●可是在當時情勢看來，他假如在這方面不是矮子，那就一定重復被抓進監牢，做一個有罪的逃犯，而不能夠做一個一月期間的試用酋長了●一個土人假使誠實地立誓效忠於別國皇帝，那他就會盡忠到死，只要給他一點名位●——這恐怕就是桑投氏所瞭解的土人心理了吧●

此後，菩薩保成功了●他已經是一人之下，萬人之上的首領了●於是劇情就順着每個愚昧的土人所希望的那樣，使菩薩保服從桑投氏底命令的實力，討好於那個維持他底特殊地位的恩人，又得了一個美人，生下兩個健壯活潑的孩子，妻財子祿集於一身，在桑投氏統治下「過了五年原始的樂園的生活」（係片中字幕）●而終於憑藉一個特殊的機會，他更高度地表現出他底「勇敢」和「忠誠」，於是就受桑投氏封，變成「新大王」●

所謂「原始的樂園」，在畫面上不過有若干土人頭上頂着熟了的香蕉，實際上只是一個廉價的樂園，這且不說●而以一個事務長官的身份，竟也可以拿出王位賜封別人，這可說是不倫不類的兒戲了●

然而無論如何，菩薩保是當眞滿意了的●在受賀的時候，他笑逐顏開，喜氣橫溢，並且還捧起了自己的兒子，高高舉在頭上，好像要對他底臣民說：「這小傢伙也是效忠於英國的，因此也是你們底王！」

非洲土人底罪惡我不大了了，假如他們黑色人種有缺點的話，我想就是這個：太喜歡做酋長，做首領，做王！

中國影壇空前的偉構

全部有聲對白音樂歌唱幽默諷刺無上巨片

新型樂劇

雙十節之前夜（十月九日）九時一刻起

在金城大戲院獻映優先場！特請：

上海工部局音樂隊全體六十餘人演奏

（都市幻想樂）

監製：馬德建

編導：袁牧之

主演：張新珠　唐納　周伯勳　顧夢鶴　白露　藍蘋　蔡飛虹　袁牧之

笑！笑！笑！

打破沉悶悲，苦的空氣，是國產片別創一格的喜劇，從頭笑到尾，儘管是一本正經的事，但無一處不使您笑！會心，快意的笑！

本日起預先售票

金城大戲院　南京路一三〇號

麥瑞音樂所　北四川路一八七六號

精藝鋼琴製造廠　霞飛路四五九號

祥興琴行

雙十國慶日正式獻映

三友式錄音機愈臻佳妙之傑作

電通公司全力攝製榮譽出品

戲院	影片
南京	菲洲戰爭
大上海	衣錦榮歸
國泰	以毒攻毒
融光	無名英雄
巴黎	黃金湖
麗都	防空死光
中央	桃花扇
光華	敢死隊
新中央	大家庭
明星	大家庭
恩派亞	蹦蹦戲
東海	碧玉天香
卡德	梵燈怪影 江湖情俠
榮金	兒女英雄
萬國	人倫
蓬萊	牧國之王
浙江	奇節艷舞 聲女天堂
辣斐	奇異酒店
西海	黑夜偵探
華德	敢死隊
九星	獸異
東南	桃花扇
金城	暴風雨
山西	鐵血空軍
威利	香扇浣
百老匯	玩意世界
虹口	俠義緣

康記　大舞臺

地址　二馬路英華街

電話　九〇二〇〇（上樓）　九二〇一〇（下樓）

今夜開演全滬觀衆渴望已久的

三本西遊記

今天日戲紳商煩演

二本西遊記

座價平民化

日戲價目　三樓一角　二樓二角　正廳三角四角五角

夜戲價目　三樓一角二角　二樓三角六角　正廳二角四角八角

回力球

中央運動場

每晚八時起賽

星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

（一）蘇羅沙伯　（二）卡禮加　（三）爾魁地　（四）歐蘭加　（五）爾加　（六）白羅地

（一）羅沙拉　（二）拉來　（三）依捨多　（四）杜拉地　（五）拉弗司　（六）依甲蘇

（一）拉摩司　（二）古巴龍　（三）普登巧　（四）伊利古咸　（五）加拉地　（六）亞爾培地

（一）沙特浪谷　（二）爾地兒　（三）依思高　（四）古禮地　（五）賈多　（六）杜樂仙

黃金大戲院

地址　八仙橋

電話　八五〇六八　八四〇〇四

價目　三元　二元　一元　五角

今天兩場

張慰如　張嘯林　梅蘭芳　杜夫人　王得天　金元聲

今天日戲　別窰　連營寨　明末痛史

今天夜戲　盜仙草　刺王僚　定軍山　釣金龜　全本宇宙鋒

榮記　共舞臺

地址　愛多亞路大世界東首

電話　八四一〇八　八〇八八

今天日戲　雪弟恨　三妹　仁寺　佟家塢

李萬春　雲艷霞　王椿柏

今天夜戲　雁門關　坐樓殺惜　羣英會　借東風　華容道

價目　日戲一角　二角　三角半　五角半　六角　八角　夜戲二角　三角半　五角　七角　一元　一元二角

榮記　大世界

中國最偉大遊戲場

門票每位小洋二角

整頓內部大加革新新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場　日戲　四郎探母　夜戲　二本西遊記

羣芳會唱　毽火比賽　南北雜劇

四樓舞場　桃花歌舞團

無聲電影　悲艷不朽哀情巨片　歸宿

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

高中四年畢業

曼

讀者看見了這個題目，恐怕要罵我不臨市面了●因爲誰都知道現在中國的學制，高中規定三年畢業，怎的多了一年呢？這兒我要鄭重聲明一下，並不是作外行語，乃是一種建議●

高中一年級的第二學期，不是要受特殊訓練三個月的麽？這學期裏，就有兩個多月的功課要缺掉●雖然教育部和教育廳，都有補救辦法，但是講教育原理，既然有了進度表，是明白啓示我們，高中一年級只能用這一點腦力和手力，怎樣可以在平時加緊工作呢？拋開理論講實際，有許多功課循序漸進尚嫌太快，低能者就趕不上，如何可以開快車呢？譬如走路，他的能力，只能在一天走一百里、照學程已加速了若干里，連休息的時間也減少了●現在要他彙程並進，再加速若干里，試問在情理上，還說得過去麽？所以要使他能夠勝任愉快，只有延長畢業的年限半年●

還有高中在畢業時，不是要舉行會考的麽？有許多學校，刻意求工，把最後的一學期，專心致志地作會考的預備，除掉投考指南以外，另外的書，可以拋到書架上去●因此這一學期裏，應授的功課，就不能不草草結束●這也不能責備學校當局的不是，實在關係於學生的前途，不好故於呆板，說得遷就一點●學生成績好，學校的名譽也帶連的良好起來的●所以要使學生從容一點，最好也延長畢業的年限半年●

在高中開始的半年，受特殊訓練；結尾的半年，參加會考，這們就無礙於原定的學程了●於是關於教育的一切法令，不至再發生衝突，在規程上不至矛盾了●

再談關於讀書的「苦」

無言

四日民話，載有豐干早君「關於讀書的苦」一文，我讀了，雖未痛哭流涕，然未嘗不一再長太息●

豐君所說，是一個例子，還有書業界不准窮人讀書，也是一個例子●

你不見一班書局裏發售預約麽？有兩種事，簡直把讀書的窮朋友，打到圈子外面去●

㊀預約全部的，價錢便宜，預約一二種的，比較全部的價錢貴，㊁在預約第一期內的，價錢便宜，在預約第二期或第三期內的，簡直是越後越貴●

這種辦法，不但小書局如此，大書局也如此●在商人營業上講，這法子再好沒有，一則可使賣得多，再則可使賣得快，可是我們窮小子，不免要望洋興歎，望塵莫及了●

例如我們力量，只可購第一種書，而不能購其全部，結果，有錢的先生們走了上風，不但買得全部，且而價錢便宜了許多，

又例如我們經濟力量，在短期間，不能購買，若稍遲時日，便可勉強，但是錯過第一期預約；到了第二期，預約價又貴起來了，到了第三期更貴，結果，窮人們垂涎了好久，終於不能染指●這叫做：窮人太薄福，要書無書讀，富人也薄福，空見堆滿屋●

春日吟

無樓

僕與陳旣川先生論格調神韻性靈之說，先生命自作詩以爲立論之根據，爲之失笑！夫看報不卽是主筆，評戲不必由伶人，盡人而知●今之事有以異耶？始僕見先生無所把握，而妄議前賢，故勸自檢所作，試一較古之作者爲何如？斯亦佛家當頭棒喝之意，迺殊不意用此爲譏議也●玆姑取舊作一首，列之報端，蓋視所論截然兩事，絕非先生作詩立論之謂，僕實無所報命，則於不遠命而已●若必立索新製，則非唯無此必要，恐亦無此權力，事屬荒謬，應置勿論●

若有令兮出無處，天地洞開萬物在●日臨於上兮風巡於下，肅然不知其所待，若有令兮出無處，萬物騷然兮失其甯●但見萬物中，花與人起行，相迎而止●澌臘紛爭，花言人無長不老，唯有春花年年好，君不見花下有屍曾藹花，賞花人還泪如麻●一花笑迎人百世，花鹹不能起死分紅以同其長嗟，人得言，泪漣漣，渾覺一如夢，不如了無先，驀然有聲期期起，笑道春花癡乃是，花一年兮一鮮，人百載而依然，百載人看花百載，百載花無一如前，此語達花花亦哭，何其芳菲易零落，於是日定風靜萬物亦爲之無語，若有令兮出無處，忽現穆然之二精，一失花兮一失人，二精之間有聲透，不辨聲出誰之口，但云人病過自大，但云花病不自下，同是吾曹身上毛，毛落毛生成吾曹，落共落，生共生，渾然短命而永存，哭何悲而彼長，笑何樂而自矜，一出於無，兩相融和，戢爾億萬之毛識取渾侖之相如，二精寂，忽然滅，萬物欣有色，若有令兮出無處，天地和然融爲一●

歸途

稜白

村影憧憧，
心胸沉重；
烏鴉飛過，
扇出了星星的黃昏●

★　★

手中的提籃，
担着十年漂泊生涯；
想起當初，
眞像夢境，狠難安排●

★　★

家鄉是近了，
遠遠的墓林已經顯露，
河濱水聲，
不要聽，却先教我聞●

目揮手送，
那來知音●
彈與誰聽？
彈給牛聽！

白話文的時代的進展

徐爾音

我們的過去的國學大師章太炎是反對白話，也反對語錄的●不過他把從前的文言中的語錄，和現在的白話一樣看待，把我們現在認爲是兩樣東西的●這兩樣東西，混在一起●漢書藝文志說：「尚書直言也●」「直言就是白話●」一章氏是這樣的解釋着的●現在我們且看他在國學概論第一章第E段壓脚的所說：

「現在的白話文只是使人易解；能曲傳眞相却也未必●「語錄」皆白話體，原始自佛家，宋代名儒如二程朱陸亦皆有語錄，但二程河南人，朱子福建人，陸象山江西人，如果各傳眞相，應所紀各異，何以語錄皆同一體例呢？我嘗說，假如李石曾蔡子民吳稚暉三先生會談，而令人筆錄，則李講官話，蔡講紹興話，吳講無錫話，便應大不相同，但紀成白話文却又一樣●所以說白話文能盡傳口語的眞相，亦未必是確實的●」

太炎先生最近所遭受的命運，就是：他說的話在剛去的時代是對的，但在目下未必完全對了●這是時代的賜予，他無論如何也沒法逃避的●這里一段話，又足以證明他的處處無以倖免他這不幸的遭遇，那就是：這段話用以說過去的或者正在過去中的白話，和跟文言表示妥協的林語堂的語錄體，是相當對的，但仍用以說現在的雖則還一部分保留着舊有的狀況，但已在一宗新的改造中的（不論在文字的形式上，在字句的組織上）白話文，就不對了●他所舉的幾個例，不但不足以證明白話文的無能，而且足以反面證明章氏的主觀太深，眼光太淺，旣不曾認清白話文當時的眞正缺點所在，又不曾看到白話文還會進步，還有它的將來●

文言的白話的語錄，紀錄會合各種方言的會談，爲什麽不能「各傳眞相」，而是「同一體例」呢？顯而易見，當時是用了在所謂「場面上」所用的漂亮的文體，這一種文體，雖叫做語錄，其實是受限制的，它是在一種「不想古，但還想雅一下子，而且要雅得統一」的企圖下產生的●

正和我們的白話文一樣，自從在它開步走的時候，就走上了錯路，開頭，（胡適他們的新文學運動在內容上注意到了縱裏的深入，但在形式上（指文字）忽略了橫里的普遍，以致一成了懷着以統一的文字來寫的妄想的一宗官話文學●）不論紀載任何方言，它還是勉勉強強地都用一種所謂官話來繙譯●使所謂白話文，成了官話的代名詞●

（未完）

白話菊花詩

琴廬

小時候聽見塾師告訴過我們一首朱元璋的菊花詩●原詩是：「衆花發時我不發，我若發時人嚇煞●且與秋風戰一場，滿身盡被黃金甲●」

近閱郎瑛七修類稿載：「清暇錄載黃巢下第有菊花詩曰：「待到秋來九月八，我花開後百花殺●衝天香陣透長安，滿城盡帶黃金甲●」」

這首詩竟和朱元璋的詩一般口氣，大約是朱元璋抄襲黃巢的●

朱元璋起初也不過想學學黃巢，好借殺人以洩憤罷了●不料後來竟大得其意，做起皇帝來，眞大有「孤始願不及此」之慨●照口氣說，朱元璋還不及黃巢，「衝天香陣透長安」，比「且與秋風戰一場」，氣派得多，「滿城」自然也較「滿身」來得口氣大●但是「成則爲王」，「敗則爲寇」，到如今人家提起黃巢，便聯想到他殺人八百萬」的慘事，却忘記朱元璋的殺人成績，比黃巢更可怕哩●不信，請看看明初的文字獄就知道了●

畫意詩情

陳旣川

盛唐詩人王右丞（維）的作品，後世稱他「詩中有畫，畫中有詩●」眞的，他不祇詩好，畫筆也好；而且他的書法，還得衛夫人「簪花妙格」神韻，所以他的「詩格」，不愧爲一個「惟美主義者」●

和王摩詰同時，還有一個鄭廣文（虔），他的草書，有龍蛇飛舞的氣勢，他的界畫，有陰陽正負的揆度，他往往制成一幅畫圖，自己題詩其上，當時稱爲「鄭虔三絕」●他和杜甫，曾有酬唱，所以他的作風，能夠表見性靈，非常瀟洒，自他者般才思，也可說他是一個「惟美主義者」●

記得，王右丞詩，長於『寫景』，如早朝大明宮那首，「日色纔臨仙掌動，香烟欲傍袞龍浮」一鈎「動」字，饒有畫意●他又將毛詩「日之夕矣，牛羊下來」，翻爲近體，寫出「頹垣斜照，嗶嗶歸家」的跡象，儼然暮色蒼茫的輪廓，也非尋常詩家所能幾及●

是以「惟美主義」，並不是因爲他的詩裏，有一個「美」字，就稱他惟美●比方：阮嗣宗詩，「夕暮成醜老」，設使望文生義，豈不是「惟醜主義」，眞是笑話！而「一夕暮成醜老」上頭，還有「朝爲美少年」一句，豈不是「半美半醜主義」；或者「美，醜，老，」連帶主義●那，眞是笑話都鈎不上，只可說他「怪話奇談」！

要之，詩人能夠懂一點美術」，他的作品，自然美麗，所謂美麗，不必定規娟秀柔和，玲瓏透剔●就是粗枝大葉，兀地參天，也未嘗不美●

李商隱詩，「嫦娥應悔偷靈藥，碧海青天夜夜心」●他的美不在嫦娥，而在青天碧海，更在夜夜●斛律光敕勒歌「天蒼蒼，地茫茫，風吹草底見牛羊」●他的美，又不在蒼蒼茫茫，而在風吹草底，才見牛羊●因爲這樣，才算「詩中有畫，畫中有詩●」

所以惟美主義，大都「寫實」●有時近於象徵，也非「寫虛設」●王漁洋莫愁湖詩，「莫愁好作石城遊」，他石城二字，不寫「打槳」，失去原詩「潮落潮滿」神韻，更失去「莫愁曲」本地風光●袁子才莫愁湖詩，「可知一帶臨湖地」，不寫做「環湖一帶蘆葦地」，可知二字，既不協律，雖脫胎「金縷曲」和章藻功西湖詩，「隄外宿收賣酒家」名作，但痕跡未融，描摹露骨，已失掉自家性靈●都因他倆不懂美術，本可以「詩中有畫」，反變爲「景裏無詩」●

至於我「寫在莫愁湖上」那幾首歪詩，第一首「側帽頤吟獨上樓」，我原想寫他二十八個字，個個都『側』；第二首『搖』字，第三首『攝』字，律詩的『慳』，也都者般●設使人家看不出，那是我的技術不夠，我的「機括」失敗，（結韻采石的釆，當博采解●）

但我，却不肯「騙人」，不肯亂說大話，什麽「現代中國，還有不懂惟美主義地文人」

招商局船期廣告

船明處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江安快輪　准於十月七日星期一晚開往漢口沿途各埠均泊
江大快輪　准於十月九日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇
新江天快輪　准於十月八日星期二下午五時開往鎮海寗波　本輪電話八三二六五
海宴快輪　准於十月九日星期三晚開往溫州
新銘快輪　於十月九日星期三上午十時開往威海衛烟台天津
海貞快輪　准於十月九日星期三上午十時開往汕頭香港廣州
海利快輪　准於十月十二日星期六上午十時開往汕頭香港廣州
同華快輪　准於十月八日星期二上午十時開往海州連雲港
遇順快輪　准於十月十日星期四上午十時開往福州廈門
國建快輪　准於十月十三日星期日開往晚漢口及各埠

法言

黃賓題

新刑法評價（一九九）

弘之

（接不動產竊盜罪）

就法理而言，對於物之犯罪，苟侵害及于監督權，即足構成犯罪，竊盜之既遂未遂不以財物已未入手爲標準者以此，實不能專顧法條文義，謂不動產不能竊取；且不動產之移轉，民法雖採登記要件主義，然登記制度，尚未普遍施行，則盜賣盜買，非絕對不可能者，亦不可無懲治之方，至竊佔不動產之情形，尤所常有，尤無待言。

論者或謂盜賣不動產，可依詐欺取財罪處斷，此在買受人善意買受時，固可以買受人爲被害人，若並買受人而惡意買受，則以收受贓物之犯罪人，反視爲詐欺取財罪之被害人，已難謂當；且以竊盜論，原所有權人爲直接之被害人，以詐財論，則買受人爲直接之被害人，此與自訴權影響頗巨，尤難以已有詐財條文可以適用，遂以不動產竊盜罪之規定爲無足重輕。

總之：竊盜爲對於財物之犯罪，應視此物之可否歸於自己實力支配爲準，不應可否移轉占有爲準，不動產既爲財物，即應與動產同受保護，縱在登記制度普遍實施之後，尙有以他法使不動產歸屬於所有權人以外之第三人支配，自亦當認爲竊盜，同予處罰，否則，盜賣盜買行爲，危險性之重大，實害之深，將不知伊害胡底，是本法規定不動產竊盜罪 固又深合需要者也！

司法部籌建新監

同時改革各省舊有監獄

江蘇山東在積極進行中

現行刑制、以自由刑爲刑罰核心、監獄爲執行自由刑場所、故如何改革監獄、允爲司法要政、現爲明瞭我國新監建築情形、記者頃特訪詢司法行政部負責人、據云法部對於新監之籌建、甚爲積極、原計劃按照各省需要情形籌建普通監少年監精神病監肺病監四種、數年以來、祗以經濟時間所限、故多未能依原定計劃進行、念一年法部鑒於各省監獄之擁擠與腐敗、非加改革不可、於是計劃一面改革舊監、一面籌建新監、決依此方針進行、監獄司業就各省應添建新監之數、及預定收容人數、所需建築費、估計列表、呈部鑒核、至於現在進行情形、江蘇方面、監獄司王司長曾親出首都附近六合溧水江浦等地調查、籌建分監、第一監獄、江浦分監、業已成立、六合溧水兩分監、亦將次完成、至於山東方面、由該省自行籌建分監、已完成者、計第一監獄、有章邱長清歷城德縣四監、第三監獄分監、有滋陽分監第四監獄有鄒平分監、以上均由舊監改建、兩省每年由司法經費項下、指定五六萬元爲新監建築費、至於新監已告完成者、計有浙江金華第五監獄、湖南長沙第一監獄、湖北漢口第二監獄、宜昌第三監獄、廣東第一監獄、甘肅平涼第三監獄、河北第四監獄、均已正式成立、其他各省、亦將依此計劃、進行籌建、茲覓得各省新監一覽表如下、

各省新監一覽表

省別	監別	地點	容額
江蘇	第一監獄	南京	七〇〇
	第一監獄江浦分監	江浦	二〇〇
	第二監獄	上海	一、二〇〇
	第二監獄分監	上海	一一七〇
	第三監獄	蘇州	五〇〇
	第三監獄分監	蘇州	五〇〇
	第四監獄	南通	三百人以上
	第五監獄	無錫	六〇〇
	上海第二特區監獄	上海	一、〇〇〇
浙江	第一監獄	杭州	五〇〇
	第二監獄	甯波	五〇〇
	第三監獄	嘉興	五〇〇
	第四監獄	永嘉	三百人以上
	第五監獄	金華	五〇〇
福建	第一監獄	福州	三〇〇
	第二監獄	龍溪	二〇〇
廣東	第一監獄	廣州	一、〇〇〇
安徽	第一監獄	安慶	五〇〇
	第二監獄	蕪湖	三百人以上
	第三監獄	阜陽	五百人以上
江西	第一監獄	南昌	三〇〇
	第二監獄	九江	五〇〇
湖南	第一監獄	長沙	八〇〇
湖北	第一監獄	武昌	九〇〇
	第一監獄分監	武昌	三〇〇
	第二監獄	漢口	一、〇〇〇
	第三監獄	宜昌	五〇〇
山東	第一監獄	德縣	五〇〇
	第一監獄歷城分監	濟南	二〇〇
	第一監獄章邱分監	章邱	七〇
	長清分監	長清	二五〇
	第二監獄	烟台	五〇〇
	第二監獄威海分監	威海	一〇〇
	第三監獄	濟甯	五〇〇
	第三監獄滋陽分監	滋陽	二〇〇
	第四監獄	益都	五〇〇
	第四監獄鄒平分監	鄒平	二〇〇
	第五監獄	青島	三〇〇
	少年監獄	濟南	三〇〇
河南	第一監獄	開封	三百人以上
山西	第一監獄	太原	一、〇〇〇
	第二監獄	河東運城	五〇〇
	第三監獄	大同	三〇〇
	第四監獄	太谷	二〇〇
	第五監獄	汾陽	三百人以上
	第六監獄	長治	五〇〇
河北	第一監獄	北平	一、〇〇〇
	第一監獄分監	北平	三〇〇
	第二監獄	北平	一、〇〇〇
	第二監獄分監	涿州	一五〇
	第三監獄	天津	五百人以上
	第四監獄	保定	五〇〇
陝西	第一監獄	長安	五百人以上
	第二監獄	南鄭	三百人以上
	第三監獄	榆林	二〇〇
	第四監獄	安康	二百人以上
	第五監獄	鳳翔	二百人以上
	第六監獄	乾縣	二〇〇
甘肅	第一監獄	蘭州	五〇〇
	第二監獄	武安	五〇〇
	第三監獄	平涼	五〇〇
	第四監獄	天水	三〇〇
雲南	第一監獄	昆明	一千人以上
貴州	第一監獄	貴陽	五〇〇
	第二監獄	鎮遠	三〇〇
廣西	第一監獄	桂林	七〇〇
	第二監獄	南甯	五〇〇
	第三監獄	梧州	五〇〇
四川	第一監獄	成都	五〇〇
	第二監獄	重慶	
綏遠	第一監獄	綏遠	三〇〇
	察哈爾第一監獄	萬全	六〇〇
	第二監獄	張家口	四〇〇
甯夏	第一監獄	甯夏	三〇〇
遼甯	第一監獄	瀋陽	一、〇〇〇
	第二監獄	遼陽	五〇〇
	第三監獄	鐵嶺	四〇〇
	第四監獄	營口	四〇〇
	第五監獄	昌圖	三〇〇
	第六監獄	錦縣	一〇〇
	第七監獄	安東	二〇〇
	第八監獄	海龍	百人以上
	第九監獄	洮南	百人以上
	第十監獄	遼源	三百人以上
	第十一監獄	西安	百人以上
	第十二監獄	復縣	三百人以上
	第十三監獄	新民	三百人以上
	第十四監獄	新賓	三百人以上
	第十五監獄	撫順	二五〇
吉林	第一監獄	吉林	五〇〇
	第二監獄	長春	五〇〇
	第三監獄	哈爾濱	五〇〇
黑龍江	第一監獄	龍江	三〇〇
	第二監獄	呼蘭縣	五〇〇
	哈爾濱特區監獄	哈爾濱	三〇〇
	哈爾濱分監	滿洲里	三〇〇

俄僑比揚闊夫 決在滬執行律務

領有法部律師證書 曾被公會拒絕加入

僑滬俄國人比揚闊夫、曾在莫斯科帝國大學法學院畢業、取得律師資格、現已遵照甄拔律師委員會章程、呈由司法行政部領到第七九號律師證書、原擬聲請加入上海律師公會爲會員、在滬執行律師職務、嗣因滬律師公會會則外籍律師不能入會、拒絕加入、唯該律師決遵照司法行政部定章、在上海特區高二高三分院及第一第二兩特區地方法院之管轄區域內、聲請登錄執行律師職務云、

宣告破產

□第一特院

▼合泰輪船公司　合泰輪船公司聲請破產一案、業經本院裁定破產、茲將本件裁決主文、與本院所選任破產管財人之姓名及其處理破產事務地址、暨申報債權期間債權人會議期日、以及會議地點分別列後、㈠合泰輪船股份有限公司、准於中華民國二十四年九月十四日上午九時宣告破產、㈡破產管財人李鼎會計師、住法租界古拔路古柏公寓卅二號、處理破產事務所在圓明園路一三三號六樓六一五號、㈢申報債權期間、自本年九月十四日起至十一月十四日止、㈣第一次債權人會議日期、本年十月十二日、㈤債權人會議地點、圓明園路一三三號六樓六一五號、

▼中國興業銀行　中國興業銀行受讓人陸錫侯聲請破產一案、前經本院裁定准予清理、依法公告於本年七月卅一日及九月十八日先後召開債權人會議各在案、迄今已逾兩月、未將和解方法可決、經本院於本年九月卅日裁定、中國興業銀行受讓人陸錫侯、於中華民國二十四年九月卅日下午五時破產等因、茲選任李鼎會計師徐永祚會計師錢樹聲律師爲本案破產管理人、假上海愛多亞路一二三號三樓徐永祚會計師事務所爲處理破產事宜之地址、爲此公告各債權人各債務人等知悉、凡對於破產人陸錫侯有債權者、除於中國興業銀行清理中已經申報債權外、凡未經申報者、務於本年十月一日起至本年十月念四日以前、攜帶證明文件、向前開地點破產管理人申報債權、如不依限申報、債權即不得就破產財團受清償、一俟上述申報時期屆滿後、即於本年十月念八日下午一時在上海湖社大會堂舉行第一次債權人會議、討論應辦事項、各債權人務須準時到場參加、毋得自誤、

▼儉德銀行　爲公布事、查本院民國二十三年破字第四號志成公司聲請、宣告儉德銀行破產一案、業經本院裁定、准予宣告破產、旋據儉德銀行提起抗告、復經本院及江蘇高等法院第二分院裁定駁回在案、現本案既已確定、茲將本件裁定主文與本院所選任破產管理人之姓名、及其處理破產事務地址暨申報債權期間債權人會議期日以及會議地點分別列後、除已知之債權人債務人另以通知書送達外、合行公告週知、

一、裁定主文、儉德銀行准於中華民國二十四年七月二十四日上午十時宣告破產、

二、破產管理人姓名住址及其處理破產事務地址、破產管理人李鼎會計師、住法租界古拔路一百九十七弄三十二號、事務所設圓明園路一百三十三號六樓一百十五號及六百十六號、

三、申報債權期間、自公告之日起至本年十月二十四日止、

四、第一次債權人會議期日、本年十月二十四日上午九時、

五、債權人會議地點、北京路貴州路湖社、

佈告二

□第一特院

▼拍賣動產　▲十月十二日上午九時拍賣馬禮生吳淞路六五二弄十五號內動產最低價二十五元六角　十月十二日上午十時至十二時拍賣楊樹浦路富祿里五八號內動產最低價十三元七角　又陸文舉六八號內動產最低價十六元一角　▲十月十二日上午十時至十二時拍賣戴榮甫新閘路慶里一八號內摩奇衣櫥一只　最低價二十二元　▲十月十二日上午十時至十二時拍賣陳錦卿白克路長庚里六六號內動產最低價四百五十六元　▲十月十二日上午十時至十二時拍賣裕亨綢莊天津路五福里五號內動產最低價二百零七元七角　▲十月十二日下午二時拍賣張明聖派克路承興里九二號內動產最低價五十六元一角　▲十月十二日下午二時拍賣顧振玉南京路德馨里一八號內動產最低價五十五元六角　▲十月十二日下午二時拍賣戴如南公平路四六六弄一九號內動產最低價四十二元

□第二特院

▼拍賣動產　▲十月十五日上午九時拍賣李金生等八里橋路餘慶里十號內動產　▲十月十五日下午二時拍賣夏仲昆康悌路恆昌里念一號內動產　▲十月十六日上午九時拍賣周陳氏菜市路一五三及一五四號內動產　▲十月十六日上午九時拍賣楊德林十六舖裕興街六一號內動產　▲十月十七日上午九時拍賣良安公寓等萬縉路一〇九號內動產　▲十月十七日上午九時拍賣田雲伯邁爾西愛路二九七號內動產　▲十月十七日上午九時拍賣包沖等八仙橋大華拍賣公司內動產　最低價五百零三元八角七分　十月十七日下午二時拍賣朱榮金等望志路順昌里一八、一九、二四號內動產最低價三十二元

判決二

□高二分院

▼民事判決（五日）▲張志敏等與張武柏確確親子更審一案（主文）原判決變更確認上訴人係被上訴人之親生子　第一二兩審及前第三審訴訟費用由被上訴人負擔　▲楊義文與張木生借款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔　▲俞文炳與大無畏保證債務上訴一案（主文）原判決變更　被上訴人於恆大祖應償上訴人木器價值實洋五十二元九角及租洋十二元應負保證代償責任　第一審及本審訴訟費用由被上訴人負擔

□第一特院

▼民事判決（五日）▲上海綢業銀行訴李洪鈞等借欵案（主文）被告李洪鈞應清償原告銀四萬五千五百六十一元一角　及自本年八月一日起　至執行終了日止週年一分之利息如無力給付時　由被告王鴻賓負代償之責　訴訟費用由被告負擔　▲福泰煤號訴唐宋卿等欠欵案（主文）被告應清償欠欵銀一千元並自本年六月二十日起　至執行終了日止　約定按月一分之利息　訴訟費用由被告負擔本判決擬原告提供銀一千元爲擔保後准予假執行　▲協豐公司訴周永昇等票欵案（主文）被告王甯軒應就勝美升記化學工業社之財產清償原告銀一萬三千四百八十八元其中銀二千元自民國二十四年四月二十九日起　銀二千元　自同年五月五日起　銀一千八百八十九元　自同年五月十二日起　銀一千元自同年五月十八日起　銀五百元　自同年五月二十日起　銀二千元　自同年五月二十五日起　銀二千元　自同年五月三十一日起　銀四百五十五元　自全年五月三十一日起　銀一千元自同年六月二日起　銀一千六百四十四元自同年六月十日起　均至全部清償日止週年六厘計算之利息如勝美升記化學工業社之財產不足清償時　由被告王甯軒連帶負其責任　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告王甯軒負擔本件應予假執行　▲吳振聲訴吳承離請求析產並交還道契案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔　▲孟格而生訴洛仕光借欵案（主文）被告應償還原告銀五百元　限令均分二十個月給付訴訟費用由被告負擔　▲光華針織廠訴黃若臣貨欵案（主文）被告應給付原告銀二百三十二元九角五分訴訟費用由被告負擔　▲安樂紡織廠訴裕康仲記號欠欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費由原告負擔　▲義誠永煤號訴中洲旅社號貨欵及票欵案（主文）被告中洲旅社應給付原告銀一百十三元　臨安旅社應給付原告銀五十八元訴訟費用由被告等比例負擔本件關於被告臨安旅社部分　判決應予假執行　▲金聚中訴可以居榮館票欵案（主文）被告應支付原告銀四十五元　訴訟費用由被告負擔本件應予假執行　▲郎鄭建可訴徐尙圃賠償案（主文）原告之訴駁回訴訟費由原告負擔　▲孫子建訴新華號執行異議案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔　▲樹德經租賬房訴王源興號欠租及遷讓案（主文）被告應償還原告欠租銀二百十九元六角　並遷讓出屋原告假執行之聲請駁回　訴訟費用由被告負擔　▲袁柳昌訴侯小毛保證債務案（主文）被告應償還原告銀四十八元訴訟費用由被告負擔本件應予假執行　▲勵承浩訴勵浦笙等請求確認無效案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔

▼刑事判決（五日）▲老閘捕房訴徐蘭生竊盜案（主文）徐蘭生累犯竊盜處有期徒刑一年贓物發還　▲新閘捕房訴趙德世竊盜案（主文）趙德世竊盜處拘役七日　▲楡林路捕房訴李漢章詐欺案（主文）李漢章濫發支票處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日其餘部分無罪　▲虹口捕房訴王根生等竊盜案（主文）王根生共同以竊盜爲常業累犯處有期徒刑一年四月　張阿金共同以竊盜爲常業累犯處有期徒刑一年假手槍一支沒收贓物發還　▲成都路捕房訴謝阿三等竊盜案（主文）謝阿三張亭共同竊盜各處拘役二十日　▲虹口捕房訴王阿裕等賭博案（主文）王阿裕馬金發共同詐欺各處有期徒刑八月施雲生毛鳳昌累犯共同詐欺各處有期徒刑三月棋盤等件均沒收　▲虹口捕房訴維亞力山大老夫累犯侵占案（主文）維亞力山大老夫累犯侵占處拘役五十日　▲楊樹浦捕房訴吉根實竊盜案（主文）吉根實無罪　▲虹口捕房訴趙梅生等賭博案（主文）趙梅生沈桂永沈明三共同聚衆賭博各處有期徒刑三月併科罰金三百元沈松經沈永祖　金阿泉廖清如共同聚衆賭博各處有期徒刑二月併科罰金三十元王桂和李松林陳炳共同聚衆賭博各處有期徒刑二月併科罰金五十元劉浩書吳祖香鄭寶和廖秀明吳牛才沈文辭共同聚衆賭博各處有期徒刑二月　陳永生彭金根徐大寶朱玉坤無罪其餘被告等賭博財物各處罰金二十元　罰金如易服勞役以二元折算一日賭具賭資及供賭博所用之器具等件照單沒收　▲總巡捕房訴韓炳交竊盜案（主文）韓炳交累犯連續竊盜　處有期徒刑八月贓物分別發還　▲靜安寺捕房訴丁阿松傷害案（主文）丁阿松傷害人身體處拘役四十日　剪刀發還物主　▲匯司捕房訴蔡纖品搶奪案（主文）蔡纖品共同搶奪他人之動產　處有期徒刑三月贓物還主　▲匯司捕房訴張根榮賭博案（主文）張根榮幫助聚衆賭博　處有期徒刑二月花會紙等件沒收　▲楡林路捕房訴張金福鴉片案（主文）張金福意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金二十元　如易服勞役以一元折算一日鴉片沒收　▲徐秋濤等訴陸士霖恐嚇等罪案（主文）陸士霖恐嚇部分無罪　▲匯司捕房訴楊永慶等持有軍用槍彈等罪案（主文）楊永慶楊榮林共同　意圖供犯罪之用持有軍用槍彈各處有期徒刑一年六月　其他部分免訴　▲陳生堯等訴沈祖福等詐欺等罪案（主文）沈祖福戴克昌無罪　▲老閘捕房訴郭寶生竊盜案（主文）郭寶生竊盜　未遂累犯處有期徒刑八月俟執行完畢應送入勞動場所　強制工作六月　▲老閘捕房訴王金寶竊盜案（主文）王金寶夜間侵入竊盜　處有期徒刑三月　▲成都路捕房訴丁耀山意圖販賣而持有鴉片案（主文）丁耀山意圖販賣而持有鴉片代用品　累犯處有期徒刑一年海洛英三十包沒收焚燬　▲都路捕房訴張雲飛連續販賣鴉片代用品案（主文）張雲飛連續販賣鴉片代用品　處有期徒刑六月海洛因念六小包沒收焚燬鈔票一角沒收　▲靜安寺捕房訴石海卿竊盜案（主文）本件筆轄錯誤移送上海地方法院　▲李紀林訴傅阿毛等傷害案（主文）原告之訴駁回

□第二特院

▼民事上訴判決（五日）▲許榮慶與大新茂記號因票欵案　不服上訴（主文）原判決關於清償期部分　變更上訴人所欠被上訴人銀八十三元　及自中華民國二十三年十二月四日起週年五厘之利息　准於二個月內均分二期給付其餘　上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事上訴判決（五日）▲金榮生爲鄒限根濫發支票案不服上訴（主文）原判決關於金榮生罪刑部分　撤銷金榮生發支票時故意將金額超過其存數　處罰金五百元如易服勞役以三元折算一日其他上訴駁回

▼民事判決（五日）▲曾溥仁與楊阿桂卽楊桂庭等借欵案（主文）原告之訴駁回　訴訟費用由原告負擔　▲吳全記與永興木器號租金並遷讓房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋二百十五元　原告其餘之訴駁回　訴訟費用除遷讓部分外　由被告負擔本判決應予假執行　▲信餘房產公司與王根記租金並遷讓房屋案（主文）被告韓文忠應向原告支付洋四百十三元　如經執行無效應由被告王根記代爲支付原告其餘之訴駁回　訴訟費用除遷讓部分由被告　韓文忠負擔本判決應予假執行　▲福源花號與解梅生欠欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔　▲蔣貴才與陳有生等貨欵案（主文）被告陳有生應給付原告貨欵洋一百七十一元　被告楊阿毛應給付原告貨欵洋七十八元　訴訟費用由被告等比例負擔　本判決應予假執行　▲扎衣米瓦與阿布拉莫夫賠償案（主文）被告應給付原告洋十五元並就此項金額　自起訴日起至清償日止支付週年　百分之五之遲延利息　訴訟費用由被告負擔本判決應予假執行　▲鴻裕公司與王錦才租金案（主文）被告應向原告支付租金洋二百二十四元　訴訟費用由被告負擔　▲張莘耕與過晴初借欵（主文）被告應償還原告借欵洋三百元並自民國二十三年八月一日起　至清償日止支付週年百分之遲延利息訴訟費用由被告負擔　▲崇賢堂經租處與高榮慶等租金案（主文）被告等應連帶支付原告租金洋一百六十元零五角訴訟費用由被告等連帶負擔　本判決應予假執行　▲盛福根等與莊可發等租金案（主文）被告莊可發應向原告支付租金七十六元五角　被告德勝園茶園　應向原告支付租金洋一百十二元　訴訟費用由被告等比例負擔本判決應予假執行　▲台州公所與郁松林保證債務案（主文）被告應代陸裕泉償還原告借欵本利洋一百九十四元五角二分三厘　訴訟費用由被告負擔　本判決應予假執行　▲孟格而生與王步蟾等借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用　由上訴人負擔　▲張趙氏與王士宗　公費上訴案（主文）原判決關於命上訴人　支付公費九十元　及訟費部分變更被上訴人　關於前項之請求　及上訴人其餘上訴　均駁回第一審　及第二審訴訟費用　由上訴人負擔　三分之二餘由　被上訴人負擔　▲永亨銀行與張叔馴借欵案（主文）被告應償還原告國幣一萬零三百六十二元　六角七分並就其中一萬元自民國二十四年九月十三日起至全部清償日止　按月支付八厘之利息　又應償還原告國幣　五千元並就此項金額自民國二十四年二月一日起至全部清償日止　按月支付九厘二毫五之利息　訴訟費用由被告負擔　▲挖劉佈欽過與立劉佈欽過離婚及反訴交付子女案（主文）兩造婚姻准予離婚原告撫養沃立格至二歲時應交付　被告監護被告其餘反訴駁回訴訟費用兩造平均負擔　▲許文瑞與周善章等租金案（主文）被告周善章應向原告支付租金洋一百五十四元被告羅德雲應向原告支付租金洋一百七十六元訴訟費用由被告等平均負擔　本判決應予假執行　▲袁兆蘭與馮鑫伯貨欵（主文）被告應償還原告貨欵洋五百六十九元　訴訟費用由被告負擔　▲楊芝清與周趙氏確認繼承權案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔　▲金安記與袁有恂等租金及遷讓案（主文）袁有恂應支付原告租金四百零四元五角　並應遷讓房屋石陸氏應支付原告租金　三百八十一元三角原告其餘之訴駁回　訴訟費用除撤回部分外由原告負擔九分之一　餘由被告等比例負擔本判決關於租金部分應予假執行　▲高岡與徐仲友等賠償損害案（主文）被告等應連帶賠償原告銀四百三十五元五角　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等連帶負擔　本判決應予假執行　▲德泰永記內莊與德慎館飯店欠欵案（主文）被告應向原告償還貨欵洋七百二十八元六角五分訴訟費用由被告負擔　▲美國無線電公司與史蒂配而貨欵案（主文）被告應向原告清償貨欵洋四十元及自起訴日起執行終了之日止週年五厘之利息　訴訟費用由被告負擔　本件應予假執行　▲順記公司與何競心等租金案（主文）被告何競心應向原告支付租金二百二十元被告嚴光耀　應向原告支付租金一百二十四元被告李汇之應向原告支付租金一百七十元　訴訟費用由被告等比例負擔原告假執行之聲請駁回

□地方法院

▼民事判決（五日）▲判決協盛米號等與李克鏞等因米欵案（主文）被告李克鏞應償還原告協盛米號米欵洋六十八元　被告王榮慶應償還原告協盛米號米欵洋一百十七元　被告陸定榮應償還原告萬盛北米號米欵洋四十二元二角　被告閔小弟應償還原告萬盛北米號米欵洋卅元六角被告黃人龍應償還原告萬盛北米號米欵洋念六元二角被告鄭阿生應償還原告萬盛北米號米欵洋卅五元三角被告黃楨臣欠原告萬盛北米號米欵洋十八元着於民國念四年十二月如數清償　被告招公館應償還原告萬盛米號米欵洋十元二角　被告俞寶和應償還原告萬昌米號米欵一百六十二元四角六分　被告倪紀林應償還原告萬昌米號米欵洋五十六元〇五分　被告王杏泉應償還原告萬盛米號十三元被告顏李梅應償還原告鉼盛米號米欵洋九十一元三角　被告秦阿順應償還原告鉼盛米號米欵洋卅七元九角　被告蔣國樑欠原告鉼盛米號米欵洋念一元九角着於民國念四年十二月如數清償　被告陸奎生應償還原告鉼盛米號米欵洋十六元一角五分　被告倪長甫應償還原告鉼盛米號米欵洋念七元　訴訟費用被告蔡阜盛部份由原告負擔外其餘由被告等比例分別負擔　▲判決洪發公司與顧文山因房租案（主文）被告顧文山應給付原告房租洋一百念六元原告對於復興號部份之訴駁回　訴訟費用除撤回部分外餘由被告顧文山負擔　▲判決翁康顏料號與裘玉成因借欵案（主文）被告應償還原告借欵洋四百元及自借欵到期日起　至執行終了日止之法定五厘利息訴訟費用由被告負擔　▲判決周基生與孫韓氏等因借欵案（主文）被告孫韓氏孫金生應連帶償還原告借欵洋九百四十六元六角及自起訴日起　至執行終了日止之法定遲延利息　如經强制執行而無效果時由被告尹善榮負代償之責　訴訟費用由被告孫金生連帶負擔　▲判決懷仁堂房產部與聚和木行等因欠租案（主文）被告等應連帶償還原告租金洋三百十元　訴訟費用由被告等連帶負擔　▲判決陳友三與葉炳坤因欠租案（主文）被告應償還原告租金洋一百八十元訴訟費用由被告負擔　▲判決米全福與謝得清因租屋案（主文）原判決關於命上訴人代爲給付被上訴人房租銀三百八十四元部份變更如張寶廷無力給付時上訴人應負代爲給付銀八十八元之責　本審訴訟費用由被上訴人負擔　▲判決成泰煤號與楊裕興廠因貨欵案（主文）被告應償還原告二百念八元三角訴訟費用由被告負擔　▲判決阿木生與朱杏根等因借欵案（主文）被告朱杏根應償還原告四百元　並自起訴日起至執行終了日止按月一分五厘之利息　如執行無效果應由陳石生代爲履行　訴訟費用由朱杏根負擔　▲判決林春生與李明夫因借欵涉訟事件（主文）被告應償還原告借欵洋五百元並自民國念四年一月一日起至清償日止按月一分二厘之利息訴訟費用由被告負擔　▲判決民國廿四年易字第三二一號上海銀行與張馨民因欠欵事件（主文）被告張馨民償付原告借欵洋一百八十元　及違約金七十二元如不能清償應由被告席伯銘張祖榮連帶負清償之責訴訟費用由被告張馨民負擔　▲判決范英卿與陳惠卿因返還支票事件（主文）被告應返還原告恆裕福莊第四十二號莊票一紙　訴訟費用由被告負擔　▲判決民國念四年易字第五九九號吳善汶與馮文明國貨欵事件（主文）被告馮文明應償還原告貨欵五十元七角三分五釐　如無力償還被告馮志允應負償還責任本案件應予假執行訴訟費用由原告　馮文明負擔

▼刑事判決（五日）▲處刑命令姜文彬竊盜案（主文）姜文彬竊盜處拘役三十日　▲處刑命令田英竊盜案（主文）田英竊盜處有期徒刑二月　▲處刑命令陳四根竊盜案（主文）陳四根竊取他人所有物處有期徒刑二月　▲判決丁懷遠妨害風化案（主文）丁懷遠意圖營利略誘婦女處有期徒刑二年　▲判決李樹成竊盜案（主文）李樹成竊盜處有期徒刑二月　▲判決陸嘉悌濫發支票案（主文）陸嘉悌濫發支票處罰金二十元陸嘉悌應償還原告洋三百五十元　▲判決倪奎紀妨害風化案（主文）本件公訴不受理　▲處刑命令曹五竊盜案（主文）曹五意圖爲自己不法之所有而竊取他人之動產處拘役三十日

裁定二

□第二特院

▼民事裁定（二日）▲債務人裕隆齋號設憶定盤路一六八號　右法定代理人楊裕龍同右債務人因不能清償債務　聲請宣告清理提出和解方案經本院於本年六月三日開債權人會議可決依破產法施行法第一條破產法第二十九條第三十二條應予認可　特此裁定

批示二

□第一特院

▼刑事批示（五日）▲普洛洛闊夫狀請具保呂尼持同白洛惟　司基出外等繳罰金由狀悉查保證書應以該管法院管轄　區域內殷實之人或商舖所具者爲限　此在刑事訴訟法第一百十一條有明文規定查聲請人　之住址不在本院管轄區域之內核　與上開規定不符所請不准此批

□第二特院

▼民事批示（五日）▲廈門商業銀行取具慎和糖行和記行舖保請准福東輪放行由狀悉仰候通飭江海關放行此批　▲滬粵商輪公司爲福東輪被扣聲請提供担保准予放行由狀悉已於廈門商業銀狀內批示　矣仰與該行協商具保再候核奪此批　▲湯芝記等與李闌亭等欠欵案請再減價拍賣債務人不動產由狀悉所請照准仰候　再行定期減價拍賣此批　▲王定宏與陳根生欠欵案聲請銷案並給批

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告
第三五四二號
(聲請執管陳少白遺產)

[illegible]

中華民國二十四年　月　日

江蘇上海第一特區地方法院公告第〇〇四七號
(聲請執管鄭錫棠遺產)

[illegible]

緊要聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

緊要聲明

[illegible]

顧繼榮律師代表周東明記推盤聲明

[illegible]

警告萬順源記糟坊

[illegible]

中和布莊經理常儒報告各東股鑒公

[illegible]

聲明解除婚約

[illegible]

聲明脫離

[illegible]

出受盤公告

[illegible]

左德懿律師代表惠生牛通勒君范知和夫人 Mrs. George F. Viola 了理限期遷讓出退屋事啓

[illegible]

吳昌益雲左協議離婚啓事

[illegible]

出受租聲明

[illegible]

圖章作廢

[illegible]

推盤受盤聲明

[illegible]

聲明退夥

[illegible]

緊要聲明

[illegible]

利康公司劉瑞珠啓事

[illegible]

遺失類

遺失田單

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失印鑑作廢聲明

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失證章聲明

[illegible]

遺失聲明

玆遺失中國銀行儲蓄部第三三號六千存單字百萬C元計五零定期一五百向掛失除洋行特登報聲明作廢該百紙外

桑槐庭啓

存單存摺被盜遺失聲明作廢

[illegible]

遺失方單聲明

[illegible]

民國二十四年十月六日　婁杏生啓

遺失存摺印鑑

[illegible]

遺失聲明

[illegible]　王庸利啓

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失存摺

[illegible]

遺失聲明

[illegible]　上海元亨承記證券號啓

領案款由狀悉准予銷案至存案洋三十元案併於本月十四日下午二時給領並已送達通知矣仰卽知照此批▲程錦華與萬景陶債務案續請執行由狀悉查本案債務人業經提起第三審上訴所請仍應從緩此批▲爲錢氏請發給遺產證書由狀及附件均悉仰於本月十一日上午九時到院具領此批▲傅省吾爲勤昌五金號與謝寶華欠款案請參加分配由狀悉仰候傳訊核辦此批▲范高氏等爲推定執行遺產全權代表請備案由狀悉查已故范季吾之遺產自得由其繼承人推舉一人爲全權代表執行遺產殊無備案之必要此批▲郭孝友等聲請給領證物由狀悉仰於本月九日下午三時來院具領可也此批▲和公司李汝航與四川汽車公司等欠租案請續執行由狀悉案經債務人等提起上訴所請執行應從緩議此批▲大倫仁記輪運公司陸靜軒與元成烟葉號債務案聲請執行由狀悉查本案卷宗尚未經上訴法院發還是否確定無從懸測仰將判決確定證明書卽日呈院以憑執行此批▲佑尼干與陳松官欠租案請發憑證由狀悉准予發給憑證仰候派員送達此批▲洪湘濤杓永錫共請啓封銷案並將案款發給債權人具領由狀悉准予啓封銷案至債務人繳案洋五十元仰於本月十四日下午二時來院具領此批▲陳顧正鳳請領回證據由狀悉准予發還仰於本月十一日上午十時到院具領此批▲原興號請銷案並發還證物由狀悉所請照准仰於本月十一日上午十時到院證物此批▲張宏年請發還證據由狀悉准予發還仰於本月十一日上午十時到院具領此批▲上海國民銀行捷發地產公司爲地上權移轉請備案由狀及附件均悉捷發地產公司讓與地上權如無效或撤銷之原因於法自屬有效所請備案於法無據礙難照准此批附件發還

口地方法院

▼民事批示（五日）▲陳財泉爲終止養父與養子之關係聲請備案由狀悉所請於法尙無不合准予備案此批

▼刑事批示（十四日）▲陳南發請領保證金由狀悉查具狀人在第一特院所繳保證金五十元並來函送到院仰速將本院所處罰金十元繳請後向第一特院具領可也此批

▼民事執行（四日）▲張長林狀請執行由狀悉案經上訴所請執行暫從緩議此批▲洪昌順號聲請執行由狀悉已諭令分期償還屆時如不履行准予一次追繳可也此批▲趙廷玉請求展期交欵由狀悉已定期本月十八日上午十時傳訊仰遵時來院交欵毋延此批▲戴可稚聲請執行由狀悉已定期本月十六日下午二時訊追候庭訊核奪此批▲薛敬亭請求迅咨鹽城縣政府執行由狀悉已函鹽城縣政府執行矣此批▲陳德培聲請執行由狀悉派員執行此批▲榮昌興煤號請求執行由狀悉候傳案執行此批▲袁潤身請求執行由狀悉候派員執行此批▲同義興記請求執行由狀悉候續傳執行此批▲秦德芳請發看管等由狀悉候傳訊此批▲陸金林等請求展期交欵由狀悉候依法核辦此批▲鍾揚聲請查封由狀悉候分別依法進行此批

二公示送達二

口高三分院

▲民事案件▲陳繆氏與凱似臘借欵上訴案凱似臘所在不明傳票一件公示送達

口第二特院

▼民事案件▲王碩泉與胡燦鏞因賬欵一案被告胡燦鏞應爲送達之處所不明文件無從送達▲五豐莊與方慶奎等因保證債務一案被告王永康應爲送達之處所不明文件無從送達▲泰利公司與陳裕發等因欠租一案被告王國懋應爲送達之處所不明文件無從送達▲汽油合作社與張拜耳列昂等因貨欵一案被告張拜耳列昂才果夫高別留尼克應爲送達之處所不明文件無從送達

▲刑事件案▲鄭文寶訴尤根祥等傷害一案玆因尤根祥王阿定住址不明該應收之文件無從送達▲潘鶴鳴等自訴郭六寶等傷害一案玆因郭六寶包根祥不明該應收之文件無從送達▲王慶山等自訴逸民等詐欺一案玆因顧德榮馬姓跑街住址不明該應收之文件無從送達▲智修訴周保康侵占竊盜一案玆因自訴人智修住址不明該應收之文件無從送達

▼定期開審▲景華棉織廠與張安麟等爲欠欵一案定十月八日下午二時念分爲續行開審▲王志斌與義品銀行爲執行異議一案定十月九日上午九時五十分爲續行開審▲統原商業儲蓄銀行朱源清與黃鼎銘爲欠欵案定十月十六日上午九時念分爲續行開審▲馮水芳與王炳熙爲離婚一案規定十月念五日下午二時開審▲國華銀行南市分行與陳滿若爲欠欵一案規定十月念八日上午九時念分開審▲華章號胡幼亭等與江星欽等爲貨欵一案規定十月卅日上午九時四十分開審▲阜豐莊陳滌凡等爲欠欵一案規定十月卅日上午九時五十分開審▲鄭季生與新記號陳滌凡等爲欠欵一案規定十月卅日上午九時五十分開審▲鄭季生與春記號陳滌凡等爲欠欵一案規定十月卅日上午九時五十分開審▲倍爾與披而賽等爲貨欵一案規定十月卅日上午九時四十分開審▲沈來根與新建鞋店黃財生爲欠欵一案規定十月卅日上午九時開審▲大中華米號與徐子衡等因貨欵一案本院十月十六日下午一時卅分在第十法庭開審▲揚子飯店與詹子良等因欠租一案本院於十月十七日下午三時在第十法庭開審▲惠豐莊與顧重慶等因存欵一案本院於十月念三日下午二時在第十四法庭開審▲馮金培與陸中和因借欵一案本院於十月廿四日上午十一時在第十法庭開審▲三和公司經與徐允中等因欠租一案本院於十月卅四日下午二時開審▲蕭砥茂與王裕金因票欵一案本院於十月念六日上午十一時在第十法庭開審▲那姆生與金植芝等因借欵一案本院於十月卅日下午二時十分在高二分院第一法庭開審▲米魯特與歡達諾夫因欠欵一案本院於十一月四日上午九時開審▲中國經濟信用合作社與陳小威等因借欵一案本院於十一月六日上午九時開審

口地方法院

▼定期開審▲焦念劬與德孚橡膠廠等因票欵事件定於十月念三日上午十一時開審▲康門五金號與張頌鑑等因欠欵事件定於十月念二日下午二時開審▲春恆豬行與張叙卿等因貨欵事件定於十月念六日下午二時開審▲聯華公司與潘楚卿因貨欵事件定於十月念九日上午十時開審▲卡老門生與甘寶華等因借欵事件定於十月念五日下午二時開審▲蔣金生與魏林根因欠欵事件定於十月十九日上午九時開審▲徐阿江與封恆昌因貨欵事件定於十月念五日下午一時卅分開審▲福林汽車公司與袁瀛仙等因餘票事件定於十月念五日下午二時卅分開審▲方培文與楊霖士等因押欵事件定於本月十八日下午一時卅分開審▲王振甫與王幼生等因欠租事件定於十月念八日上午十一時開審

輪船進口報告

▲十月五日到▲

船名	來處	公司
新江天	由甯波	招商
甯興	由甯波	三北
新疆	由香港	太古
宜豐	由長江	捷江
武穴	由長江	太古
阜生	由天津	怡和
海光	由天津	亞亞
海元	由香港	招商
康脫佛田	由香港	意郵
江新	由長江	招商

輪船出口報告

▲甯波班▼

新北京　新甯興　新江天

▼長江班▲

江新　瑞和　武穴　江安　公和　湘潭　湘和　[illegible]　甯紹　江大

六日　七日　七日　八日　八日　九日　九日　九日　九日

▼溫州班▲　九日　招商

▼南華班▲　六日　六日　七日　七日　八日　八日　九日　九日

▲瑞安平陽班▲　六日　八日　十日　十日

▲北洋班▼　十二日　十四日

▼福州班▲　七日

民報北甯鐵路管理局簡明行車時刻表

中華民國廿四年一月一日重訂

[illegible]

民報平漢鐵路管理局廣告

玆爲適應旅客需要起見定於三月十六日起將第一二兩次特別快車每星期一三五逐日由北平及漢口兩站相對開行並將各次車各站開到時刻改訂爲此登報週知並附各次車簡明時刻表於後

[illegible]

外洋輪船出口

▼香港小呂宋班▲　七日

▼世界班▲　十月八日

▼舊金山紐約班▲　十五日

▼溫台班▲

▼通揚班▲

▼溫一甌班▲

▼西雅圖班▲

▼法國郵船班▲　五日

氣象報告

徐家匯天文台云昨日下午四時三十分氣象預報云、山東及黃海一帶天晴轉寒有強烈之西北至北風、揚子流域及東海上天曇轉寒有晨霧及西北至東北風完緊、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七九・九、最低六五・八、去年同日最高六二・五、最低六二・一、